

کرشن چندر کی کہانیاں

1- ان داتا (ناولٹ)

2- دس روپے کا نوٹ

3- پرانے خدا

ناولٹ

ان داتا

کرشن چندر

وہ آدمی جس کے ضمیر میں کانٹا ہے!

(ایک غیر ملکی قونصل کے مکتوبات جو اُس نے اپنے افسر اعلیٰ کو کلکتے سے روانہ کیے)

8- اگست 1943ء کلا یوسٹر بیٹ، موہن شائن ولا

جناب والا

کلکتہ، ہندوستان کا سب سے بڑا شہر ہے۔ ہوڑہ پل ہندوستان کا سب سے عجیب و غریب پل ہے۔ بنگالی قوم ہندوستان کی سب سے ذہین قوم ہے۔ کلکتہ یونیورسٹی ہندوستان کی سب سے بڑی یونیورسٹی ہے۔ کلکتے کا سونا گاچی، ہندوستان میں طوائفوں کا سب سے بڑا بازار ہے۔ کلکتے کا سنڈربن چھیتوں کی سب سے بڑی شکار گاہ ہے۔ کلکتہ جوٹ کا سب سے بڑا مرکز ہے۔ کلکتے کی سب سے بڑھیا مٹھائی کا نام 'رٹوگلا' ہے۔ کہتے ہیں اسے ایک طوائف نے ایجاد کیا تھا لیکن شومی قسمت سے وہ اسے پیٹنٹ نہ کرا سکی کیونکہ ان دنوں ہندوستان میں کوئی ایسا قانون موجود نہ

تھا۔ اسی لیے وہ طوائف اپنی زندگی کے آخری ایام میں بھیک مانگتے مری۔ ایک الگ پارسل میں حضور پر نور کی ضیافتِ طبع کے لیے دو سوزو شوگلے، بھیج رہا ہوں۔ اگر انہیں قہے کے ساتھ کھایا جائے تو بہت مزادیتے ہیں میں نے خود تجربہ کیا ہے۔

میں ہوں جناب کا ادنیٰ ترین خادم
ایف. بی. پٹاخا
قونصل مملکت سائڈ وگھاس برائے کلکتہ

9۔ اگست، کلا یوسٹریٹ

جناب والا

حضور پر نور کی منجھلی بیٹی نے مجھ سے سپیرے کی بابنی کی فرمائش کی تھی۔ آج شام بازار میں مجھے ایک سپیرا مل گیا۔ بچپن ڈالردے کر میں نے ایک خوبصورت بابنی خرید لی ہے۔ یہ بابنی اسفنج کی طرح ہلکی اور سبک اندام ہے۔ یہ ایک ہندوستانی پھل سے جسے ”لوکی“ کہتے ہیں، تیار کی جاتی ہے۔ یہ بابنی بالکل آج کی بنی ہوئی ہے اور اسے تیار کرتے وقت کسی مشین سے کام نہیں لیا گیا۔ میں نے اس بابنی پر پالش کرایا ہے اور اسے ساگوان کے ایک خوشنما بکس میں بند کر کے حضور پر نور کی منجھلی بیٹی ایڈتھ کے لئے بطور تحفہ ارسال کر رہا ہوں۔

میں ہوں جناب کا خادم
ایف. بی. پٹاخا

10۔ اگست

کلکتے میں ہمارے ملک کی طرح راشننگ نہیں ہے۔ غذا کے معاملے میں ہر شخص کو مکمل شخصی آزادی ہے۔ وہ بازار سے جتنا اناج چاہے خرید لے۔ کل مملکت ٹلی کے قونصل نے مجھے کھانے پر مدعو کیا۔ چھبیس قسم کے گوشت کے سالن تھے۔ سبزیوں اور میٹھی چیزوں کے دو درجن کورس تیار کیے گئے تھے۔ (نہایت عمدہ شراب تھی) ہمارے ہاں جیسا کہ حضور اچھی طرح جانتے ہیں بیاز تک راشننگ ہے۔ اس لحاظ سے کلکتے کے باشندے بڑے خوش قسمت ہیں۔ کھانے پر ایک ہندوستانی انجینئر بھی مدعو تھا۔ یہ انجینئر ہمارے ملک کا تعلیم یافتہ ہے۔ باتوں باتوں میں اس نے ذکر کیا کہ کلکتے میں قحط پڑا ہوا ہے۔ اس پر ٹلی کا قونصل تہقہہ مار کر ہنسنے لگا اور مجھے بھی اس ہنسی میں شریک ہونا پڑا۔ دراصل یہ پڑھے لکھے ہندوستانی بھی بڑے

جاہل ہوتے ہیں۔ کتابی علم سے قطع نظر انہیں اپنے ملک کی صحیح کی حالت کا کوئی اندازہ نہیں۔ ہندوستان کی دو تہائی آبادی دن رات غلہ اور بچے پیدا کرنے میں مصروف رہتی ہے۔ اس لیے یہاں پر غلے اور بچوں کی کمی کبھی نہیں ہونے پاتی۔ بلکہ جنگ سے پیشتر تو بہت سا غلہ دسا اور کوجاتا تھا اور بچے قلی بنا کر جنوبی افریقہ بھیج دیے جاتے ہے۔ اب ایک عرصے سے قلیوں کو باہر بھیجنا بند کر دیا گیا ہے۔ اور ہندوستانی صوبوں کو ’ہوم رول‘ دے دیا گیا ہے۔ مجھے یہ ہندوستانی انجینئر تو کوئی ایچی ٹیئر قسم کا خطرناک آدمی معلوم ہوتا تھا۔ اس کے چلے جانے کے بعد میں نے موسیو ژاں ژاں ٹلی کے قونصل سے اس کا تذکرہ چھیڑا تو موسیو ژاں ژاں ٹریپ نے بڑے غور و خوض کے بعد رائے دی کہ ہندوستان اپنے ملک پر حکومت کی قطعاً اہلیت نہیں رکھتا۔ چونکہ موسیو ژاں ژاں ٹریپ کی حکومت کو بین الاقوامی معاملات میں ایک خاص مرتبہ حاصل ہے اس لیے میں اُن کی رائے و قیغ سمجھتا ہوں۔

میں ہوں جناب کا خادم

ایف، بی، بی

11- اگست

آج صبح بولپور سے واپس آیا ہوں۔ وہاں ڈاکٹر ٹیگور کا ’شانتی کلیتیاں‘ دیکھا۔ کہنے کو تو یہ ایک یونیورسٹی ہے لیکن پڑھائی کا یہ عالم ہے کہ طالب علموں کے بیٹھنے کے لیے ایک بچ بھی نہیں۔ استاد اور طالب علم بھی درختوں کے نیچے آلتی پالتی مارے بیٹھے رہتے ہیں اور خدا جانے کچھ پڑھتے بھی ہیں یا یوں ہی اونگھتے ہیں۔ میں وہاں سے بہت جلد چلا آیا کیونکہ دھوپ بہت تیز تھی اور اوپر درختوں کی شاخوں میں چڑیاں شور مچا رہی تھیں۔

ف، ب، پ

12- اگست

آج چینی قونصل کے ہاں لُچ پر پھر کسی نے کہا کہ کلکتے میں سخت قحط پڑا ہوا ہے۔ لیکن وثوق سے کوئی کچھ نہ کہہ سکا کہ اصل ماجرا کیا ہے۔ ہم سب لوگ حکومت بنگال کے اعلان کا انتظار کر رہے ہیں۔ اعلان کے جاری ہوتے ہی حضور کو مزید کوائف سے مطلع کروں گا۔ بیگ میں حضور پر نور کی منجھلی بیٹی ایڈتھ کے لیے ایک جوتی بھی ارسال کر رہا ہوں۔ یہ جوتی سبز رنگ کے سانپ کی چلد سے بنائی گئی ہے۔ سبز رنگ کے سانپ برما میں بہت ہوتے ہیں۔ اُمید ہے کہ جب برما دوبارہ حکومت انگلشیہ کی عمل داری میں آجائے گا تو ان جوتوں کی تجارت کو بہت فروغ حاصل ہو سکے گا۔

میں ہوں جناب کا وغیرہ وغیرہ
ایف، بی، پی

13- اگست

آج ہمارے سفارت خانے کے باہر دو عورتوں کی لاشیں پائی گئیں ہیں۔ ہڈیوں کا ڈھانچہ معلوم ہوتی تھیں۔ شاید 'سوکھیا' کی بیماری میں مبتلا تھیں۔ ادھر بنگال میں اور غالباً سارے ہندوستان میں 'سوکھیا' کی بیماری پھیلی ہوئی ہے، اس عارضے میں انسان گھلتا جاتا ہے اور آخر میں سوکھ کر ہڈیوں کا ڈھانچہ ہو کر مر جاتا ہے۔ یہ بڑی خوفناک بیماری ہے لیکن ابھی تک اس کا کوئی شافی علاج دریافت نہیں ہوا۔ کونین کثرت سے مفت تقسیم کی جا رہی ہے لیکن کونین میگنیشیا کسی اور مغربی دوا سے اس عارضے کی شدت میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ دراصل ایشیائی بیماریوں کی نوعیت مغربی امراض سے مختلف ہے، بہت مختلف ہے۔ یہ اختلاف اس مفروضے کا بدیہی ثبوت ہے کہ ایشیائی اور مغربی دو مختلف انسان ہیں۔

حضور پر نور کی رفیقہ حیات کے باسٹھویں جنم دن کی خوشی میں بدھ کا ایک مرم کا بت ارسال کر رہا ہوں۔ اسے میں نے پانسو ڈالر میں خریدا ہے۔ یہ مہاراجہ بندھوسا کے زمانے کا ہے اور مقدس راہب خانے کی زینت تھا۔ حضور پر نور کی رفیقہ حیات کے ملاقاتیوں کے میں کمرے میں خوب سجے گا۔ مکرر عرض ہے کہ سفارت خانے کے باہر پڑی ہوئی لاشوں میں ایک بچہ بھی تھا جو اپنی مردہ ماں کے تھنوں سے دودھ چوسنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔ میں نے اسے ہسپتال بھجوا دیا ہے۔

حضور پر نور کا غلام

ایف، بی، پی

14- اگست

ڈاکٹر نے بچے کو ہسپتال میں داخل کرنے سے انکار کر دیا ہے۔ بچہ ابھی سفارت خانے میں ہے۔ سمجھ میں نہیں آتا کیا کروں۔ حضور پر نور کی ہدایات کا انتظار ہے۔ اٹلی کے قونصل نے مشورہ دیا ہے کہ اس بچے کو جہاں سے پایا تھا وہیں چھوڑ دوں۔ لیکن میں نے مناسب نہ سمجھا کہ اپنی حکومت کے صدر سے مشورہ کیے بغیر کوئی ایسا اقدام کروں جس کے سیاسی نتائج نہ جانے کتنے مہلک ہوں۔

ایف، بی، پی

16- اگست

سفارت خانے کے باہر پھر لاشیں پائی گئیں۔ یہ سب لوگ اسی بیماری کا شکار معلوم ہوتے تھے، جس

کام میں اپنے گزشتہ مکتوب میں ذکر کر چکا ہوں۔ میں نے بچے کو انہی لاشوں میں چپکے سے رکھ دیا اور پولیس کو ٹیلیفون کر دیا کہ وہ انہیں سفارت خانے کی سیڑھیوں سے اٹھانے کا بندوبست کرے۔ اُمید ہے آج شام تک سب لاشیں اٹھ جائیں گی۔

ایف، بی، پی

17- اگست

کلکتے کے انگریزی اخبار 'سٹینڈسٹین' نے اپنے افتتاحیہ میں آج اس امر کا اعلان کیا ہے کہ کلکتے میں سخت قحط پھیلا ہوا ہے۔ یہ اخبار چند روز سے قحط زدگان کی تصاویر بھی شائع کر رہا ہے۔ ابھی تک وثوق سے نہیں کہا جاسکتا کہ یہ نوٹو اصلی ہیں یا نقلی، بظاہر یہ نوٹو سوکھیا بیماری کے مریضوں کے معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن تمام غیر ملکی قونصل اپنی رائے 'محفوظ' رکھ رہے ہیں۔

ف، ب، پ

20- اگست

سوکھیا بیماری کے مریضوں کو اب ہسپتال میں داخل کرنے کی اجازت مل گئی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ صرف کلکتے ہی میں روز دو ڈھائی سو آدمی اس بیماری کا شکار ہو جاتے ہیں اور اب یہ بیماری ایک وبا کی صورت اختیار کر گئی ہے۔ ڈاکٹر لوگ بہت پریشان ہیں کیونکہ کونین کھلانے سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ مرض میں کسی طرح کی کمی نہیں ہوتی۔ ہاضمے کا مکسچر، میگنیشیا مکسچر اور ٹیکچر آئیوڈین یعنی پورا پورا 'برٹش فارما کو پیابے' کار ہے۔ چند مریضوں کا خون لے کر مغربی سائنسدانوں کے پاس بغرض تحقیقات بھیجا جا رہا ہے اور عین ممکن ہے کہ کسی غیر معمولی مغربی ایکسپرسٹ کی خدمات بھی حاصل کی جائیں یا ایک رائل کمیشن بٹھا دیا جائے جو چار پانچ سال میں اچھی طرح چھان بین کر کے اس امر کے متعلق اپنی رپورٹ حکومت کو پیش کرے۔ الغرض ان غریب مریضوں کو بچانے کے لیے ہر ممکن کوشش کی جا رہی ہے۔ آگے جیسا بائبل میں لکھا ہے: اللہ مالک ہے۔ گو بنگالی اخباروں میں بڑی شد و مد کے ساتھ اعلان کیا گیا ہے کہ سارے بنگال میں قحط کا دور دورہ ہے اور ہزاروں آدمی ہر ہفتے غذا کی کمی کی وجہ سے مر جاتے ہیں لیکن ہماری نوکرائی (جو خود بنگال ہے) کا خیال ہے کہ یہ اخبار چسی جھوٹ بولتے ہیں۔ جب وہ بازار میں چیزیں خریدنے جاتی ہے تو اسے ہر چیز مل جاتی ہے۔ دام بے شک بڑھ گئے ہیں۔ لیکن یہ مہنگائی تو جنگ کی وجہ سے ناگزیر ہے۔

ف، ب، پ

25- اگست

آج سیاسی حلقوں نے قحط کی تردید کر دی ہے۔ بنگال اسمبلی نے جس میں ہندوستانی ممبروں اور وزراء کی کثرت ہے آج اعلان کر دیا ہے کہ کلکتے اور بنگال کا علاقہ قحط زدہ علاقہ قرار نہیں دیا سکتا۔ اس کا یہ مطلب بھی ہے کہ بنگال میں فی الحال راشننگ نہ ہوگا۔ یہ خبر سن کر غیر ملکی تونصلوں کے دل میں اطمینان کی ایک لہر دوڑ گئی، کیونکہ اگر بنگال قحط زدہ علاقہ قرار دے دیا جاتا ہے تو راشننگ کا فی الفور نفاذ ہوتا اور میرا مطلب ہے کہ اگر راشننگ کا نفاذ ہوتا تو اس کا اثر ہم لوگوں پر بھی پڑتا۔ موسیوسی گل جو فرنجی تونصل ہیں کل ہی مجھ سے کہہ رہے تھے کہ عین ممکن ہے راشننگ ہو جائے، اس لیے تم ابھی سے شراب کا بندوبست کر لو۔ میں چند رنگر سے فرنیسی شراب منگوانے کا ارادہ کر رہا ہوں۔ سنا ہے کہ چند رنگر میں کئی سو سال کی پرانی شراب بھی دستیاب ہوتی ہے بلکہ اکثر شرابیں تو انقلاب فرانس سے بھی پہلے کی ہیں۔ اگر حضور پر نور مطلع فرمائیں تو چند بوتلیں چکھنے کے لیے بھیج دوں۔

ف، ب، پ

28- اگست

کل ایک عجیب واقعہ پیش آیا۔ میں نے نیومارکیٹ سے اپنی سب سے چھوٹی بہن کے لیے چند کھلونے خریدے۔ ان میں ایک چینی کی گڑیا بہت ہی حسین تھی اور ماریا کو بے حد پسند۔ میں نے ڈیڑھ ڈالر دے کر وہ گڑیا بھی خرید لی اور ماریا کو انگلی سے لگائے باہر آ گیا۔ کار میں بیٹھنے کو تھا کہ اک ادھیڑ عمر کی بنگالی عورت نے میرا کوٹ پکڑ کر مجھے بنگالی زبان میں کچھ کہا۔ میں نے اس سے اپنا نام چھڑا لیا اور کار میں بیٹھ کر اپنے بنگالی شو فر سے پوچھا:

”یہ کیا چاہتی ہے؟“

ڈرائیور بنگالی عورت سے بات کرنے لگا۔ اس عورت نے جواب دیتے ہوئے اپنی لڑکی کی طرف اشارہ کیا جسے وہ اپنے شانے سے لگانے کھڑی تھی۔ بڑی بڑی موٹی آنکھوں والی زرد روپتی بالکل چینی کی گڑیا معلوم ہوتی تھی اور ماریا کی طرف گھور گھور کر دیکھ رہی تھی۔

پھر بنگالی عورت نے تیزی سے کچھ کہا۔ بنگالی ڈرائیور نے اسی سرعت سے جواب دیا۔

”کیا کہتی ہے یہ؟“ میں نے پوچھا۔

ڈرائیور نے اس عورت کی ہتھیلی پر چند سکے رکھے اور کار آگے بڑھائی۔ کار چلاتے چلاتے بولا:

”حضور یہ اپنی بچی بیچنا چاہتی تھی۔ ڈیڑھ روپے میں۔“

ڈیڑھ روپے میں۔ یعنی نصف ڈالر میں؟ میں نے حیران ہو کر پوچھا: ”ارے نصف ڈالر میں تو

چینی کی گڑیا بھی نہیں آتی؟“

”آج کل نصف ڈالر میں بلکہ اس سے بھی کم قیمت پر ایک بنگالی بچی مل سکتی ہے صاحب!“
میں حیرت سے اپنے ڈرائیور کو تکتا رہ گیا۔

اس وقت مجھے اپنے وطن کی تاریخ کا وہ باب یاد آیا۔ جب ہمارے آباؤ اجداد افریقہ سے حبشیوں کو زبردستی جہاز میں لاد کر اپنے ملک میں لے آتے تھے اور منڈیوں میں غلاموں کی خرید و فروخت کرتے تھے۔ ان دنوں ایک معمولی سے معمولی حبشی بھی پچیس تیس ڈالر سے کم میں نہیں بکتا تھا۔ اُفوہ، کس قدر غلطی ہوئی۔ ہمارے بزرگ اگر افریقہ کے بجائے ہندوستان کا رخ کرتے تو بہت سے داموں غلام حاصل کر سکتے تھے۔ حبشیوں کے بجائے اگر وہ ہندوستان کی تجارت کرتے تو لاکھوں ڈالر کی بچت ہو جاتی۔ ایک ہندوستانی لڑکی نصف ڈالر میں! اور ہندوستان کی گل آبادی چالیس کروڑ ہے۔ گویا بیس کروڑ ڈالر میں ہمارے پورے ہندوستان کی آبادی خرید سکتے تھے۔ ذرا خیال تو فرمائے کہ بیس کروڑ ڈالر ہوتے کتنے ہیں۔ اس سے زیادہ رقم تو ہمارے وطن میں ایک یونیورسٹی قائم کرنے میں صرف ہو جاتی ہے۔ اگر حضور پُر نور کی مٹھلی بیٹی کو یہ پسند ہو تو میں ایک درجن بنگالی لڑکیاں بذریعہ ہوائی جہاز پارسل کر دوں! مجھے شو فرنے بتایا ہے کہ آج کل سونا گاچی جہاں کلکتے کی طوائفیں رہتی ہیں، اس قسم کی بردہ فروشی کا اڈا ہے۔ سینکڑوں کی تعداد میں لڑکیاں شب و روز فروخت کی جا رہی ہیں۔ لڑکیوں کے والدین فروخت کرتے ہیں اور لڑکیاں خریدتی ہیں۔ عام نرخ سوارو پے ہے۔ لیکن اگر بچی قبول صورت ہو تو چار پانچ بلکہ دس روپے بھی مل جاتے ہیں۔ چاول آج کل ستر روپے فی من ملتا ہے۔ اس حساب سے اگر ایک کنبہ اپنی دو بیٹیاں بھی فروخت کر دے تو کم از کم آٹھ دس دن اور زندگی کا دھندہ کیا جاسکتا ہے۔ اور اوسطاً بنگالی کنبے میں لڑکیوں کی تعداد دو (2) سے زیادہ ہوتی ہے۔

کل میز آف کلکتہ نے شام کے کھانے پر مدعو کیا ہے، وہاں یقیناً دلچسپ باتیں سننے میں آئیں گی۔

ف.ب.پ

29- اگست

میز آف کلکتہ کا خیال ہے کہ بنگال میں شدید قحط ہے اور حالت بے حد خطرناک ہے۔ اس نے مجھ سے اپیل کی کہ میں اپنی حکومت کو بنگال کی مدد کے لیے آمادہ کروں۔ میں نے اسے اپنی حکومت کی ہمدردی کا یقین دلایا، لیکن یہ امر بھی اس واضح کر دیا کہ یہ قحط ہندوستان کا اندرونی مسئلہ ہے اور ہماری حکومت کسی دوسری قوم کے معاملات میں دخل دینا نہیں چاہتی۔ ہم سچے جمہوریت پسند ہیں اور کوئی سچا جمہور یہ آپ کی

آزادی سلب کرنا نہیں چاہتا۔ ہر ہندوستانی کو جیسے یا مرنے کا اختیار ہے۔ یہ ایک شخصی یا زیادہ سے زیادہ ایک قومی مسئلہ ہے اور اس کی نوعیت بین الاقوامی نہیں۔ اس موقع پر موسیوژاں ژاں تریپ بھی بحث میں شامل ہو گئے اور کہنے لگے: جب آپ کی اسمبلی نے بنگال کو قحط زدہ علاقہ (Famine Area) ہی نہیں قرار دیا تو اس صورت میں آپ دوسری حکومتوں سے مدد کیونکہ طلب کر سکتے ہیں۔ اس پر میٹر آف کلکتہ خاموش ہو گئے اور رس گلے کھانے لگے۔

ف.ب.پ

30-اگست

مسٹر ایہوی نے جو برطانوی وزیر ہند ہیں۔ ہاؤس آف کامنز میں ایک بیان دیتے ہوئے فرمایا کہ ”ہندوستان میں آبادی کا تناسب غذائی اعتبار سے حوصلہ شکن ہے۔ ہندوستان کی آبادی میں ڈیڑھ سو لاکھ اضافہ ہوا ہے درحالیکہ زمینی پیداوار بہت کم بڑھی ہے۔ اس پر طرہ یہ کہ ہندوستانی بہت کھاتے ہیں۔“ یہ تو حضور میں نے بھی آزمایا ہے کہ ہندوستانی لوگ دن میں دو بار بلکہ اکثر حالتوں میں صرف ایک بار کھانا کھاتے ہیں لیکن اس قدر کھاتے ہیں کہ ہم مغربی لوگ دن میں پانچ بار بھی اس قدر نہیں کھا سکتے۔ موسیوژاں ژاں تریپ کا خیال ہے کہ بنگال میں شرح اموات کے بڑھنے کی سب سے بڑی وجہ یہاں کے لوگوں کا پیڑ پین ہے۔ یہ لوگ اتنا کھاتے ہیں کہ اکثر حالتوں میں پیٹ پھٹ ضرور ہوتا ہے۔ اور وہ جہنم واصل ہو جاتے ہیں چنانچہ مثل مشہور ہے کہ ہندوستانی کبھی منہ پھٹ نہیں ہوتا لیکن حضور میں نے تو جتنے ہندوستانی دیکھے سب کو منہ پھٹ، پیٹ پھٹ بلکہ اکثر حالتوں میں تلی پھٹ بھی پایا۔ نیز یہ امر بھی قابل غور ہے کہ ہندوستانیوں اور چوہوں کی شرح پیدائش دنیا میں سب سے زیادہ ہے اور اکثر حالتوں ان دونوں میں امتیاز کرنا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ وہ جتنی جلدی پیدا ہوتے ہیں اتنی جلدی مر جاتے ہیں۔ اگر چوہوں کو پلگ ہوتی ہے تو ہندوستانیوں کو ’سوکھیا‘ بلکہ عموماً پلگ اور سوکھیا دونوں لاحق ہو جاتی ہیں۔ بہر حال جب تک چوہے اپنے بل میں رہیں اور دنیا کو پریشان نہ کریں۔ ہمیں ان کے نجی معاملات میں دخل دینے کا کوئی حق نہیں۔

غذائی محکمے کے ممبر حالات کی جانچ پڑتال کے لیے تشریف لائے ہیں۔ بنگالی حلقوں میں یہ اُمید ظاہر کی جا رہی ہے کہ آنر ایبل ممبر پر اب یہ واضح ہو جائے گا کہ بنگال میں واقعی قحط ہے اور شرح اموات کے بڑھنے کا سبب بنگالیوں کی انارکستانہ حرکات نہیں غذائی بحران ہے۔

ف،ب،پ

20- ستمبر

آنریبل ممبر تحقیقات کے بعد واپس چلے گئے ہیں۔ سنا ہے وہاں حضور وائسرائے بہادر سے ملاقات کریں گے اور اپنی تجاویز ان کے سامنے رکھیں گے۔

ف، ب، پ

25- ستمبر

لندن کے انگریزی اخباروں کی اطلاع کے مطابق ہر روز کلکتے کی گلیوں، سڑکوں اور فٹ پاتھ پر لوگ مرجاتے ہیں۔ بہر حال یہ سب اخباری اطلاعات ہیں۔ سرکاری طور پر اس بات کا کوئی ثبوت نہیں کہ بنگال میں قحط ہے۔ سب لوگ پریشان ہیں۔ چینی قونصل کل مجھ سے کہہ رہا تھا کہ وہ بنگال کے فاقہ کشوں کے لیے ایک امدادی فنڈ کھولنا چاہتا ہے لیکن اس کی سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ کیا کرے اور کیا نہ کرے۔ کوئی کہتا ہے کہ قحط ہے، کوئی کہتا ہے قحط نہیں ہے۔ میں نے اسے سمجھایا: بیوقوف نہ بنو۔ اس وقت تک ہمارے پاس مصدقہ اطلاع یہی ہے کہ غذائی بحران اس لیے ہے کہ ہندوستانی بہت زیادہ کھاتے ہیں۔ اب تم ان لوگوں کے لیے ایک امدادی فنڈ کھول کر گویا ان کے پیٹھ پر کواور شہ دو گے۔ یہ حماقت نہیں تو اور کیا ہے۔ لیکن چینی قونصل میری تشریحات سے غیر مطمئن معلوم ہوتا تھا۔

ف، ب، پ

28- ستمبر

دلی میں مسئلے پر غور کرنے کے لیے ایک کانفرنس بلائی جا رہی ہے۔ آج پھر یہاں کئی سولوگ 'سوکھیا' سے مر گئے۔ یہ بھی خبر آئی ہے کہ مختلف صوبائی حکومتوں نے رعایا میں انانج تقسیم کرنے کی جو سکیم بنائی تھی اس سے انھوں نے کئی لاکھ روپے کا منافع حاصل کیا ہے۔ اس میں بنگال کی حکومت بھی شامل ہے۔

ف، ب، پ

20- اکتوبر

کل گرانڈ ہوٹل میں 'یوم بنگال' منایا گیا۔ کلکتے کے یورپین امراء و شرفاء کے علاوہ حکام اعلیٰ، شہر کے بڑے سیٹھ اور مہاراجے بھی اس دلچسپ تفریح میں شریک تھے۔ ڈانس کا انتظام خاص طور پر اچھا تھا۔ میں نے مسز چیولٹ تریپ کے ساتھ دو مرتبہ ڈانس کیا (مسز تریپ کے منہ سے لہسن کی بو آتی تھی۔ نہ جانے کیوں؟) مسز تریپ سے یہ معلوم ہوا کہ اس جشن ماہتابی کے موقع پر یوم بنگال کے سلسلے میں نو لاکھ روپیہ

اکٹھا ہوا ہے۔ مسز تریپ بار بار چاند کی خوبصورتی اور رات کی سیاہ ملائمت کا ذکر کر رہی تھیں اور ان کے منہ سے لہسن کے پھارے اٹھ رہے تھے۔ جب مجھے ان کے ساتھ دوبارہ ڈانس کرنا پڑا تو میرا جی چاہتا تھا کہ ان کے منہ پر لائی سول یا فینائل چھڑک کر ڈانس کروں۔ پھر خیال آیا کہ مسز جیولٹ تریپ موسیو ڈانس ڈانس تریپ کی باوقار بیوی ہیں اور موسیو ڈانس ڈانس تریپ کی حکومت کو بین الاقوامی معاملات میں ایک قابل رشک مرتبہ حاصل ہے!

ہندوستانی خواتین میں مس سہنا سے تعارف ہوا۔ بڑی قبول صورت ہے اور بے حد اچھا ناچتی ہے!
ف، ب، پ

26 اکتوبر

مسز نمشی حکومت بمبئی کے ایک سابق وزیر کا اندازہ ہے کہ بنگال میں ہر ہفتے قریباً ایک لاکھ افراد قحط کا شکار ہو رہے ہیں۔ لیکن یہ سرکاری اطلاع نہیں ہے۔ تو نصل خانے کے باہر آج پھر چند لاشیں پائی گئیں۔ شو فر نے بتایا کہ یہ ایک پورا خاندان تھا جو دیہات سے روٹی کی تلاش میں کلکتہ آیا تھا۔ پرسوں بھی اسی طرح میں ایک معنی کی لاش دیکھی تھی ایک بات میں وہ اپنی ستار پکڑے ہوئے تھا اور دوسرے بات میں لکڑی کا ایک جھنجھنا۔ سمجھ میں نہیں آیا اس کا کیا مطلب تھا.... بے چارے چوہے، کس طرح چپ چاپ مر جاتے ہیں اور زبان سے آف تک بھی نہیں کرتے۔ میں نے ہندوستانیوں سے زیادہ شریف چوہے دنیا میں اور کہیں نہیں دیکھے۔ اگر امن پسندی کے لیے نوبل پریس پرائز کسی قوم کو مل سکتا ہے تو وہ ہندوستانی ہیں۔ یعنی لاکھوں کی تعداد میں بھوکے مر جاتے ہیں۔ لیکن زبان پر اک کلمہ شکایت نہیں لائیں گے صرف بے روح، بے نور آنکھوں سے آسمان کی طرف تاکتے ہیں۔ گویا کہہ رہے ہوں: 'ان داتا! ان داتا! ان داتا! کل رات پھر مجھے اس معنی کی خاموش شکایت سے معمور، جامد و ساکت، پتھریلی بے نور نگاہیں پریشان کرتی رہیں۔

ف، ب، پ

5- نومبر

نئے حضور وانسراے بہادر تشریف لائے ہیں۔ سنا ہے کہ انہوں نے فوج کو قحط زدہ لوگوں کی امداد پر مامور کیا ہے اور جو لوگ کلکتے کے گلی کوچوں میں مرنے کے عادی ہو چکے ہیں ان کے لیے باہر مضافات میں مرکز کھول دیے گئے ہیں۔ جہاں ان کی آسائش کے لیے سب سامان بہم پہنچایا جائے گا۔

ف، ب، پ

موسیوڑاں ٹاں تریپ کا خیال ہے کہ یہ عین ممکن ہے کہ بنگال میں واقعی قحط ہو اور سوکھیا کی بیماری کی اطلاعیں غلط ہوں۔ غیر ملکی تو نصل خانوں میں اس ریمارک سے ہلچل مچ گئی ہے۔ مملکت گویا، لوبیا اور مسٹر سلو وکیا کے تو نصلوں کا خیال ہے کہ موسیوڑاں ٹاں تریپ کا یہ جملہ کسی آنے والی خوفناک جنگ کا پیش خیمہ ہے۔ یورپی اور ایشیائی ملکوں سے بھاگے ہوئے لوگوں میں جو آج کل ہندوستان میں مقیم ہیں وائسرائے کی اس سکیم کے متعلق مختلف شبہات پیدا ہو رہے ہیں۔ وہ لوگ سوچ رہے ہیں اگر بنگال واقعی قحط زدہ علاقہ قرار دے دیا گیا تو ان کے الاؤنس کا کیا بنے گا؟ وہ لوگ کہاں جائیں گے؟ میں حضور پر نور کی توجہ اس سیاسی الجھن کی طرف دلانا چاہتا ہوں جو وائسرائے بہادر کے اعلان سے پیدا ہو گئی ہے۔ (Refugees) کے حقوق کی حفاظت کے لیے کیا ہمیں سین سپر ہو کر نہ لڑنا چاہیے۔ مغربی تہذیب، کلچر اور تمدن کے کیا تقاضے ہیں۔ آزادی اور جمہوریت کو برقرار رکھنے کے لیے ہمیں کیا اٹھانا چاہیے۔ میں اس سلسلے میں حضور پر نور کے احکام کا منتظر ہوں۔

ف، ب، پ

موسیوڑاں ٹاں تریپ کا خیال ہے کہ بنگال میں قحط نہیں ہے۔ موسیوفاں فاں فنگ چینی تو نصل کا خیال ہے کہ بنگال میں قحط ہے۔ میں شرمندہ ہوں کہ حضور نے مجھے جس کام کے لیے کلکتہ کے تو نصل خانے میں تعینات کیا تھا وہ کام میں گذشتہ تین ماہ میں بھی پورا نہ کر سکا۔ میرے پاس اس امر کی ایک بھی مصدقہ اطلاع نہیں ہے۔ کہ بنگال میں قحط ہے یا نہیں ہے۔ تین ماہ کی مسلسل کاوش کے بعد بھی مجھے یہ معلوم نہ ہو سکا کہ صحیح ڈپلومیٹک پوزیشن کیا ہے۔ میں اس سوال کا جواب دینے سے قاصر ہوں۔ شرمندہ ہوں۔ معافی چاہتا ہوں۔

نیز عرض ہے کہ حضور پر نور کی منجھلی بیٹی کو مجھ سے اور حضور پر نور کی منجھلی بیٹی سے مجھے عشق ہے۔ اس لیے کیا یہ بہتر ہوگا کہ حضور پر نور مجھے کلکتہ کے سفارت خانے سے واپس بلا لیں اور میری شادی اپنی بیٹی۔ میرا مطلب ہے حضور پر نور کی منجھلی بیٹی سے کر دیں اور حضور پر نور مجھے کسی ممتاز سفارت خانے میں سفیر اعلیٰ کا مرتبہ بخش دیں۔ اس نوازش کے لیے میں حضور پر نور کا تاقیامت شکر گزار رہوں گا۔

ایڈتھ کے لیے ایک نیلم کی انگوٹھی ارسال کر رہا ہوں اسے مہاراجہ اشوک کی بیٹی پہنا کرتی تھی۔

میں ہوں جناب کا حقیر ترین خادم

ایف، بی، پناخہ
تو نصل مملکت سا نڈ وگھاس۔ برائے مکلتہ

وہ آدمی جو مرچکا ہے!

صبح ناشتے پر جب اس نے اخبار کھولا تو اس نے بنگال کے فاقہ کشوں کی تصاویر دیکھیں جو سڑکوں پر، درختوں کے نیچے، گلیوں میں، کھیتوں میں، بازاروں میں، گھروں میں، ہزاروں کی تعداد میں مر رہے تھے۔ آلیٹ کھاتے کھاتے اس نے سوچا کہ ان غریبوں کی امداد کس طرح ممکن ہے۔ یہ غریب جو نا امید کی منزل سے آگے جا چکے ہیں اور موت کی بحرانی کیفیت سے ہمکنار ہیں، انہیں زندگی کی طرف واپس لانا، زندگی کی صعوبتوں سے دوبارہ آشنا کرنا، ان سے ہمدردی نہیں دشمنی ہوگی۔ اس نے جلدی میں اخبار کا ورق اٹھا اور تو س پر مریہ لگا کر کھانے لگا۔ تو س نرم گرم اور کرکرا تھا اور مریہ کی مٹھاس اور اس کی ہلکی سے ترشی نے اس کے ذائقے کو اور بھی نکھار دیا تھا، جیسے غازے کا غبار عورت کے حسن کو نکھار دیتا ہے۔ یکا یک اسے سنیہہ کا خیال آیا۔ سنیہہ ابھی تک نہ آئی تھی گو اس نے وعدہ کیا تھا کہ وہ صبح کے ناشتے پر اس کے ساتھ موجود ہوگی، سوری ہوگی بے چاری!... اب کیا وقت ہوگا، اس نے اپنی سونے کی گھڑی سے پوچھا جو اس کی گوری کلائی میں جس پر سیاہ بالوں کی اک ہلکی سی ریشمی لائن تھی، اک سیاہ ریشمی فیتے سے بندھی تھی۔ گھڑی، قمیض کے بٹن اور ٹائی کا پن، یہی تین زیور مرد پہن سکتا ہے اور عورتوں کو دیکھیے کہ جسم کو زیور سے ڈھک لیتی ہیں۔ کان کے لیے زیور، پاؤں کے لیے زیور، کر کے لیے زیور، ناک کے لیے زیور، سر کے لیے زیور، گلے کے لیے زیور، ہانہوں کے لیے زیور اور مرد بے چارے کے لیے صرف تین زیور بلکہ دو ہی سمجھیے کیونکہ ٹائی کا پن اب فیشن سے باہر ہوتا جا رہا ہے۔ نہ جانے مردوں کو زیادہ زیور پہننے سے کیوں منع کیا گیا ہے، سوچتے سوچتے وہ دلہا کھانے لگا۔ دلہے سے الاچھی کی مہک اٹھ رہی تھی۔ اس کے نتھنے، اس کے پاکیزہ تعطر سے مصفا ہو گئے اور یکا یک اس کے نتھنوں میں گزشتہ رات کے عطر کی خوشبو بس گئی۔ وہ عطر جو سنیہہ نے اپنی ساڑھی، اپنے بالوں میں لگا رکھا تھا۔ گزشتہ رات کا دل فریب رقص اس کی آنکھیں کے آگے گھومتا گیا۔ گرانڈ ہوٹل میں ناچ ہمیشہ اچھا ہوتا ہے۔ اس کا اور سنیہہ کا جوڑا کتنا اچھا ہے۔ سارے ہال کی نگاہیں ان پر جمی ہوئی تھیں۔ وہ کانوں میں گول گول طلائی آویزے پہنے ہوئے

تھی جو اس کی لوؤں کی چھپا رہے تھے۔ ہونٹوں پر جوانی کا تبسم اور میکس فیکٹر کی لالی کا معجزہ اور سینے کے سمن زاروں پر موتیوں کی مالا چمکتی، دکتی، لچکتی، ناگن کی طرح سوبل کھاتی ہوئی۔ رہباناج کوئی سنیہہ سے سیکھے۔ اس کے جسم کی روانی اور ریٹھی بنارس ساری کا پر شور بہاؤ جیسے سمندر کی لہریں چاندنی رات میں ساحل سے اٹھیلیاں کر رہی ہوں۔ لہر آگے آتی ہے، ساحل کو چھو کر واپس چلی جاتی ہے۔ مدہم سی سرسراہٹ پیدا ہوتی ہے اور چلی جاتی ہے۔ شور مدہم ہوتا جاتا ہے۔ شور قریب آ جاتا ہے، آہستہ آہستہ لہر چاندنی میں نہائے ہوئے ساحل کو چوم رہی ہے۔ سنیہہ کے لب نیم داتھے جن میں دانتوں کی لڑی سپید موتیوں کی مالا کی طرح لرزتی نظر آتی تھی.... یکا یک ہال میں بجلی.. بجھ گئی اور وہ اور سنیہہ ہونٹ سے ہونٹ ملانے، جسم سے جسم لگائے، آنکھیں بند کیے رقص کے تال پر ناپتے رہے۔ ہائے، ان سروں کی مدہم سی روانی، وہ رسیلا بیٹھا **تموج**، رواں دواں رواں دواں، ازلی موت کی سی پاکیزگی، نیندا اور خمار اور نشہ جیسے جسم نہ ہو، جیسے زندگی نہ ہو، جیسے تونہ ہو، جیسے میں نہ ہو۔ صرف ایک بوسہ ہو، صرف ایک گیت ہو، اک لہر ہو رواں دواں، رواں دواں.... اس نے سیب کے قتلے کیے اور کانٹے سے اٹھا کر کھانے لگا۔ پیالی میں چائے انڈیلتے ہوئے اس نے سوچا: سنیہہ کا جسم کتنا خوبصورت ہے، اس کی روح کتنی حسین ہے، اس کا دماغ کس قدر کھوکھلا ہے.... اسے پرمغز عورتیں بالکل پسند نہ تھیں۔ جب دیکھو اشتر اکیٹ، سامراجیت، مارکسیت پر بحث کر رہی ہیں۔ آزادی، تعلیم نسواں، نوکری، یہ نئی عورت، عورت نہیں فلسفے کی کتاب ہے۔ بھئی ایسی عورت سے ملنے یا شادی کرنے کی بجائے تو یہی بہتر ہے کہ آدمی ارسطو پڑھا کرے۔ اس نے بے قرار ہو کر اک بار پھر گھڑی پر نگاہ ڈالی۔ سنیہہ ابھی تک نہ آئی تھی۔ چرچل اور سٹالین اور روز ویلٹ طہران میں دنیا کا نقشہ بدل رہے تھے اور بنگال میں لاکھوں آدمی بھوک سے مر رہے تھے۔ دنیا کو اطلانتک چارٹر دیا جا رہا تھا اور بنگال میں چاولوں کا ایک دانہ بھی نہ تھا۔ اسے ہندوستان کی غربت پر اتنا ترس آیا کہ اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ ہم غریب ہیں، بے بس ہیں، نادار ہیں، مجبور ہیں۔ ہمارے گھر کا وہی حال ہے جو میرے گھر کا حال تھا۔ جس کا ذکر اس نے چوتھی جماعت میں پڑھا تھا اور جو ہر وقت فریاد کرتا رہتا تھا۔ جس کی دیواریں سیلی سیلی اور گری ہوئی تھیں اور جس کی چھت ہمیشہ ٹپک کر روتی رہتی تھی۔ اس نے سوچا ہندوستان بھی ہمیشہ روتا رہتا ہے۔ کبھی روٹی نہیں ملتی، کبھی کپڑا نہیں ملتا، کبھی بارش نہیں ہوتی، کبھی وبا پھیل جاتی ہے۔ اب بنگال کے بیٹوں کو دیکھو، ہڈیوں کے ڈھانچے،

آنکھوں میں ابدی افسردگی، لبوں پر بھکاریوں کی صدا، روٹی، چاول کا ایک دانہ، یکا یک چائے کا گھونٹ اسے اپنے حلق میں تلخ محسوس ہوا اور اس نے سوچا کہ وہ ضرور اپنے ہم وطنوں کی مدد کرے گا، وہ چندہ اکٹھا کرے گا، سارے ہندوستان کا دورہ کرے گا اور چیخ چیخ کر اس کے ضمیر کو بیدار کرے گا۔ دورہ، جلسے، والٹئیر، چندہ، اناج اور زندگی کی اک لہر ملک میں اس سرے سے دوسرے سرے تک پھیل جائے گی۔ برقی روکی طرح یکا یک اس نے اپنا نام علی سرخیوں میں دیکھا۔ ملک کا ہر اخبار اس کی خدمات کو سراہ رہا تھا اور خود اس خبر میں جسے وہ اب پڑھ رہا تھا اسے اپنی تصویر جھانکتی نظر آئی۔ کھدر کا لباس اور جواہر لال کی جیکٹ اور ہاں ویسی ہی خوبصورت مسکراہٹ۔ ہاں بس یہ ٹھیک ہے۔ اس نے بیرے کو آواز دی اور اسے ایک آملیٹ تیار کرنے کو کہا۔ آج سے وہ اپنی زندگی بدل ڈالے گا۔ اپنی حیات کا ہر لمحہ ان بھوکے، ننگے، پیاسے، مرتے ہم وطنوں کی خدمت میں صرف کر دے گا۔ وہ اپنی جان بھی ان کے لیے قربان کر دے گا۔ یکا یک اس نے اپنے آپ کو پھانسی کی کوٹھڑی میں بند دیکھا۔ وہ پھانسی کے تختے کی طرف لے جایا جا رہا تھا۔ اس کے گلے میں پھانسی کا پھندا تھا۔ جلاد نے چہرے پر غلاف اڑھا دیا اور اس نے اس کھدرے موٹے غلاف کے اندر سے چلا کر کہا: میں مر رہا ہوں، اپنے بھوک، پیاسے، ننگے وطن کے لیے۔ یہ سوچ کر اس کی آنکھوں میں آنسو پھر بھر آئے اور دو ایک گرم گرم نمکین بوندیں چائے کی پیالی میں بھی گر پڑیں اور اس نے رومال سے اپنے آنسو پونچھ ڈالے۔ یکا یک ایک کارپوریٹ میں رکی اور موٹر کا پٹ کھول کر سنیہہ مسکراتی ہوئی، سیڑھیوں پر چڑھتی ہوئی، دروازہ کھول کر اندر آتی ہوئی، اسے ہیلو کہتی ہوئی، اس کے گلے میں بانہیں ڈال کر اس کے رخسار کو پھول کی طرح اپنے عطر **بین** ہونٹوں سے چومتی ہوئی نظر آئی۔ بجلی، گرمی، روشنی، مسرت، سب کچھ ایک تبسم میں تھا اور پھر زہر، سنیہہ کی آنکھوں میں زہر تھا، اس کے لبوں میں زہر تھا، اس کے کمر کے کوچ میں زہر تھا، اس کے لمبے قدم میں زہر تھا، اس کی زلفوں میں زہر تھا، اس کی مدہم ہلکی سانس کی ہر جنبش میں زہر تھا۔ وہ اجنتا کی تصویر تھی جس کے خط و خال مصور نے زہر سے اُبھارے تھے۔

اس نے پوچھا: ”ناشتہ کرو گی؟“

”نہیں میں ناشتہ کر کے آئی ہوں۔“ پھر سنیہہ نے اس کی پلکوں پر آنسو چھلکتے دیکھے، بولی: ”تم آج

اُداس کیوں ہو؟“

وہ بولا: ”کچھ نہیں، یونہی۔ بنگال کے فاقہ کشوں کا حال پڑھ رہا تھا۔ سنیہہ! ہمیں بنگال کے لیے کچھ کرنا چاہیے۔“

”Poor Darlings،“ سنیہہ نے آہ بھر کر اور جیبی آئینے کی مدد سے اپنے ہونٹوں کی سرخی ٹھیک کرتے ہوئے کہا: ”ہم لوگ ان کے لیے کیا کر سکتے ہیں۔ ماسوائے اس کے کہ ان کی روحوں کے لیے پر ماتما سے شانتی مانگیں۔“

وہ خوشی سے اُچھل پڑا۔ ”بس یہ بالکل ٹھیک ہے، ہر مندر میں اور ہر مسجد میں مرتے ہوئے بنگالیوں کے لیے، بھوکے، ننگے بنگالیوں کے لیے دعا مانگی جائے۔ کس قدر حسین خیال ہے، سنیہہ تم سمجھدار ہوتی جا رہی ہو۔“

”کانوٹ کی تعلیم ہے نا آخر؟“ اس نے اپنے خوبصورت سپید دانتوں کی نمائش کرتے ہوئے کہا۔

وہ سوچ کر بولا؟ ”ہمیں۔ ایک۔ ریزولوشن بھی پاس کرنا چاہیے۔“

”وہ کیا ہوتا ہے؟“ سنیہہ نے نہایت معصومانہ انداز میں پوچھا اور اپنی ساڑھی کا پلو درست کرنے

لگی۔

”اب یہ تو مجھے ٹھیک طرح سے معلوم نہیں۔“ وہ بولا: ”اتنا ضرور جانتا ہوں کہ جب کبھی ملک پر کوئی آفت آتی ہے، ریزولوشن ضرور پاس کیا جاتا ہے۔ سنا ہے ریزولوشن پاس کر دینے سے سب کام خود بخود ٹھیک ہو جاتا ہے.... میں خیال ہے، میں ابھی ٹیلیفون کر کے شہر کے کسی رہنما سے ریزولوشن کے بارے میں پوچھتا ہوں۔“

”رہنے بھی دو ڈارلنگ۔“ سنیہہ نے مسکرا کر کہا، ”دیکھو، جوڑے میں پھول ٹھیک سجا ہے؟“

اس نے نیل راج کی نازک ڈنڈی کو جوڑے کے اندر تھوڑا سا دبا دیا: ”بے حد پیارا پھول ہے۔“

نیلا، جیسے کرشن کا جسم، جیسے ناگ کا بھن، جیسے زہر کا رنگ!“

پھر سوچ کر بولا: ”نہیں کچھ بھی ہو ریزولوشن ضرور پاس ہونا چاہیے۔ میں ابھی ٹیلیفون کرتا ہوں۔“

سنیہہ نے اسے اپنے ہاتھ کی اک ہلکی سی جنبش سے روک لیا۔ گداز انگلیوں کا ایک **لس** اک ریشمی رو

کی طرح اس کے جسم کی رگوں اور عروق میں پھیلتا گیا۔ رواں، رواں، رواں... اس لہرنے اسے

بالکل بے بس کر دیا اور وہ ساحل کی طرح بے حس و حرکت ہو گیا۔

”آخری رمبا کتنا اچھا تھا!“ سنیہ نے اسے یاد دلاتے ہوئے کہا۔

اور اس کے ذہن میں پھر چیونٹیاں سی رنگنے لگیں۔ بنگالی فاقہ مستوں کی قطاریں اندر گھستی چلی آرہی تھیں۔ وہ انھیں باہر نکالنے کی کوشش میں کامیاب ہوا، بولا: ”میں کہتا ہوں سنیہ ریزولوشن پاس کرنے کے بعد ہمیں کیا کرنا چاہیے... میرے خیال میں اس کے بعد ہمیں قحط زدہ علاقے کا دورہ کرنا چاہیے کیوں؟“

”بہت دماغی محنت سے کام لے رہے ہو اس وقت۔“ سنیہ نے تشویشناک لہجے میں کہا۔ ”بیمار ہو جاؤ گے! جانے دو۔ وہ بے چارے تو مر رہے ہیں۔ انہیں آرام سے مرنے دو۔ تم کیوں مفت میں پریشان ہوتے ہو۔“

”قحط زدہ علاقے کا دورہ کروں گا، یہ ٹھیک ہے سنیہ، تم بھی چلو گی نا؟“

”کہاں؟“

”بنگل کے دیہات میں۔“

”ضرور۔ مگر وہاں کس ہوٹل میں ٹھہریں گے؟“

ہوٹل کا ذکر سن کر اس اپنی تجویز کو واپس اپنے ذہن میں قفل کر ڈالا اور قبر کھود کر وہیں اندر دفنایا۔ خدا جانے اس کا ذہن اس قسم کی کتنی ناپختہ تمناؤں اور آرزوؤں کا قبرستان بن چکا تھا۔

وہ بچے کی طرح روٹھا ہوا تھا۔ اپنی زندگی سے بیزار۔

سنیہ نے کہا: ”میں تمہیں بتاؤں۔ ایک شان دار ناچ پارٹی ہو جائے گرانڈ میں۔ دوسو روپیہ فی ٹکٹ

اور شراب کے پیسے الگ رہے اور جو رقم اس طرح اکٹھی ہو جائے وہ بنگال ریلیف فنڈ میں...!“

”ارے ررے...“ اس نے کرسی سے اُچھل کر سنیہ کو اپنے گلے سے لگا لیا۔ ”اے جان

تمنا! تمہاری روح کتنی حسین ہے۔“

”جی تم نے کل رات آخری رمبا کے بعد مجھ سے شادی کی درخواست کی تھی۔“ سنیہ نے ہنس کر

کہا۔

”اور تم نے کیا جواب دیا تھا؟“ اس نے پوچھا۔

”میں نے انکار کر دیا تھا۔“ سنیہ نے شرماتے ہوئے کہا۔

”بہت اچھا کیا۔“ وہ بولا، ”میں اس وقت شراب کے نشے میں تھا۔“
 کار، چیونی رام، میونی رام، پیونی رام، بھوندول تمباکو فروش کی دکان پر رکی، سامنے گرانڈ ہوٹل کی
 عمارت تھی، کسی مغلی مقبرے کی طرح وسیع اور پر شکوہ!
 اُس نے کہا: ”تمہارے لیے کون سے سگریٹ لے لوں!“
 ”روز، مجھے اُس کی خوشبو پسند ہے۔“ سنیہہ نے کہا۔
”امی دودن کھیٹے پائی نی کی چھو کھیٹے داؤ۔“

ایک بنگالی لڑکا دھوتی پہنے ہوئے بھیک مانگ رہا تھا۔ اُس کے ساتھ ایک چھوٹی سی لڑکی تھی۔ میلی
 کچیلی، خاک میں اٹی ہوئی، آنکھیں غلیظ اور ادھ مندی۔ سنیہہ نے کراہت سے منہ پھیر لیا۔
 ”میم صاحب ایکلا پوئے شاداؤ۔“ لڑکا گڑگڑا رہا تھا۔
 ”تو میں روز ہی لے آتا ہوں۔“ یہ کہہ کر وہ چیونی رام، میونی رام پیونی رام، بھوندول تمباکو فروش کی
 دکان کے اندر غائب ہو گیا۔

سنیہہ کار میں بیٹھی رہی، لیکن بنگال کی بھوکی کھیاں اُس کے دماغ میں بھنھناتی رہیں۔ میم صاحب
 ... میم صاحب، میم صاحب۔ میم صاحب نے دو ایک بار انہیں جھڑک دیا۔ لیکن بھوک جھڑکنے سے کہاں
 دور ہوتی ہے۔ وہ اور بھی قریب آ جاتی ہے۔ لڑکی نے ڈرتے ڈرتے اپنے ننھے ننھے ہات سنیہہ کی ساری
 سے لگا دیے اور اس کا پلو پکڑ کر لجاجت سے کہنے لگی: ”میم صاحب... میم صاحب... میم صاحب بوڑکھیدے
 پیچھ۔ کی چھووا۔“

سنیہہ اب بالکل زچ ہو گئی تھی۔ اس نے جلدی سے پلو چھڑا لیا۔ اتنے میں وہ آ گیا۔ سنیہہ بولی: ”یہ
 گدا گر کیوں اس قدر پریشان کرتے ہیں۔ کار پوریشن کوئی انتظام نہیں کر سکتی ہے کیا؟... جب سے تم دکان
 کے اندر داخل ہوئے... یہ...“

اُس نے گدا گر لڑکے کو زور سے چپٹ لگائی اور چھوٹی لڑکی کو چٹیا سے پکڑ کر زور سے پرے دھکیل
 دیا اور کردم سے کار گھما کر گرانڈ ہوٹل کے پورچ میں لے آیا۔

بنگالی لڑکی جواک جھٹکے کے ساتھ دوڑ جا پڑی تھی وہیں فرش خاک پر کراہنے لگی۔ لڑکے نے اپنی
 چھوٹی بہن کو اٹھانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا: ”تمہار کو تھا ولا گے نے تو۔“

لڑکی سسکنے لگی...

ناج عروج پر تھا۔

سنہیہ اور وہ ایک میز کے کنارے بیٹھے ہوئے تھے۔

سنہیہ نے پوچھا: ”کتنے روپے اکٹھے ہوئے۔“

”ساڑھے چھ ہزار!“

”ابھی تو ناج عروج پر ہے۔ صبح چار بجے تک...“

نو ہزار روپیہ ہو جائے گا۔“ وہ بولا۔

”آج تم نے بہت کام کیا ہے!“ سنہیہ نے اُس کی انگلیوں کو چھو کر کہا۔

”کیا پیو گی؟“

”تم کیا پیو گے؟“

”جن اور سوڈا۔“

سنہیہ بولی: ”پیرا، صاحب کے لیے ایک لارج جن لاؤ اور سوڈا۔“

”اور تم؟“

”ناچتے ناچتے اور پیتے پیتے پریشان ہو گئی ہوں۔“

”اپنے وطن کی خاطر سب کچھ کرنا پڑتا ہے ڈارلنگ۔“ اُس نے سنہیہ کو تسلی دیتے ہوئے کہا۔

”اوہ مجھے امپریلزم سے کس قدر نفرت ہے۔“ سنہیہ نے پر خلوص لہجے میں کہا۔ ”پیرا، میرے لیے

ایک ’ورجن‘ لاؤ۔“

پیرے نے ’ورجن‘ کا جام لاکر سامنے رکھ دیا۔ جن کی سپیدی میں ورموتھ کی لالی اس طرح نظر آتی

تھی جیسے سنہیہ کے عزیزیں چہرے پر اُس کے لبِ لعلیں۔ سنہیہ نے جام پلایا اور کاک ٹیل کارنگ شفقی ہو

گیا۔ سنہیہ نے جام اٹھایا اور بجلی کی روشنی نے اُس کے جام میں گھل کر یا قوت کی سی چمک پیدا کر دی۔

یا قوت سنہیہ کی انگلیوں میں تھرا ہا تھا۔ یا قوت جو خون کی طرح سرخ تھا۔

... ناج عروج پر تھا اور وہ اور سنہیہ ناچ رہے تھے۔ ایک گت، ایک تال، ایک لے، سمندر دور

... بہت دور... کہیں نیچے چلا گیا تھا اور زمین گم ہو گئی تھی اور وہ ہوا میں اُڑ رہے تھے اور سنہیہ کا چہرہ اُس کے

کندے پر تھا اور سنیہہ کے بالوں میں بسی ہوئی خوشبو اُسے بلارہی تھی۔ بال بنانے کا انداز کوئی سنیہہ سے سیکھے۔ یہ عام ہندوستانی لڑکیاں تو بچ میں سے یا ایک طرف سے مانگ نکال لیتی ہیں اور تیل چپڑ کر بالوں میں کنگھی کر لیتی ہیں۔ بہت ہوا تو دو چوٹیاں کر ڈالیں اور اپنی دانست میں فیشن کی شہزادی بن بیٹھیں۔ مگر یہ سنیہہ ہی جانتی ہے کہ بالوں کی ایک الگ ہستی ہوتی ہے۔ اُن کا اپنا حسن ہوتا ہے۔ اُن کی مشاطگی عورت کی نسانیت کی معراج ہے۔ جیسے کوئی مصور سادہ تختے پر حسن کے نازک خطوط کھینچتا ہے اُسی طرح سنیہہ بھی اپنے بال سنوارتی تھی۔ کبھی اُس کے بالوں میں کنول کے پھول بن جاتے، کبھی کا نوں پر ناگن کے پھن۔ وہ کبھی چاند کا ہالہ ہو جاتے، کبھی ان بالوں میں ہمالیہ کی وادیوں کے سے نشیب و فراز پیدا ہو جاتے۔ سنیہہ اپنے بالوں کی آرائش میں ایسے جمالیاتی ذوق اور جودت طبع کا ثبوت دیتی تھی کہ معلوم ہوتا تھا سنیہہ کی عقل اُس کے دماغ میں نہیں، اُس کے بالوں میں ہے!...

ناچ عروج پر تھا اور یہ بال اس کے رخساروں سے مس ہو رہے تھے۔ اس کے رگ و پے میں رقص کی روانی تھی اور اُس کے نتھنوں میں اُس خوشبو کا تعطر۔ اُس کا جسم اور سنیہہ کا جسم پگھل کر ایک ہو گئے تھے اور ایک شعلے کی طرح سازی دہن پر لہا رہے تھے۔ ایک شعلہ، ایک پھن، ایک زہر... ایک لہر... لہریں... لہریں ہلکی ہلکی، گرم مدد ڈرسی لہریں ساحل کو چومتی ہوئی، لوریاں دے کر تھپک تھپک کر سلاتی ہوئی، سو جاؤ، موت میں زندگی ہے۔ حرکت نہ کرو۔ سکون میں زندگی ہے، آزادی نہ طلب کرو، غلامی ہی زندگی ہے۔ چاروں طرف ہال میں ایک بیٹھا سا زہر بسا ہوا تھا۔ شراب میں... عورت میں... ناچ میں... سنیہہ کے نیلے سائے میں، اُس کے پراسرار تبسم میں، اُس کے نیم والیوں کے اندر کانپتی ہوئی موتیوں کی لڑی میں زہر... زہر اور نیند اور سنیہہ کے آہستہ سے کھلتے ہوئے، بند ہوتے لب، اور نغے کا زہر، سو جاؤ... سو جاؤ... سو جاؤ... یکا یک ہال میں بجلی جھگگی اور وہ سنیہہ کے ہونٹوں سے ہونٹ ملائے، اُس کے جسم سے جسم لگائے، مدہم مدہم، دھیمے دھیمے، ہولے ہولے ناچ کے جھولے میں گہرے، گزار، گرم آغوش میں کھو گیا، بہہ گیا، سو گیا، مر گیا!...

وہ آدمی جو ابھی زندہ ہے

”... میں مر چکا ہوں؟ میں زندہ ہوں؟... میری پھٹی پھٹی بے نور، بے بصر آنکھیں آسمان کی پہنائیوں میں کسے ڈھونڈ رہی ہیں؟ آؤ پل بھر کے لیے اس تو فصل خانے کی سیڑھیوں پر بیٹھ جاؤ اور میری سنتے

جاؤ، جب تک پولیس، سیوا سٹی یا انجمن خدام المسلمین میری لاش کو یہاں سے اٹھانہ لے جائیں۔ تم میری داستان سن لو، نفرت سے منہ نہ پھیرو۔ میں بھی تمہاری طرح گوشت کم اور پوست کا بنا ہوا انسان ہوں۔ یہ سچ ہے کہ اب میرے جسم پر گوشت کم اور پوست زیادہ نظر آتا ہے اور اس میں بھی سڑا نڈ پیدا ہو رہی ہے اور ناک سے پانی کے بلبلے سے اٹھ رہے ہیں۔ لیکن یہ تو سائنس کا ایک معمولی سا عملیہ ہے۔ تمہارے جسم اور میرے جسم میں صرف اتنا فرق ہے کہ میرے دل کی حرکت بند ہو گئی ہے، دماغ نے کام کرنے سے انکار کر دیا ہے اور پیٹ ابھی تک بھوکا ہے یعنی اب بھی اس قدر بھوکا ہے کہ میں سوچتا ہوں، اگر تم چانول کا ایک دانہ میرے پیٹ میں رکھ دو تو وہ پھر سے کام کرنا شروع کر دے گا۔ آزما کر دیکھ لو، کدھر چلے؟ بٹھرو، بٹھرو، نہ جاؤ، میں تو یونہی مذاق کر رہا تھا۔ تم گھبرا گئے، کلکتے کے مردے بھی بھیک مانگتے ہیں۔ خدا کے لیے نہ جاؤ۔ میری داستان سن لو، ہاں، ہاں اس چانول کے دانے کو اپنی مٹھی میں سنبھال کر رکھو۔ میں اب تم سے بھیک نہیں طلب کروں گا، کیونکہ میرا جسم اب گل چکا ہے، اسے **چانولوں** کے دانے کی ضرورت نہیں رہی۔ اب یہ خود ایک دن چانول کا دانہ بن جائے گا۔ نرم نرم گداز مٹی میں جس کے ہر مسام میں ندی کا پانی رچا ہوگا۔ یہ جسم گل جائے گا۔ اپنے اندر دھان کی پیہری کو اگتے ہوئے دیکھے گا اور پھر یہ ایک دن پانی کی تپتی تہہ سے اوپر سر نکال کر اپنے سبز سبز خوشوں کو ہوا میں لہرائے گا، مسکرانے گا، ہنسے گا، کھھلانے گا، کرنوں سے کھیلے گا، چاندنی میں نہانے گا، پرندوں کے چچھوں اور خنک ہوا کے جھونکوں کے شہد آگیں بوسوں سے اس کی حیات کے بند بند میں اک نئی رعنائی، اک نیا حسن، اک نیا نغمہ پیدا ہوگا۔ چانول کا ایک دانہ... ہر خوشے کے دھان کے خول میں چانول کا ایک دانہ وہ ہوگا۔ صدف کے موتی کی طرح اُجلا، معصوم اور خوبصورت... آج میں تم سے ایک راز کی بات کہتا ہوں، دنیا کا سب سے بڑا راز، وہ راز جو تمہیں ایک مردہ ہی بنا سکتا ہے اور وہ یہ کہ خدا سے دعا کرو، وہ تمہیں انسان نہ بنائے، چانول کا ایک دانہ بنا دے۔ اُس خالق باری کے سامنے گڑ گڑاؤ، منتیں کرو، دعا مانگو، فائقے کرو، چلہ کاٹو، جس طرح ہو سکتے یہ کوشش کرو وہ تمہیں انسان نہ بنائے، چانول کا ایک دانہ بنا دے، گو زندگی انسان میں بھی ہے اور چانول کے دانے میں بھی، لیکن جو زندگی چانول کے دانے میں ہے وہ انسان کی زندگی سے کہیں بہتر ہے، معصوم ہے، خوبصورت ہے، پاک ہے۔ اور انسان کے پاس بھی اس زندگی کے سوا اور ہے کیا؟ انسان کی جائداد، اس کا جسم، اس کا باغ، اس کا گھر نہیں بلکہ یہی اُس کی زندگی ہے۔ اس کا اپنا آپ، وہ ان سب

چیزوں کو اپنے لیے استعمال کرتا ہے۔ اپنے جسم کو، اپنی زمین کو، اپنے گھر کو، اُس کے دل میں چند تصویریں ہوتی ہیں، چند خیال، آگ کے چند انگارے، ایک مسکراہٹ، وہ انہیں پر جیتا ہے اور جب مرجاتا ہے تو صرف انہیں اپنے ساتھ لے جاتا ہے۔

چانول کے دانے کی زندگی تم دیکھ چکے۔ اب آؤ، میں تمہیں اپنی زندگی دکھاؤں۔ نفرت سے منہ نہ پھیر لو، کیا ہوا اگر میرا جسم مردہ ہے، میری روح تو زندہ ہے، میری روح تو بیدار ہے اور پیشتر اس کے کہ وہ بھی سو جائے وہ تمہیں ان چند دنوں کی کہانی سنانا چاہتی ہے جب روح اور جسم ایک ساتھ چلتے پھرتے، ناچتے گاتے، ہنستے بولتے تھے۔ روح اور جسم، دو میں مزا ہے، دو میں حرکت ہے، دو میں زندگی ہے، دو میں تخلیق ہے۔ جب دھرتی اور پانی ملتے ہیں تو چانول کا دانہ پیدا ہوتا ہے۔ جب عورت اور مرد ملتے ہیں تو اک خوبصورت ہنستا ہوا بچہ ظہور میں آتا ہے۔ جب روح اور جسم ملتے ہیں تو زندگی پیدا ہوتی ہے۔ آؤ میں تمہیں اپنے دو کی داستان سناؤں، وہ دو جو اب الگ ہو چکے۔ روح اور جسم، دونوں میں صرف اتنا فرق ہے کہ جب جسم الگ ہو جاتا ہے تو اُس میں سڑا نڈ پیدا ہوتی ہے اور جب روح الگ ہوتی ہے تو اُس میں سے دھواں اُٹھتا ہے۔ اگر غور سے دیکھو گے تو تمہیں اس دھواں میں میرے ماضی کی تصاویر لرزتی، دکھتی، گم ہوتی ہوئی نظر آئیں گی... یہ تجلی کیا تھی... یہ میری بیوی کی مسکراہٹ تھی... یہ میری بیوی ہے... شرمناک نہیں، سامنے آ جاؤ، اے جان تمنا؟... اسے دیکھا آپ نے؟ یہ سانولی سانولی مورت، یہ گھنے بال کمر تک لہراتے ہوئے، یہ شرمیلا تبسم، یہ جھکی جھکی حیران آنکھیں یہ آج سے تین سال پہلے کی لڑکی ہے، جب میں نے اسے اتا پارا کے ساحلی گاؤں میں سمندر کے کنارے دو پہر کی سوئی ہوئی فضا میں دیکھا تھا.... میں ان دنوں اجات قبضے میں زمیندار کی لڑکی کو ستا رہا تھا اور یہاں اتا پارا میں دو دن کی چھٹی لے کر اپنی بڑی موسیٰ سے ملنے کے لیے آیا تھا۔ یہ خاموش گاؤں سمندر کے کنارے، بانسوں کے جھنڈ اور ناریل کے درختوں سے گھرا ہوا اپنی اداسی میں گم تھا۔ نہ جانے ہمارے بنگالی گاؤں میں اتنی اداسی کہاں سے آ جاتی ہے۔ دھرتی خاموش ہے، سامنے سمندر، اتھاہ سمندر پھیلا ہوا ہے، فضا کی ہوئی ہے، بانس کے چھپروں کے اندر اندھیرا ہے، سیلن ہے، بانس کی ہانڈیوں میں چانول دبے بڑے ہیں، مچھلی کی بو ہے، تالاب کا پانی کائی سے سبز ہے، دھان کے کھیتوں میں پانی ٹھہرا ہوا ہے، ناریل کا درخت اک کیلی برچی کی طرح آسمان کے سینے میں گہرا گھاؤ ڈالے کھڑا ہے۔ ہر جگہ، ہر وقت درد کا احساس ہے،

ٹھہراؤ کا احساس ہے، حزن کا احساس ہے، سکون، جمود اور موت کا احساس ہے۔ یہ اُداسی جو تم ہماری محبت ہمارے سماج، ہمارے ادب اور نغمے میں دیکھتے ہو، یہ اُداسی ہمارے گاؤں سے شروع ہوتی ہے اور پھر ساری دھرتی پر پھیل جاتی ہے۔

جب میں نے اُسے پہلے پہل دیکھا تو یہ مجھے اک جل پری کی طرح حسین نظر آئی۔ یہ اُس وقت پانی میں تیر رہی تھی اور میں ساحل کی ریت پر ٹہل رہا تھا اور اک نئی دہن میں سوچ رہا تھا۔ یکا یک میرے کانوں میں اک شیریں نسوانی آواز آئی: ”پرے ہٹ جاؤ، میں کنارے پر آنا چاہتی ہوں۔“ میں نے دیکھا آواز سمندر میں سے آرہی تھی۔ لاسے ریشمیں گھنے بال، اور جل پری کا چہرہ ہنستا ہوا، مسکراتا ہوا اور دور پرے اُفق پر ایک کشتی جس کا ٹیلا لباد بان دھوپ میں سونے کے پترے کی طرح چمکتا نظر آ رہا تھا۔

میں نے کہا: ”کیا تم سات سمندر پار سے آئی ہو؟“

وہ ہنس کر بولی: ”نہیں میں تو اسی گاؤں میں رہتی ہوں۔ وہ کشتی میرے باپ کی ہے، وہ مچھلیاں پکڑ رہا ہے، میں اُس کے لیے کھانا لائی ہوں... ذرا دیکھ کر چلو۔ تمہارے قریب ناریل کے تنے کے پاس کھانا رکھا ہے اور وہاں میری ساڑھی بھی ہے۔“

یہ کہہ کر اُس نے پانی میں ایک ڈبکی لگائی اور پھر لہروں میں پھوٹتے ہوئے بلبلوں کی افشاں سی بناتی ہوئی کنارے کے قریب آگئی۔ بولی: ”پرے ہٹ جاؤ اور وہ دھوتی مجھے دے دو۔“

میں نے کہا: ”ایک شرط پر۔“

”کیا ہے!“

”میں بھی مچھلی بھات کھاؤں گا۔ بہت بھوک لگی ہے۔“

وہ ہنسی، اور پھر سن سے ایک تیر کی طرح پانی کے سینے کو چیرتی ہوئی دور چلی گئی۔ جہاں اُس کے چاروں طرف سورج کی کرنوں نے پانی میں طلائی جال بن رکھا تھا اور اس کا نازک، چھریا، سبک اندام جسم اک نئی کشتی کی طرح اُن پانیوں میں گھومتا نظر آیا، پھر وہ گھومی اور سیدھی کنارے کو ہوئی۔ لیکن اب ہولے ہولے آرہی تھی، آہستہ آہستہ، ڈمگ ڈمگ....

میں نے پوچھا: ”کیا ہوا ہے تمہیں؟“

بولی: ”آج کل بھات، بہت مہنگا ہے۔ روپے کا دو سیر ہے۔ میں تمہیں بھات نہیں کھلا سکتی۔“

”پھر، میں کیا کروں، مجھے تو بھوک...“

”سمندر کا پانی پیو۔“ اس نے شونہی سے کہا اور پھر ایک ڈبکی لگائی۔

جب وہ میری بیوی بن کر میرے گھر آئی تو بھات روپے کا دو سیر تھا اور میری تنخواہ پچاس روپے ماہانہ تھی۔ بیاہ سے پہلے مجھے خود صبح اُٹھ کر بھات پکانا پڑتا تھا کیونکہ زمیندار کی بیٹی سکول جاتی تھی اور مجھے علی الصبح اسے ستار سکھانے کے لیے جانا پڑتا۔ شام کو بھی اسے دو گھنٹے تک ریاض کراتا تھا۔ دن میں بھی زمیندار بلا لیتا تھا: ”ستار سناؤ جی۔ جی بہت اُداس ہے!“

پھر یہ ننھی سی بچی ہمارے ہاں آگئی... ادھر آؤ بیٹا... ہاں مسکرا دو۔ ہنس پڑو۔ ان سے کہہ دو میں بالکل معصوم ہوں، انجان ہوں، میری عمر دو سال کی بھی نہیں اور مجھے جھنجھنا جانے، گڑیا سے کھیلنے اور ماں کی چھاتی سے لگ کر دودھ پینے اور دودھ پیتے پیتے اس کے سینے سے اپنے ننھے منے ہاتھ چمٹائے اس کے گداز آغوش میں سو جانے کا بہت شوق ہے۔ میں اتنی پاکیزہ ہوں کہ خود بول بھی نہیں سکتی، بات بھی نہیں کرتی، صرف مڑھکتی ہوں، اُس آسمان کی طرف جس کے مالک نے مجھے اس زمین پر بھیجا ہے کہ میں اپنے ماں باپ کے دل میں انسانی مسرت کی کرن بن کر رہوں اور انسانی کی میلی سیلی چھپر یا میں خوشی کا گیت بن کر گھر کے آنگن کو اپنی ہنسی کے نور سے بھر دوں... مسکرا دو بیٹا!

... ہاں تو جب یہ ننھی سی بچی پیدا ہوئی، اس وقت بھات روپے کا ایک سیر تھا لیکن ہم لوگ اس پر بھی خدا کا شکر بجالاتے تھے جس نے چانول کے دانے بنائے اور زمیندار کے پاؤں چومتے تھے جس نے ہمیں چانول کے دانے کھلائے اور سچ بات تو یہ ہے کہ بنانے اور کھانے کے بیچ میں جو چیز حائل ہے، وہ بجائے خود اک پوری تاریخ ہے۔ انسانی زندگی کے ہزاروں سال کی داستان ہے۔ اس کی تہذیب و تمدن، مذہب، اوہام، فلسفے اور ادب کی تفسیر ہے۔ بنانا اور کھانا بہت سہل الفاظ ہیں لیکن ذرا اس گہری خلیج کو بھی دیکھیے جو ان دونوں لفظوں کے درمیان حائل ہے۔

بھات روپے کا ایک سیر تھا۔

پھر بھات روپے کا تین پاؤ ہوا۔

پھر بھات روپے کا آدھ سیر ہوا۔

پھر بھات روپے کا ایک پاؤ ہوا۔

اور پھر بھات۔ معدوم ہو گیا۔

پھر درختوں پر سے آم، جامن، کٹیل، شریفے، کیلے ختم ہو گئے۔ تاڑی ختم، ساگ سبزی ختم، مچھلی ختم، ناریل ختم۔ کہتے ہیں زمیندار کے پاس منوں اناج تھا اور پیسے کے پاس بھی، لیکن کہاں تھا؟ کس جگہ تھا؟ کسی کو معلوم نہ تھا۔ اناج حاصل کرنے کی سب تدبیریں رائیگاں گئیں۔ گڑ گڑانا، منٹیں کرنا، خدا سے دعا مانگنا، خدا کو دھمکی دینا سب کچھ ختم ہو گیا۔ صرف اللہ کا نام باقی تھا یا زمیندار اور پیسے کا گھر۔

اناج کی گرانی دیکھ کر زمیندار نے میرا ستار سکھانا بند کر دیا۔ جب لوگ بھوکے مر رہے ہوں اس وقت نفعے کی کسے سوجھتی ہے۔ پچاس روپے دے کر ستار کون سیکھتا ہے!

بھوک، ناامیدی اور ہلکتی ہوئی بچی!

میں نے اپنی بیوی سے کہا: ”ہم کلکتے چلیں گے، وہاں لاکھوں لوگ بستے ہیں شاید وہاں کوئی کام چل

جائے!“

”چلو کلکتے چلو!“

’چلو کلکتے چلو!‘ جیسے یہ صداسارے گاؤں والوں نے سن لی۔ گاؤں کی سماجی زندگی اک بند کی طرح مضبوط ہوتی ہے۔ یکا یک ’چلو کلکتے چلو‘ کی صدانے اس بند کا ایک کنارہ توڑ دیا سارا گاؤں اس سورانخ کے راستے سے بہ نکلا... چلو کلکتے چلو... ہرب پر یہی صدا تھی... چلو کلکتے چلو...!“

سٹیٹووں، ہزاروں آدمی اس سڑک پر چل رہے تھے، یہ سڑک جو کلکتے کے مضافات میں سے بنگال کے دور دور پھیلے ہوئے گاؤں میں سے گھومتی ہوئی آرہی تھی، یہ سڑک جو ان انسانوں کے لیے شاہ رگ کی طرح تھی... چلو کلکتے چلو... چیونٹیاں رینگ رہی تھیں۔ خاک و خون میں اٹی ہوئی، ہتھڑی ہوئی اور کلکتے کی لاش کی طرف جارہی تھیں، ہزاروں، لاکھوں کی تعداد میں۔ اور اس قافلے کے اوپر گدھ گھوم رہے تھے اور ساری فضا میں مردہ گوشت کی بو تھی۔ چیونٹیاں فضا میں، آہ بکا اور آنسوؤں کی سیلین، اور لاشیں جو سڑک پر طاعون زدہ چوہوں کی طرح بکھری پڑی تھیں۔ لاشیں جنہیں گدھوں نے کھا لیا تھا اور اب ان کی ہڈیاں دھوپ میں چمکتی نظر آتی تھیں۔ لاشیں جنہیں گیدڑوں نے کھا لیا تھا، لاشیں جنہیں کتے ابھی تک کھا رہے تھے۔ لیکن چیونٹیاں آگے بڑھتی جارہی تھیں۔ یہ چیونٹیاں بنگال کے ہر حصے سے بڑھتی چلی آرہی تھیں۔ اور ان کے ذہن میں کلکتے کی لاش تھی۔ کوئی کسی کا پرسان حال کیسے ہوتا۔ ان لاکھوں آدمیوں میں سے ہر

شخص اپنے لیے لڑ رہا، مر رہا تھا۔ جی رہا تھا، موت کا ایک وقت مقرر ہے۔ شاید ایسا ہی ہونا تھا۔ ان لوگوں کی موت اسی طرح لکھی تھی۔ ان ہزاروں لاکھوں چیونٹیوں کی موت۔ پیٹ میں بھوک کا دوزخ اور آنکھوں میں یاسیت کی مہیب تاریکی لیے یہ انسانی چیونٹیاں اپنے بوجھل قدموں سے سڑک پر چل رہی تھیں، لڑ رہی تھیں، کراہ رہی تھیں، مر رہی تھیں۔ کاش ان انسانوں میں چیونٹیوں کا سا ہی نظم و نسق ہوتا تو بھی یہ صورت حال نہ ہوتی۔ چیونٹیاں اور چوہے بھی اس بری طرح نہیں مرتے...!

راستے میں کہیں خیرات بھی مل جاتی تھی۔ ہندو، ہندوؤں کو اور مسلمان، مسلمانوں کو خیرات دیتے تھے۔ لیکن خیرات سے کب کسی کا پیٹ بھرتا ہے۔ خیرات تو زندگی عطا نہیں کرتی۔ خیرات ہمیشہ دھوکا دیتی ہے۔ خیرات کرنے والے کو بھی خیرات لینے والے کو بھی۔ ہمیں بھی خیرات ملی اور ایک دن ایک سالم ناریل ہاتھ لگ گیا۔ بچی کب سے دودھ کے لیے چلا رہی تھی۔ اور ماں کی چھاتیاں اس دھرتی کی طرح تھیں، جس پر مدت سے پانی کی اک بوند نہ برسی ہو۔ اس کا پھول کا سا جسم جھلس گیا تھا۔ وہ بار بار بچی کو پکڑنے کے لیے اُس کے ہاتھ میں جھنڈا دے دیتی۔ بچی کو یہ جھنڈا بہت پسند تھا۔ وہ اُسے ہر وقت کلیجے سے لگائے رکھتی۔ اس وقت بھی وہ اس جھنڈے کو زور سے اپنی مٹھی میں دبائے اپنی ماں کے شانے سے لگی بلک رہی تھی اور روئے جاتی تھی۔ جیسے کوئی بے بس زخمی جانور برابر چینے جاتا ہے اور جب تک اُسے موت نہیں آتی، برابر اُسی طرح، اُسی انداز میں، اُسی لے میں بین کیے جاتا ہے... لیکن اچھا ہوا۔ عین اُسی روز ہمیں ایک سالم ناریل مل گیا۔ ناریل کا دودھ ہم نے بچی کو پلایا اور ناریل، ہم دونوں نے کھایا۔ ایسا معلوم ہوا جیسے سارا جہاں جی اٹھا ہوا!

اب کسی کے پاس کچھ نہ تھا۔ سب تجارت ختم ہو چکی تھی۔ صرف گوشت و پوست کی تجارت ہو رہی تھی۔ اُس کے تاجر شمالی ہندو سے آتے تھے۔ ان میں یتیم خانوں کے مینجر تھے، جنہیں یتیموں کی تلاش تھی۔ ماں باپ اپنے ننھے ننھے بچے اور چھوٹے چھوٹے لڑکے اُن کے حوالے کر کے انہیں یتیم بنا رہے تھے۔ دراصل غربت ہی تو یتیم پیدا کرتی ہے۔ ماں باپ کا زندہ رہنا یا مر جانا ایک خدائی امر ہے۔ ان تاجروں میں ودھوا آشرموں کا کارکن بھی تھے اور خالص تاجر، جو ہر قسم کی اخلاقی، مذہبی، تمدنی ریاکاری سے الگ ہو کر خالص تجارت کرتے تھے۔ نوجوان لڑکیاں بکریوں کی ٹٹولی جاتی تھیں۔

ماں اچھا ہے۔

رنگ کالا ہے۔

ذرا دہلی ہے۔

منہ پر چچک ہے۔

ارے اس کی تو بالکل ہڈیاں نکل آئی ہیں۔

چلو، خیر، ٹھیک ہے۔

دس روپے دے دو۔

خاندنیویوں کو، مائیں لڑکیوں کو، بھائی بہنوں کو فروخت کر رہے تھے۔ یہ وہ لوگ تھے جو اگر کھاتے پیتے ہوتے تو ان تاجروں کو جان سے مار دینے پر تیار ہو جاتے، لیکن اب یہی لوگ نہ صرف انہیں بیچ رہے تھے بلکہ بیچتے وقت خوشامد بھی کرتے تھے۔ دکانداروں کی طرح اپنے مال کی تعریف کرتے، گڑ گڑاتے، جھگڑا کرتے، ایک ایک پیسہ کے لیے مر رہے تھے۔ مذہب، اخلاقیات، روحانیت، مانتا، زندگی کی قوی سے قوی تریں جذبوں کے پھلکے اتر گئے تھے۔ اورنگی بھوکی پیاسی خونخوار زندگی منہ پھاڑے سامنے کھڑی تھی۔

میری بیوی نے کہا: ”ہم بھی اپنی بچی بیچ دیں۔“

ڈرتے ڈرتے، شرمندہ، محبوب سی ہو کر اُس نے یہ الفاظ کہے اور پھر فوراً ہی چپ ہو گئی۔ اُس نے کتکھیوں سے میری طرف دیکھا۔ جیسے وہ اپنے الفاظ کے تازیانوں کا اثر دیکھ رہی ہو، اُس کی نگاہوں میں اک ایسا احساس جرم تھا جیسے اُس نے اپنے ہاتوں سے اپنی بچی کا گلا گھونٹ ڈالا ہو، جیسے اُس نے اپنے خاندان کو ننگا کر کے اُس کے بدن پر کوڑے لگائے ہوں، جیسے اُس نے خود اپنے ہاتوں سے پھانسی کا پھندا تیار کیا ہوا اور اب اُس کی دہلی پتی گردن اس میں لٹک رہی ہو۔

مجھے یہ گلہ نہیں کہ وہ کیوں مر گئی۔ مرنے کو تو وہ اُسی وقت مر گئی تھی۔ جس وقت اس نے یہ الفاظ کہے تھے۔ شاید ان الفاظ کے زبان تک آنے سے بہت عرصہ پہلے ہی وہ مر چکی تھی۔ لیکن اب بھی سمجھ میں نہیں آتا، مر کر بھی سمجھ میں نہیں آتا، غور کرنے پر بھی سمجھ میں نہیں آتا، اُس کے منہ سے یہ الفاظ نکلے کیسے، یہ کیونکر ہوا، کس بھیا تک قوت نے اس کی مانتا کو مار دیا تھا، اس کی روح کو پکچل دیا تھا۔ جیسا کہ میں نے ابھی کہا، مجھے اس کے مرجانے کا مطلق افسوس نہیں۔ افسوس تو یہ ہے کہ اس کی مانتا کیوں مر گئی۔ وہ مانتا جسے

ہم سب لازوال کہتے ہیں.... مجھے اچھی طرح یاد ہے، میں نے اس وقت اپنی بچی کو چھین کر اپنے سینے سے لپٹا لیا تھا... میں نے خشمگین نگاہوں سے اس کی طرف دیکھا لیکن وہ اسی طرح لائق کے انداز میں میرے غم و غصے کو نظر انداز کرتی ہوئی لنگڑاتی ہوئی، میرے پیچھے پیچھے آرہی تھی۔ کولہو کے اندھے بیل کی طرح اس کے پریشان بال دھول میں اٹے ہوئے تھے، جسم پر دھوئی تارتا رہی بوچھلی تھی۔ دائیں باؤں کے زخم سے خون رستا تھا اور وہ آنکھیں.... ہائے وہ جل پری کہاں غائب ہو گئی تھی۔ وہ سمندر میں طلائی مچھلی کی طرح تیرنے والی سبک اندام بنگالی دو شیزہ... وہ پھول کا ساحس، جس میں تاج کا مرمر، ایلورا کے مندروں کی رعنائی اور اشوک کے کتبوں کی ابدیت گھلی ہوئی تھی آج کدھر غائب ہو گیا تھا؟ کس لیے یہ حسن، یہ مانتا، یہ روح اس سڑک پر اک روندی ہوئی لاش کی طرح پڑی تھی۔ اگر یہ سچ ہے کہ عورت ایک اعتقاد ہے، ایک معجزہ ہے، زندگی کی سچائی ہے، اس کی منزل، اس کا مستقبل، تو میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ یہ اعتقاد، یہ سچائی، یہ معجزہ، چانول کے ایک دانے سے اگتا ہے اور اس کے نہ ہونے سے مر جاتا ہے!

جل پری نے میری گود میں دم توڑ دیا۔ وہ تھکی ماندی، خاک میں اٹی ہوئی اسی سڑک کنارے سو گئی، مری آغوش میں، دو تین ہچکیاں اور سانس غائب... نہ جانے میرے احساسات کیوں مجھے اس لمحے کی طرف گھسیٹ کر لے گئے جب میں نے پہلی بار اُس کے ہونٹوں کو چوما تھا اور اس کی مہکی ہوئی سانس نے مجھے سنگندہ راج کے پھولوں کی یاد دلائی تھی۔ اس وقت بھی وہی سنگندہ راج کے پھولوں کی مہک تیزی سے میرے نھنوں میں گھستی چلی آئی اور میری آنکھوں میں آنسو آگئے اور میں اس کے مردہ لبوں کی طرف تنکے لگا اور میرے آنسو اس کے لبوں پر، اس کی آنکھوں پر، اس کے رخساروں پر گرنے لگے۔ وہ میری گود میں مری پڑی تھی۔ جل پری جو انیس سال کی عمر میں مر گئی۔ خاک میں اٹی ہوئی، تنگی، بھوکی، پیاسی، جل پری چڑیل بن کر مر گئی۔ مجھے موت سے کوئی شکوہ نہیں، اپنے خدا سے کوئی شکایت نہیں، زندگی سے، سڑک پر گذرتے ہوئے اندھے قافلے سے، کسی سے کوئی شکایت نہ تھی۔ صرف یہی جی چاہتا تھا کہ وہ اس طرح نہ مر جاتی۔ میں اک بندے کی طرح نہیں، اک دوست کی طرح اپنے خداؤں سے پوچھنا چاہتا ہوں: اس میں کیا برائی تھی اگر وہ زندہ رہتی، اک طبعی عمر بسر کرتی، اُس کا اک چھوٹا سا گھر ہوتا، اس کے بال بچے ہوتے، وہ اُن کی پرورش کرتی، اُسے اپنے خاوند کی محبت میسر ہوتی، اک عام اوسط زندگی کی چھوٹی چھوٹی مسرتیں، دنیا کروڑوں ایسے معمولی چھوٹے آدمیوں سے بھری پڑی ہے جو زندگی سے ان چھوٹی چھوٹی

مسر توں کے سوا اور کچھ نہیں چاہتے۔ نہ سلطنت نہ شہرت، نہ فرشتہ پن، پھر بھی اُسے یہ چھوٹی چھوٹی خوشیاں حاصل نہ ہونیں۔ وہ کیوں اس طرح مرگئی اور اگر اسے مرنا تھا تو وہ ساحل، سمندر اور ناریل کے جھنڈ کو دیکھ کر ہی مرتی۔ یہ کیسی موت ہے کہ ہر طرف ویرانی ہے اور لاشیں ہیں اور خلا ہے اور آہ و بکا ہے، سڑک کی خاک ہے اور چپ چاپ چلتے ہوئے قدموں کی چاپ ہے اور دو کہیں کتے روہے ہیں!...

میں نے اُسے دفن نہیں کیا، میں نے اُسے جلایا بھی نہیں، میں نے اُسے وہیں سڑک کے کنارے چھوڑ دیا اور اپنی بچی کو چھاتی سے چمٹائے آگے بڑھ گیا۔

ابھی کلکتہ دور تھا اور میری بچی بھی بھوک تھی۔ وہ اب رونہ سکتی تھی۔ اُس کے گلے سے آواز نہ نکلتی تھی۔ وہ بار بار اپنا منہ ایسے کھولتی جیسے مچھلی جل سے باہر نکل کر پانی کے گھونٹ کے لیے اپنے ہونٹ وا کرتی۔ ہائے یہ ننھی سی جل پری اپنے چھوٹے سے کھلونے کو سینے سے چمٹائے ایک گھلتی ہوئی شمع کی طرح میری آنکھوں کے سامنے ختم ہو رہی تھی، بھڑھ رہی تھی اور میں چلا جا رہا تھا۔ میرے ارد گرد، آمنے سامنے، آگے پیچھے اور لوگ بھی تھے۔ رواں دواں، مردوں کا قافلہ۔ ہر اک کی اپنی دنیا تھی لیکن ہر فرد اسی موت کی وادی میں سے گزر رہا تھا اور آنکھوں میں، چہروں پر، جسموں پر اسی مہیب طاقت کا سایا منڈلا رہا تھا جو اس وادی کی خالق تھی۔ میں ہات جوڑ کر دعا مانگنے لگا... اے خالق ارض و سماں معصوم بچی کی طرف دیکھ... کیا تیرے دربار میں اس کے لیے دودھ کی ایک بوند بھی نہیں۔ ان داتا... دیکھ یہ کس طرح بار بار منہ کھولتی ہے، بے قرار ہوتی ہے اور تڑپ کر رہ جاتی ہے۔ اے خداوند لایزال، تو نے خوبصورت موت بنائی ہے۔ لیکن یہ موت تو خوبصورت نہیں، یہ موت تو معصوم نہیں، یہ موت تو اس ننھی سی جان کے لائق نہیں... سن لے کائنات کی پراسرار مخفی قوت عظیم... **اے خداؤں کے ظالم صدرِ اعظم**... تو اس خوبصورت کلی کو ابھی سے کیوں کچل کر رکھ دینا چاہتا ہے، اس کی تمناؤں کی دنیاؤں کو دیکھ... سمندر میں بلبلوں کی افشاں، سبک خرام کشتی، اک نغمہ اپنے معراج کو پہنچا ہوا، ناریل کے جھنڈ میں عورت اور مرد کا پہلا بوسہ... کینے، سفلیے، رذیل! لیکن نہ دعائیں کام آئیں نہ گالیاں اور میری بچی مرگئی۔ کس طرح تڑپ تڑپ کر اس نے جان دی، اس کا کرب اور اندوہ میری ان پتھر ملی ساکن و جامد، بے نور، بے بصر آنکھوں سے پوچھو۔ وہ دودھ کی اک بوند کے لیے مرگئی۔ وہ بوند جو نہ آسمان سے برسی، نہ زمین نے اُگلی، بے حس آسمان، بے حس زمین اور یہ ظالم سڑک!...

مرنے سے کچھ عرصہ پہلے میری بیٹی نے اپنا پیارا جھنجھنا مجھے دے دیا۔ دیکھو اب بھی میری مٹھی میں ہے۔ یہ امانت اس نے میرے حوالے کی تھی۔ نہیں نہیں، یہ جھنجھنا اس نے مجھے بخش دیا تھا۔ لا پرواہی کے ساتھ، اک ایسے معصومانہ انداز میں اس نے اسے میرے حوالے کر دیا تھا کہ مجھے یقین ہو گیا کہ اُس نے مجھے بخش دیا، مجھے معاف کر دیا ہے۔ مجھے اپنے لطف و عنایت سے مالا مال کر دیا ہے۔ اُس نے وہ جھنجھنا میرے ہات میں دے دیا اور پھر میری گود میں مر گئی۔ یہ ایک لکڑی کا جھنجھنا ہے، لیکن میرا اعتقاد ہے کہ اگر وہ کلو پیٹرا ہوتی تو اپنی محبت بخش دیتی، اگر کوٹور یہ ہوتی تو اپنی سلطنت میرے سپرد کر دیتی، اگر ممتاز محل ہوتی تو تاج محل میرے حوالے کر دیتی۔ لیکن وہ تو ایک غریب ننھی سی لڑکی تھی اور اس کے پاس صرف یہی ایک لکڑی کا چھوٹا سا جھنجھنا تھا جو اس نے اپنے غریب نادار ابا کے حوالے کر دیا۔ تم میں سے کون ایسا جو ہری ہے جو اس لکڑی کے جھنجھنے کی قیمت کا اندازہ کر سکے۔ بڑے آدمیوں کی قربانیوں پر واہ واہ کرنے والو، لے جاؤ اس لکڑی کے جھنجھنے کو، اور انسانیت کے اس معبد میں رکھ دو جو آج سے ہزاروں سال بعد میری روح تمہارے لیے تعمیر کرے گی...!!

آخر کلکتہ آگیا، بھوکی ویران بستی سنگدل بے رحم شہر کہیں کوئی ٹھکانہ نہیں، کہیں روٹی کا لقمہ تک نہیں، سیالده سٹیشن، شام بازار، بڑا بازار، ہر سین روڈ، ڈکریا اسٹریٹ، بو بازار، سونا گاجی، نیو مارکیٹ، بھوانی پور، کہیں چانول کا ایک دانہ نہیں، کہیں وہ نگاہ نہیں جو انسان کو انسان سمجھتی ہے۔

ہوٹلوں کے باہر بھوکے مرے پڑے ہیں۔ چھوٹی پتیوں میں کتے اور انسان ایک جگہ کھانا ٹٹول رہے ہیں، کتے اور آدمی لڑ رہے ہیں۔ ایک موٹر فرائٹ سے گزر جاتی ہے۔

ننگے بدن میں پسلیاں اتنی زنجیریں معلوم ہوتی ہیں۔ ان کے اندر روح کو کیوں قید کر رکھا ہے، اسے اڑ جانے دو۔ اس مہیب زنداں خانے کا دروازہ کھول دو... ایک موٹر فرائٹ سے گزر جاتی ہے۔

لیکن جسم روح کی فریاد نہیں سنتا... مائیں مر رہی ہیں، بچے بھیک مانگ رہے ہیں، بیوی مر رہی ہے، خاوند رکشا والے صاحب کی خوشامد کرتا ہے۔ یہ نوجوان عورت مادر زدنگی ہے۔ اسے یہ پتہ نہیں، وہ جوان ہے، وہ عورت ہے۔ وہ صرف یہ جانتی ہے کہ وہ بھوکی ہے اور یہ کلکتہ ہے... بھوک نے حسن کو بھی ختم کر دیا ہے!

میں اس قونصل خانے کی سیڑھیوں پر مر رہا ہوں۔ بے ہوش سا پڑا ہوں۔ چند لوگ آتے

ہیں، میرے سر ہانے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے گویا مجھے سر سے لے کر پاؤں تک دیکھ رہے ہیں۔ پھر میرے کانوں میں اک مدہم سی آواز آتی ہے، جیسے کوئی کہہ رہا ہے:

”حرامی ہندو ہوگا، جانے دو، آگے بڑھو۔“

وہ آگے بڑھ جاتے ہیں۔ اندھیرا بڑھ جاتا ہے...
پھر چند لوگ رکتے ہیں۔ کوئی مجھ سے پوچھ رہا ہے... ”تم کون ہو؟“
میں بشکل اپنے بھاری بیپوٹے اٹھا کر آنکھیں کھول کر جواب دیتا ہوں: ”میں ایک آدمی ہوں، بھوکا ہوں۔“

وہ یہ کہتے ہوئے چلے جاتے ہیں: ”سالا کوئی مسلمان معلوم ہوتا ہے۔“
بھوک نے مذہب کو بھی ختم کر دیا ہے۔
اب چاروں طرف اندھیرا ہے۔ مکمل تاریکی، روشنی کی ایک کرن نہیں۔
خاموشی، گہرا سناٹا!

یکا یکا کلیساؤں میں، مندروں میں، عبادت خانوں میں خوشی کی گھنٹیاں بجنے لگتی ہیں۔ ساری کائنات شیریں آوازوں سے معمور ہو جاتی ہے۔

ایک اخبار فروش چلا چلا کر کہہ رہا ہے: ”طہران میں بنی نوع انسان کے تین بڑے رہنماؤں کا اعلان، اک نئی دنیا کی تعمیر...!“
اک نئی دنیا کی تعمیر!!

میری آنکھیں حیرت اور مسرت سے کھلی کی کھلی رہ جاتی ہیں۔ احساسات پتھر کی طرح جامد ہو جاتے ہیں۔

میری آنکھیں اُس وقت سے کھلی کی کھلی ہیں۔

میں سیاستدان نہیں ہوں، ستار بجانے والا ہوں۔ حاکم نہیں ہوں، حکم بجالانے والا ہوں۔ لیکن شاید ایک نادار معنی کو بھی یہ پوچھنے کا حق ہے کہ اس نئی دنیا کی تعمیر میں کیا اُن کروڑوں بھوکے ننگے آدمیوں کا بھی ہاتھ ہوگا جو دنیا میں بستے ہیں۔ میں یہ سوال اس لیے پوچھتا ہوں کہ میں بھی ان تین بڑے رہنماؤں کی نئی دنیا میں رہنا چاہتا ہوں۔ مجھے بھی فرطائیت، جنگ اور ظلم سے نفرت ہے... اور گو میں سیاستدان نہیں

ہوں، لیکن معنی ہو کر اتنا ضرور جانتا ہوں کہ اُداس نغمے سے اُداسی ہی پیدا ہوتی ہے، جو نغمہ خود اُداس ہے وہ دوسروں کو بھی اُداس کر دیتا ہے۔ جو اُدی خود غلام ہے، دوسروں کو بھی غلام بنا دیتا ہے۔ دنیا کا ہر چھٹا آدمی ہندوستانی ہے، یہ غیر ممکن ہے کہ باقی پانچ آدمی کرب کی اُس زنجیر کو محسوس نہ کرتے ہوں جو ان کی روحوں کو چیر کر نکل رہی ہے اور ایک ہندوستانی کو دوسرے ہندوستانی سے ملا دیتی ہے۔ جب تک میری ستار کا ایک تاریخچی بے آہنگ ہوتا ہے اس وقت تک سارا نغمہ بے آہنگ و بے ربط رہتا ہے۔ میں سوچتا ہوں یہی حال انسانی سماج کا بھی ہے۔ جب تک دنیا میں ایک شخص بھی بھوکا ہے یہ دنیا بھوکی رہے گی، جب تک دنیا میں ایک آدمی بھی غلام ہے سب غلام رہیں گے۔ جب تک دنیا میں ایک آدمی بھی مفلس ہے سب مفلس رہیں گے....!

اسی لیے میں تم سے یہ سوال پوچھ رہا ہوں۔

تم مجھے مردہ نہ سمجھو۔ مردہ تم ہو۔ میں زندہ ہوں اور اپنی پھٹی پھٹی بے نور بے بصر آنکھوں سے ہمیشہ تم سے یہی سوال کیا کروں گا۔ تمہاری راتوں کی نیند حرام کر دوں گا۔ تمہارا اٹھنا بیٹھنا، سونا جاگنا، چلنا پھرنا سب دو بھر ہو جائے گا۔ تمہیں میرے سوال کا جواب دینا ہوگا میں اس وقت تک نہیں مر سکتا جب تک تم میرے سوال کا تسلی بخش جواب نہ دو گے۔

میں یہ سوال اس لیے نہیں پوچھ رہا ہوں کہ میں تمہاری نئی دنیا میں رہنا چاہتا ہوں۔

میں یہ سوال اس لیے بھی پوچھ رہا ہوں کیونکہ میں نے جل پری کو بے گور و کفن سڑک پر چھوڑ دیا ہے اور میرے ہاتھ میں لکڑی کا ایک جھنجھٹا ہے....!

دس روپے کا نوٹ

کرشن چندر

میں آٹھ نومبر 1946 میں ناک شہر میں پیدا ہوا۔ لیکن مجھے وہاں رہنے کا بہت کم موقع ملا ہے میں

مدتوں یہی عمل جاری رہا کبھی بھیل پوری کے لئے کبھی مصالے کی چاٹ کے لیے کبھی آئس کریم کے لیے کبھی غباروں کے لیے، کھلونوں کے لیے۔ دوستوں کو قرض دینے کے لیے..... ایک روپے کے نوٹ ہار میں نکلتے رہے۔

شروع شروع میں تو پتہ نہیں چلا۔ پھر ہولے ہولے ہار خالی ہونا شروع ہوا۔ بیچ بیچ میں سے گنجا ہونے لگا۔ ایسا لگا جیسے پت جھڑا کا موسم ہار پر آچلا ہے۔ ایک دن منّا صاحب عین اس عالم میں پکڑے گئے۔ وہ جب کرسی پر تپائی رکھ کر نوٹوں کے ہار میں سے مجھے نکال رہے تھے۔ شہزادی کو اس سے پہلے تو گھر کے نوکروں پر شبہ تھا۔ لیکن ایک نوکر شہزادی کو جلدی سے بلا کر لایا اور انہیں منّا صاحب کو دکھایا تو شہزادی نے منّا کو کرسی سے نیچے گھسیٹ کر دو ہاتھ لگائے۔ نوٹ اس کے ہاتھ سے چھین کر اپنے پرس میں ڈال لیا..... بلکہ سارا ہار ہی نوچ کر اس نے اپنے پرس میں ڈال لیا۔

اس پر منّا شہزادی کی گود میں لیٹا لیٹا ناٹکیں ہلا ہلا کر مچلنے لگا زور زور سے چیخنے چلانے لگا تو شہزادی نے اسے اور مارا۔ اور مارا۔ اتنا مارا کہ امی دوڑتی دوڑتی ڈرائنگ روم میں گھس آئیں اور بچے کو اس کی گود سے چھین کر غضب ناک آواز میں بولیں۔

”ارے..... ارے..... ارے..... یہ کیا کرتی ہو؟ اپنی ہی کوکھ کے جائے پر اتنا ظلم ڈھاتی ہو۔ صرف دس روپوں کے لیے؟ اپنے ہی بچے پر؟ تمہیں شرم نہیں آتی!“

کہنے کو تو امی جان نے غصے میں اتنا کہہ دیا۔ مگر کہتے کہتے انہوں نے اپنی غلطی کو محسوس کر کے دانتوں کے تلے انگلی داب لی۔ شہزادی نے بھی منہ پر انگلی رکھ کر جلدی سے ادھر ادھر دیکھا۔ اتفاق سے اس وقت ڈرائنگ روم میں ماں بیٹی اور بچے کے علاوہ اور کوئی موجود نہ تھا۔ شہزادی کی جان میں جان آئی۔ ماں شرمندہ ہو کے چپ تھیں۔ منّا ان کی چھاتی میں دیکھا ہوا منہ چھپائے ہوئے تھا۔ سارے کمرے میں سناٹا تھا۔

یہ ایک منّا نے سراٹھا کے شہزادی کی طرف دیکھا اور سسکتے سسکتے کہا۔

”ہم کو دس روپے دے دو! نہیں تو ہم سب سے کہہ دیں گے۔ ہم امی کے بیٹے نہیں ہیں، ہم شہزادی کے بیٹے ہیں۔“

اپنی ماں سے دس روپے لے کر منّا اپنی نئی طاقت کے احساس میں سرشار اپنی نانی کی گود سے اتر ا اور باہر بازار میں آئس کریم کھانے چلا گیا۔ اگر میں اس کی زندگی کا پہلا بلیک میل تھا تو کیا ہوا۔ ابھی تو اس کی عمر صرف سات سال ہے۔

آئس کریم اینڈ ملک بار کے کاؤنٹر سے میں فیروز اور خانم کے ساتھ کر لیا گیا۔ جو ملک بار سے آئس کریم کھا کر نکل رہے تھے۔ دوکان سے باہر نکل کے خانم کو یاد آیا۔ کہ ان کے علاقے میں بنا سیتی گھی بھی بلیک میں چلا گا ہے۔ اس لیے انہوں نے قریب کے بنینے کی دوکان سے بنا سیتی گھی کا ایک ڈبہ خریدا بننے کی دوکان سے مجھے مسز ایڈل جی کے ہمراہ کر دیا گیا۔ جس نے بننے سے بہت سامان خریدا تھا۔ مسز ایڈل جی نے مجھے ایک بساطی کے حوالے کر دیا جس کی دوکان سے انہوں نے اپنے ڈرائنگ روم کے لئے نئے پردوں کا کپڑا خریدا تھا۔ اسی بساطی کی دوکان پر ابھی منظور کلرک اپنی بیوی بطول کے ہمراہ سیلز کاؤنٹر پر کھڑا اپنے گھر میں ہونے والی پہلی خوشی کے سلسلے میں کچھ ضروری کپڑے خرید رہا تھا۔ بچے کے پوتھروں، فراکو اونٹھی نھنی رنگ دار ٹوپوں کے لیے کپڑے۔ ان کے ساتھ میں شربت والے کی دوکان پر آیا۔ کیوں بطول کو پیاس لگ رہی تھی۔ شربت والے نے مجھے ایک ادھیڑ عمر کے آدمی کے سپرد کیا۔ جس نے اس کی دوکان سے یکے بعد دیگرے شربت کے چار گلاس پیئے تھے۔ اس ادھیڑ عمر کے آدمی نے دوکان سے باہر نکل کر قریب کے دوا فروش سے سردرد کی گولیوں کا ایک پورا ڈبہ خریدا اس ادھیڑ عمر کے آدمی کی صورت دیکھ کر اندازہ ہوتا تھا کہ صرف اسے سدا سرد در رہتا ہے۔ بلکہ خود اس کی ذات دنیا کے لیے مستقل سرد رہے۔ سردرد کی گولیاں خرید کے وہ ادھیڑ عمر کا آدمی ایک ٹیکسی پر سوار ہوا اور اپنی منزل پر پہنچ کر اس نے مجھے ٹیکسی والے کے حوالے کیا۔ ٹیکسی والے نے پٹرول پمپ سے پٹرول ڈالا مجھے پٹرول پمپ والے کو دیا۔ پمپ والے نے ایک ایسے جوڑے کو دیا جنہوں نے پہلی بار موٹر خریدی تھی۔ اور اس میں بیٹھ کر سنیما جا رہے تھے۔ سنیما دیکھ کر میں ان کے ساتھ لوٹ رہا تھا کہ پھر ایک پٹرول پمپ پر پہنچا دیا گیا۔ جہاں سے میں غلام علی موٹر ملینک کی جیب پہنچا۔ غلام علی مجھے لے کر بازو کے شبدہ حمام والے کے یہاں چلا گیا۔ حمام والے نے مجھے ایک حمام کے سپرد کیا۔ حمام نے کہا اپنے کے سپرد کیا۔ کہ اپنے نے کرائے میں مجھے کاف دلپسند کے مالک کے حوالے کیا۔ جس کی دکان کے باہر ایک کونے میں وہ کباب کی دکان لگاتا تھا۔ کاف دلپسند کے یہاں سے میں ماسٹر **برگازنا** ٹیلر کی جیب میں آیا جس نے دوسرے دن مجھے سیٹھ منگھارام کے حوالے۔ جس نے ماسٹر برگازنا کی دکان سے ایک سوٹ سلوایا تھا۔ سیٹھ منگھارام کی کلب میں ایک بہت بڑی کیور یوشاپ تھی۔ وہاں جہاں بڑے بڑے امیر لوگ اور غیر ملکی سیاح اور خریدنے آتے ہیں۔ منگھارام ایسی ایسی نادر چیزیں اپنی دکان میں جمع کر کے رکھتا ہے۔ ہانگ گانگ سے لے کر نیویارک تک اس کے مال کی کھپت تھی۔ شہر کے باہر کئی علاقوں میں اس نے چھوٹی چھوٹی فیکٹریاں قائم کر رکھی تھی۔ جہاں نہایت رازداری سے پرانا مال تیار ہوتا تھا۔ ایک فیکٹری میں ساتویں صدی کے بدھ کے

بُت بنائے جاتے تھے۔ ایک فیکٹری دو صدی قبل از مسیح شیوجی کے بت بنانے کے لئے وقف تھی۔ ایک فیکٹری میں صرف وہ سامان تیار ہوتا تھا جو موہن جو دار داور ہڑپہ کی کھدایوں سے نکلا ہے ایک فیکٹری صرف مغل عہد کے نوادرات مینوکلچر کرتی تھی۔ نور جہاں کا عطر دان، بابر کی تلوار، جہانگیر کا خنجر۔ جو دھابائی کی پوجا کی تھالی۔ اکبر کی انگوٹھی۔ اور نگ زیب کا اگال دان اور ممتاز محل کا پاندان۔ سب کچھ سیٹھ منگھارام کے یہاں ملتا تھا۔ ایک فیکٹری..... پرانی کھائی ہوئی مکڑی کے تانبی سامان تیار کرتی تھی۔ یعنی اشوک کی خواب گاہ کا دروازہ چندر گپت کے پلنگ کا پابہ۔ مہارانی پدی کے آسینے کا چوٹی فریم۔ کالی داس کی چھڑی۔ گردوشولمہ کی کھڑاویں۔ ایک دفعہ کو منگھارام کا ایک سبزمین ایک یورپی سیاح کو جانکیہ رشی کی عینک تک بیچ دیتے ہیں کامیاب ہو گیا تھا۔

بارہ سو روپے اور سیٹھ منگھارام نے اپنے ملازم کی کارگردگی پر خوش ہو کر سو روپے انعام دیا تھا۔ کل رات سیٹھ نے دکان کے گلے میں سے کچھ رقم ادھار لی تھی۔ حساب پورا کرنے کے لیے اس نے اپنا ہٹوہ کھولا اور رقم برابر کر کے اس کے مجھے بھی نوٹوں میں ڈال کر کل رقم ایک ملازم کے حوالے کر کے کہا کہ وہ اسے کل کے حساب میں جمع کر کے بینک میں رقم ڈال آئے۔ سیٹھ کے ملازم نے رقم لے کر احتیاط سے سب نوٹوں کو گنا۔ مجھے دیکھ ٹھک گیا۔ کیونکہ متواتر استعمال سے اور پانچ سال ایک گندی ہانڈی میں رہ کر میں اتنا کثیف میلا اور خستہ ہو چکا تھا کہ ہر ایک کی نگاہوں میں چھنے لگتا تھا۔ ملازم نے مجھے غور سے دیکھا وہی ملازم تھا جو گردچانکیہ کی عینک بیچ چکا تھا۔ دیکھنے میں اب میں اس قدر پرانا ہو چکا تھا کہ اگر مجھ پر یہ انگریزی حروف چھپے ہوئے نہ ہوتے تو وہی ملازم مجھے محمد تعلق کے زمانے کا نوٹ سمجھ کر بیچنے پر تیار ہو جاتا۔ اس پر بھی وہ مجھے دیر تک الٹ پلٹ کر دیکھتا رہا اور میری سمجھ میں نہ آیا کہ مجھ میں ایسے کون سے سرخاب کر پر لگے ہیں جس کی وجہ سے وہ مجھے اس قدر غور سے دیکھ رہا تھا دن کا نوٹ ہی تو ہوں۔

بالآخر وہ ملازم سیٹھ کے پاس پہنچا۔ سیٹھ کے سامنے میز پر رکھ کر بولا۔
 ”ذرا اس نوٹ کو غور سے دیکھئے۔“

سیٹھ نے مجھ پر سرسری سے ایک نگاہ ڈال کر کہا۔

”کیا دیکھوں؟ دس کا نوٹ ہی ہے۔ کیا تمہیں سو کا دکھائی دیتا ہے؟“

سیٹھ نے ملازم پر ایک طنز آمیز نگاہ ڈال کے کہا۔

”ذرا غور سے دیکھیئے! ملازم نے پھر اصرار کیا۔ ”انڈیا کی ڈی الٹی چھپ گئی ہے۔“

سیٹھ نے چونک کر دیکھا۔ واقعی میرے ماتھے پر جہاں RESERVE BANK OF

INDIA..... لکھا تھا۔ وہاں انڈیا کا لفظ یوں لکھا تھا

”ارے واقعی D کی جگہ d ہے یعنی الٹی ڈی۔“

اور ملازم نے مجھے بالکل سیٹھ کی آنکھوں کے نیچے سرکاتے ہوئے کہا۔ یہ دیکھئے جہاں لکھا ہے

PROMISE TO PAY THE BEARER ON DEMAND اور ہاں لفظ

E کی PROMISE (ای) غائب ہے۔“

”واقعی!“ سیٹھ نے غور سے مجھے پرکھتے ہوئے کہا۔ ”واقعی!“ یہ تو.... یہ تو ایک نایاب نوٹ ہے۔“

سیٹھ منگھا رام کا دل خوشی سے دھڑکنے لگا۔ اس کی ڈی الٹی ہے اور ای بالکل غائب ہے۔“

یہ ایک سیٹھ کے دل میں خیال گزرا۔ اس نے ملازم کے منہ کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”کہیں جعلی تو نہیں ہے۔“

ملازم چپ رہا۔

”کچھ سوچ کر سیٹھ بولا۔“ تم اس نوٹ کو یہیں چھوڑ کر جاؤ۔ میں سب معلوم کرتا ہوں۔“

میری جگہ اس نے ملازم کر دس کا دوسرا نوٹ دے بینک بھیج دیا۔ وہ خود کرنسی آفس میں فون کر کے

مجھے اپنی جیب میں ڈال چلا گیا۔ پانچ چھ دن میں سیٹھ منگھا رام کے پاس رہا۔ وہ روز مجھے بڑی احتیاط سے

اپنی سیف میں بند کر دیتا تھا۔ سب پوچھ پچھ کرنے کے بعد جب سیٹھ نے اپنا اطمینان کر لیا تو اس نے

میرے لیے چاندی کا فریم بنوایا۔ اور اس میں مجھے جڑوا کر اس ملازم سے کہنے لگا۔

”میں نے سب معلوم کر لیا ہے۔ یہ نوٹ بالکل اصلی ہے۔ ناسک سے شائع ہوا تھا۔ مگر ڈائی غلط

ہوگئی اور غلط چھپ گیا۔ اپنی طرز کا واحد نوٹ ہے یہ ہندوستان بھر میں بالکل نایاب ہے۔ میں اخباروں

میں اس اشتہار دیتا ہوں۔ اور اگلے ماہ کے نیلام میں اس کی قیمت لگانے کی کوشش کروں گا اور جو بھی قیمت

حاصل ہوگی اس کا پانچ فیصدی تمہیں دوں گا۔ کیونکہ سب سے پہلے تم نے اس نوٹ کی نایاب خوبی کو پہچانا

ہے۔“

ملازم نے جھک کر شکر یہ ادا کیا۔ اتنے میں سیٹھ کی نئی سٹیٹو چند کاغذات ٹاپ کر کے حاضر ہوئی۔

سیٹھ منگھا رام پہلا خط پڑھتے ہی غصے سے بھڑک گیا۔ ”سچے کی اتنی غلطیاں؟“

"OF COURSE WE PROMISED TO PAY" اسی طرح لکھا جاتا ہے؟

PROMISED کا ”ای“ غائب ہے اور ڈالر کا ”اے“..... A کدھر گیا؟ کیا گھر سے ناشتہ کر کے

نہیں آتی ہو؟ جو یہاں لفظوں کے حروف کھانے شروع کر دیتی ہو ہماری فرم نیویارک تک بزنس کرتی ہے۔ ایسی غلطیاں بچنے کی یہاں نہیں چلیں گی۔ اکاؤنٹ سے اپنا حساب چکنا کرو اور جاؤ۔“

سیٹھ نے کانپتی ہوئی نئی اسٹیٹو کے ہاتھ میں ٹائپ شدہ خط دستخط کیے بغیر واپس کرتے ہوئے کہا۔

اس دن نیلام میں بڑی بھیڑ تھی۔ جس دن میری بولی لگائی گئی۔ دو دور سے نادرا شیا، خریدنے والے تھے اور بڑی حیرت، کسی قدر شہد اور شوق سے مجھے دیکھ رہے تھے۔ مگر سیٹھ منگھارام نے شہر کی کوئی گنجائش نہیں چھوڑی تھی۔ دہکتے ہوئے چاندی کے فریم کے نیچے ناسک پر نوزی کا ایک سرکاری کاغذ ہوا میں ہولے ہولے بل رہا تھا۔ جس پر صاف الفاظ میں لکھا تھا کہ میں کوئی جعلی نوٹ نہیں ہوں۔ اصلی نوٹ ہوں۔ میری تاریخ اشاعت بھی درج تھی۔ شہبے کا کوئی بھی امکان نہ تھا۔

بولی شروع ہوئی۔

سیٹھ منگھارام نے چلا کے کہا۔ ”دس کے نوٹ کی قیمت ایک ہزار روپے۔“

”دو ہزار روپے۔“

”تین ہزار روپے۔“

”تین ہزار پانسو۔“

”تین ہزار سات سو۔“

”تین ہزار سات سو تین ہزار سات سو۔“

”سارھے چار ہزار۔“

”پانچ ہزار۔“

میرا سر چکرانے لگا۔ کیسی عجیب و غریب دنیا ہے۔ کل تک میں محض دس کا نوٹ تھا۔ آج میری قیمت پانچ ہزار روپے ہے۔

مجھے وہ ہزاروں آنکھیں یاد آگئیں جنہوں نے اب تک مجھے دیکھا تھا اور میرے ماتھے پر لکھے ہوئے لفظوں پر بھروسہ کیا تھا۔

I PROMISE TO PAY THE BEARER ON DEMAND THE SUM
OF RUPEES TEN AT ANY OFFICE OF ISSUE.

”چھ ہزار روپے۔“

”سات ہزار روپے۔“

”سات ہزار آٹھ سو۔“

”سات ہزار آٹھ سو۔ سات ہزار آٹھ سو.... ایک!“

”آٹھ ہزار۔ نو ہزار۔ دس ہزار۔“

دس ہزار؟ میں حیرت سے چونک پڑا۔ کیا میری قیمت واقعی دس ہزار ہے؟ کل تک میں دس روپے کا نوٹ تھا۔ آج میری قیمت دس ہزار کیسے ہوگئی؟ وہی میں ہوں۔ وہی کاغذ ہے۔ وہی ٹھپہ ہے۔

”بارہ ہزار۔“

”بارہ ہزار.....؟ بارہ ہزار میں ایک لڑکی کی شادی ہو سکتی ہے مگر بولی بڑھتی جا رہی ہے۔“

”تیرہ ہزار۔“

”تیرہ ہزار چھ سو۔“

”تیرہ ہزار نو سو۔“

”چودہ ہزار۔“

”اٹھارہ ہزار!“ _ _ ایک دہلا پتلا نوجوان کانچ کے بڑے بڑے محراب شیشوں والی عینک

چڑھائے ہوئے بول اٹھا۔

”اٹھارہ ہزار؟..... میں نے اس زرد درتقریباً کرم خردہ نوجوان کی بوسیدہ صحت والے جسم کی طرف دیکھا۔ اب میری قیمت اٹھارہ ہزار ہے۔ کل تک ونا پتی کا ایک ڈبہ بھی نہیں خرید سکتا تھا۔ آج ایک موٹر خرید سکتا ہوں..... اٹھارہ ہزار.....؟“

”اٹھارہ ہزار... اٹھارہ ہزار..... سیٹھ منگھارام اس زرد درت نوجوان کی دیکھ کر چلا یا۔ وہ اسے پہچانتا تھا۔ وہ زرد درت نوجوان ملک کے مشہور کروڑ پتی سیٹھ چمن لال کا بیٹا مگن لال تھا۔ مگن لال کو نوادرات جمع کرنے کا بے حد شوق تھا۔ اس نے اپنے عالیشان گھر میں ایک عجائب خانہ بنا رکھا تھا۔ جس میں دنیا بھر کے کیور یولا کے جمع کرتا تھا۔ محراب شیشوں کے پیچھے اس کی مٹھی سی آنکھیں گہرے تجسس شوق اور اضطراب سے چمکتی ہوئی معلوم ہوتی تھیں۔ وہ نوادرت کا دیوانہ تھا۔“

اب سب لوگ پیچھے ہٹ گئے تھے۔ مگن لال کا مقابلہ ایک امریکی سیاح سے تھا۔ چارلس ڈوئل نیویارک میں ~~سلسلہ~~ ایک کامیاب وکیل۔

دنیا کے امیر ترین ملک کا شہری _ وہ پیچھے نہیں ہٹے گا۔

ہیں 20 ہزار!

”ہائیس 22 ہزار!“ مگن لال بولا

”تیس 25 ہزار!!“ دوئل نے ایک سگریٹ سلگاتے ہوئے بڑی لاپرواہی سے کہا۔

”ستائیس 27 ہزار!“ مگن لال اپنی باریک آواز میں اتنے زور سے چلایا کہ مجمع میں ایک کے

چہرے پر مسکراہٹ جھلک اٹھی۔

”تیس 30 ہزار!!“ ڈوئل ٹھنڈی بھاری آواز میں بولا۔

”تیس 30 ہزار!!“ میرے ہوش و حواس جواب دینے لگے آخر میں نے کیا کیا تھا؟ کون سا ایسا تیر

مارا تھا؟ کون سی ایسی کڑی محنت کی تھی! کس کی بھلائی کے لیے دن رات ایک کر دیا تھا؟ جس کے انعام

میں میری قیمت اس قدر بڑھادی گئی تھی۔ مگر یہ تو ایک عجیب و غریب نامعقول ٹیڑھا سماج ہے۔

یہاں پرفوجی خامی ہے۔ یہاں اگر آپ سیدھے سچے اور کھرے ہیں، تو آپ کی قیمت دس کے نوٹ سے

زیادہ نہیں ہو سکتی۔ لیکن اگر آپ کی ڈی الٹی ہے اور ای غائب ہے تو آپ کی قیمت تیس ہزار بھی سکتی ہے۔

نوٹ کے سچے غلط ہوں تو وہ سب سے قیمتی ہے۔ آدمی کے سچے غلط ہوں تو وہ دفتر سے باہر نکال دیا جاتا

ہے۔ سیٹھ منگھا رام کے اسٹیوٹ کی طرح..... ”بتیس ہزار!“ مگن لال غصے سے چلایا۔

چارلس ڈوئل مسکرایا۔ اس کا مقابلہ ایک دیوانے سے تھا۔ ایک ایک اس نیلام سے اس کی ساری

دلچسپی غائب ہو گئی اور وہ پلٹ کر شو کی کسی پرانے بت کو دیکھنے لگا۔ چند منٹ تک سیٹھ منگھا رام سے متوجہ

کرے کے لیے چلا تا رہا اور میری خوبیوں کو بڑھا چڑھا کر بیان کرتا رہا۔ مگر اس امر کی سیاحت کا دل مطلق

نہ پسیجا آخر اس نے مجھے بتیس ہزار روپوں کے عوض مگن لال کے حوالے کر دیا۔

چونی لال کی کلکتے میں دو جوٹ کی ملیں تھیں۔ ایک ٹیکسٹائل مل احمد آباد میں تھی۔ ایک بمبئی میں

کھانڈ بنائے کا کارخانہ یوپی میں۔ کانپور میں لوہے کی ایک بہت بڑی فونڈری۔ اور اب وہ گوالیار میں

ریان کا ایک بہت بڑا کارخانہ کھولنے میں مصروف تھا۔ اسے ایک نئی بات کا غم تھا۔ اس کے بیٹے کے کوئی

اولاد نہ ہوتی تھی مگن لال ابھی تک لا ولد تھا۔ اور مگن لال چونی لال کا اکلوتا بیٹا تھا۔

مگن لال اولاد پیدا کرنے کے لیے تقریباً ناقابل تفریباً اس کے سارے جذبات مرد کے سے

تھے۔ وہ عشق کی آگ اور اس کی حدت کو ایک مرد کی طرح محسوس کرتا تھا۔ مگر اس کا جسم کا ساتھ نہ دیتا تھا۔

وہ محسوس کرتا کہ تخلیق کا ایک شعلہ سا اس کی روح میں لپک رہا ہے مگر اس کی روح اور اس کے شدید

احساسات کے گرد جسم ایک ٹھنڈے، سن اور برقیے غول کی طرح اس کے گرد لپٹا ہوا ہے اور یہ برف جو کسی

طرح پگھلاتی نہیں ہے اس کے بھڑکتے ہوئے خوبصورت جذبات کا ناکام بنا دیتی اور وہ ایک زخم کھاتے ہوئے جانور کی طرح اپنی روح کے شدید احساسات اور اپنے جسم کے پرہول سنائے کی آویزش سے چیخ اٹھتا۔ ٹھنڈے جسم کے ساتھ اگر روح بھی ٹھنڈی ہو تو کوئی مسئلہ ہی پیدا نہیں ہوتا۔ لیکن فطرت نے اسے ایک شعلہ بجان روح دے کر اور اس کے گرد برف کا ایک دائرہ کھینچ کر اس سے شدید بے انصافی کی تھی۔ کیونکہ مگن لال کی حسن پرستی انتہا کو پہنچی ہوئی تھی۔ خوبصورت عورت کو دیکھ کر اس کا ذہنی ردعمل وہی ہوتا تھا جو کسی مکمل مرد کا ہوتا ہے۔ وہ اس کے جسم کے خطرناک خم، اس کی نگاہ کی آتش نوائی اور اس کے ہونٹوں کی بولتی ہوئی دعوت سے اسی قدر متاثر ہوتا تھا جس قدر کوئی بھی صحت مند اور تندرست مرد متاثر ہو سکتا ہے۔ اپنے افتاں و نیزاں جذبات کے سہارے ڈولتا ہوا جب وہ کسی عورت کے قریب چلا جاتا اور اسے چھونے کی کوشش کرتا تو نہ صرف اس عورت کو بلکہ خود اسے بھی معلوم ہو جاتا کہ یہ کسی مرد کی انگلیاں نہیں ہیں جو کسی عورت کو چھو رہی ہیں۔ برف کی قلمیں ہیں جن کے لمس سے عورت کے بدن میں بیزاری اور نفرت کی لہریں دوڑ رہی ہیں اور وہ کانپ کر پیچھے ہٹ جاتا۔ دیواروں کی ٹکریں مارتا دو دفعہ اس نے خود کشی بھی کرنے کی کوشش کی تھی۔ مگر ناکام رہا۔

پے در پے ناکامیوں کے بعد اس نے اپنی روح کی شعلہ سامانی کو تحلیل کرنے کا راستہ ڈھونڈ لیا تھا۔ اس نے شدید جنسی حس کو ایک شدید جمالیاتی حس میں ڈھالنے کی کوشش کی تھی۔ عورت کا جسم اس کا نہیں ہو سکتا تھا۔ مگر خوبصورت تصویریں تو اس کی ہو سکتی تھی اور سنگ مرمر کے پُرانے بُت جن پر وینسی کا شبہ ہوتا تھا۔ کانسٹی کے نٹ راج کا محمد خرام..... اور وہ شیخ دان جو مغلوں کے حرم میں حسن و عشق کی لو کو تیز کرتے تھے۔ ان ایشیا اور کیوریوز پروہ دائی قبضہ کر سکتا تھا اور ان ایشیا کا حسن ایسا تھا جو اس کی ٹھنڈی انگلیوں کے لمس سے بیزار نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ ایک کروڑ پتی باپ کا بیٹا تھا اور اس کی جائیداد کا واحد وارث تھا۔ اب وہ اگر خوبصورت عورتوں کا حرم نہیں بنا سکتا تھا تو خوبصورت چیزوں کا ایک عجائب خانہ کھول سکتا تھا اور یہی اس نے کیا۔ اس نے اپنے محل نما گھر ایک وسیع حصہ ان حسین و جمیل نوادروں کو رکھنے کے لیے وقف کر دیا۔ جو وہ دنیا کے مختلف حصوں سے خرید کر جمع کرتا تھا۔ ہولے ہولے اس کا یہ شوق بڑھتا گیا اور اب وہ ان نوادروں کے خریدنے نے، رکھنے سنبھالنے اور دوسروں کو دکھانے میں ایک لذت معکوس سی محسوس کرنے لگا۔ اب بھی اس کی بیکراں روح کا کرب اپنی جگہ موجود تھا۔ مگر اب گاہے گاہے اسے ایسا محسوس ہونے لگا تھا۔ جیسے کسی نے اس کے زخم پر پھیلا رکھ دیا ہوا۔

مگر اس کا باپ ایک عملی آدمی تھا۔ اتنا اس کے لئے کافی نہیں تھا۔ یہ کہ اس کے بیٹے کے مرنے کے بعد اس کی کروڑوں کی جائیداد دوسرے لوگوں میں بٹ جائے گی۔ اس کا خیال ہی اس کے لیے سواہن روح تھا۔ اس نے اپنے بیٹے کو ٹھیک کرنے کے لیے طرح طرح کے جتن کئے۔ طرح طرح کے علاج کئے۔ چار بار اسے یورپ لے گیا جدید سے جدید طریقے آزما تے ہوئے اس نے لاکھوں پھونک ڈالے انہیں میں ایک طریقہ یہ بھی تھا کہ مگن لال کی شادی کسی حسین لڑکی سے کر دی جائے مگن لال کے بار بار منع کرنے پر چوٹی لال نے اپنے بیٹے کی شادی ایک غریب گھرانے کی مگر انتہائی خوبصورت لڑکی سے کر دی۔ رتنا اس کا نام تھا۔ شباب کا رس اس کی رگوں میں دوڑتا نہیں تھا، کھولتا تھا، وہ ایک تندوتیز لاوے کی بنی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ اس کے جسم میں بھرے ہوئے سمندر کی لہروں کا خرام تھا۔ اس کی نگاہوں میں بجلی کا گوندا تھا۔ اور انگلیوں میں آگ کی لپٹ مگن لال اسے دیکھ کر دیوانہ ہو گیا۔ یکا یکا ایسے ایسا محسوس ہوا کہ وہ رتنا کو اپنی بانہوں میں لے کر مکمل مرد بن جائے گا۔

پھر وہ بچھ سا گیا۔ رتنا چند ماہ تو اپنے کھولتے ہوئے جذبات میں کسمائی رہی ٹوٹی رہی، اور ٹوٹ کر بنتی رہی پھر یکا یکا وہ پاگل ہو گئی۔ دو سال تک وہ پاگل رہی۔ پھر جب اچھی ہوئی تو وہ بھی بچھ سی گئی۔ اس کے سر نے اس محل نما گھر میں اپنی بہو کے لئے ایک مندر بنوایا تھا۔ جہاں وہ اکثر اکیلے میں پوجا کر کے اپنا دل بہلایا کرتی تھی اس کی آواز میں ایک عجیب کرب آمز سنگیت کا رس اتر آیا تھا۔ گھنٹوں وہ رادھا کرشن کی مورتیوں کے سامنے بیٹھی اپنے چھوٹے سے مندر میں بجن گایا کرتی اور بجن گاتے گاتے ایک عجیب محویت کا عالم میں بے ہوش ہو جایا کرتی وہ ایک غریب گھر کی لڑکی تھی مگر اسے یہاں زندگی کی ہر آسائش میسر تھی۔ دو گورنسیں اسے بہترین تعلیم اور مغربی آداب سکھانے پر مامور کی گئی تھیں۔ نوکروں کا ایک لمبا چوڑا عملہ تھا جو دن رات اس کی ہر خواہش کو چنگیوں میں پورا کرنے کے سے کوشاں رہتا تھا۔ اس پر بھی کئی بار رتنا کا دل یہاں سے بھاگ جانے کو چاہا۔ مگر سونے کی زنجیریں بہت خوبصورت تھیں۔

رنا کو شدید طور پر چاہنے کے باوجود اب مگن لال نے اس سے الگ رہنا سیکھ لیا تھا۔ کیونکہ ساتھ رہنے میں شدید کوفت ہوتی تھی۔ ایسا لگتا تھا جیسے جسم و جان کے ریشے ریشے ٹوٹ جائیں گے۔ وہ اپنے وقت کا زیادہ حصہ اپنے کیورلوز کے ساتھ صرف کرتا تھا۔ ان اشیاء کے ساتھ اس کا ملنا جلنا اس قدر بڑھ چکا تھا کہ اکثر اوقات اکیلے میں وہ ان سے گفتگو تک کرنے لگتا اور اسے محسوس ہوتا کہ تصویریں بھی بولتی ہیں۔ اور سنگ مرمر کے یونانی صنم اس سے باتیں بھی کر سکتے ہیں۔ اب وہ محل کے اس حصے میں بہت کم جاتا تھا جہاں رتنا رہتی تھی۔ صرف دو پہر کے کھانے پر وہ ملتے تھے اور رات کے کھانے پر اور یہ دونوں اوقات بھی

اس کے لیے سوہان روح بن جاتے تھے۔ مگر وہ مجبور تھا۔ پتاجی کا حکم تھا اور پھر نوکروں کے سامنے دنیا داری برتنا بھی ضروری ہے۔

جس دن مگن لال نے مجھے خریدنا وہ اپنی غیر متوقع کامیابی پر اس قدر خوش ہوا کہ یہ خوش خبری رسنا کو سنائے بغیر نہ رہ سکا۔ وہ مجھے نوزائیدہ بچے کی طرح اپنے ہاتھوں میں تھامے رسنا کے بیڈروم میں چلا گیا۔ جو اب دوپہر کی نیند لے کر سنگھار میز کے سامنے اپنے کھلے بالوں میں کنگھی کر رہی تھی بل کھاتے ہوئے آراستہ بال جو کمر تک جاتے تھے۔ کنگھی اور رسنا کے بالوں کے ملے جلے لہرائی ہوئی ناگنوں کی طرح بیدار ہو رہے تھے۔

رسنا سے یوں غیر متوقع طور پر اپنے بیڈروم میں آتے دیکھ کر چونک پڑی مگن لال بے حد خوش خوش اس کے کمرے میں داخل ہو رہا تھا۔

”دیکھو! میں نے کیا خریدا ہے۔“ وہ بچوں کی طرح چلا پڑا۔

رسنا نے مجھے دیکھ کر کہا۔ ”یہ تو دس روپے کا ایک نوٹ ہے۔“

”ہاں ہے تو دس روپے کا مگر میں نے اسے تیس ہزار میں خریدا ہے۔“

”ایسے باؤلے پن کی باتیں تم اکثر کرتے رہتے ہو۔“

”یہ باؤلپن نہیں ہے۔ یہ کوئی معمولی عام دس روپے کا بازاری نوٹ نہیں ہے۔ یہ ایک خاص نوٹ ہے۔ نایاب نوٹ ہے۔ اس نوٹ کا ثانی سارے ہندوستان میں نہیں ہے۔ بلکہ شاید ساری دنیا میں نہیں ہے۔ آج دوپہر میں میں نے نیویارک میں ایک ڈیلر کو ٹیلیفون کیا تھا۔ وہ اس نوٹ کے عوض ایک لاکھ ڈالر دینے کو تیار ہے۔“

آخراں نوٹ میں ہے کیا۔“؟ رسنا بڑی بیزاری سے میرے چاندی کے فریم کو دیکھنے لگی اور کانچ پر ہاتھ پھیر کر اور مجھ پر ایک سرسری سی نگاہ ڈال کر اوپر اٹھا کے اپنے شوہر کی طرف دیکھنے لگی۔ استغنا مہیہ نگاہ سے۔ ”ذرا غور سے دیکھو! انڈیا کی ڈی الٹی چھپ گئی ہے اور اوپر اس کی امی غائب ہے۔“ مگن لال نے اسے بتایا۔

اب رسنا نے غور سے مجھے دیکھا۔ پھر خاموشی سے اپنے شوہر کی طرف دیکھا۔ اگر اس نوٹ کی ڈی الٹی ہے اور امی غائب ہے تو کیا ہوا اس کی نگاہیں کہہ رہی تھیں تمہارے جسم کی امی بھی تو غائب ہے اور ڈی الٹی ہے۔ پھر میں کیا کروں؟

”اس دس 10 روپے کو نوٹ کو میں نے تیس ہزار میں خریدا ہے۔ آج ایک لاکھ ڈالر مل رہے ہیں۔“

یہ دنیا کا سب سے قیمتی نوٹ ہے۔ آج تمہاری سالگرہ ہے۔ اس موقع پر میں یہ نوٹ تمہیں تحفے میں دیتا ہوں۔“

رسانے مجھے دیکھا۔ سنگھار میز کے لمبے آئینے میں اپنے بالوں کو اپنی کمر کے نازک جسم تک لہراتے دیکھا۔ کمرے کے وسط میں خوبصورت ریشمی چادروں سے سجے ڈبل بیڈ کی طرف دیکھا۔ پھر دلی جلن اور کھلون کی ایک لہر تڑپتی ہوئی اس گلابی گالوں تک آئی اور الاؤ اس کی آنکھوں میں چمکنے لگا اور اس نے مجھے اور الاؤ اس کی آنکھوں میں چمکنے لگا اور اس نے مجھے زور سے اٹھا کر فرش پر پٹنچ دیا۔ چاندی کا فریم تو نہ توٹا لیکن کانچ کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔

وہ شعلہ باز نگاہوں سے اپنے شوہر کی طرف دیکھ رہی تھی۔ اس کی نگاہوں کی نفرت کی کاٹ مگن لال کے دل تک اتر گئی۔ ایک لمحے کے لیے وہ ضرور بھونچکا ہوا تھا۔ پھر اس نے آہستہ سے سر جھکا لیا۔ گھٹنوں کے بل بیٹھ کر اس نے چاندی کے فریم کو اٹھا لیا جس میں وہ جڑا ہوا تھا اور مجھے لے کر وہ کمرے سے باہر نکل گیا۔

رسانے اندر سے دروازہ بند کر لیا۔ ناخنوں سے نوچ نوچ کر اس نے سارے کپڑے پھاڑ ڈالے اور فرش پر ماہی بے آب کی طرح لوٹنے لگی۔ اس کا سارا بدن جل رہا تھا اور ہلکی ہلکی چیخیں اس کے ہونٹوں اس کے ہونٹوں سے نکل رہی تھیں۔ یہ چیخیں جو اس کے اُن چھوئے بدن کی کراہیں تھیں۔ پھر اس نے سنگھار میز سے بوڈی کلون کی ایک بڑی بوتل اٹھالی جس کے منہ پر ریشمی ڈوریوں میں بندر بڑکا فوارہ لگا ہوا تھا۔ ریزد باد باکرہ بوڈی کلون کی پھوار اپنے منہ پر، اپنی گردن پر، اپنی چھاتیوں پر، اپنے جسم کے مختلف حصوں پر ڈالنے لگی۔ جہاں بوڈی کلون کی پھوار پڑتی جسم ٹھنڈا ہو جاتا تھا۔

ان ہی دنوں میں ایک انگریز ڈاکٹر ولیم رشر شہر میں وارد ہوا۔ وہ نفسیاتی طریقے سے علاج کرتا تھا۔ پورے یورپ میں اس کے نئے طریقہ علاج کی دھوم تھی۔ وہ یہاں تین ماہ کیلئے آیا تھا۔ چونکہ لال نے اپنے سینے اور بہو کو اسے دکھایا۔ ولیم رشر کے پاس ڈاکٹری کی کوئی رسمی ڈگری نہیں تھی۔ اس کے علاج کا طریقہ بھی انوکھا اور عجیب و غریب تھا۔ مگر کئی پُرانے مریض حیرت انگیز طریقے سے اس ٹھیک کر دیئے تھے۔ وہ صرف بڑے بڑے لکھتی گھرانوں کا علاج کرتا تھا کیونکہ اس کی پہلی فیس ہی پچاس ہزار روپے تھی۔ ظاہر ہے اتنی بڑی فیس تو کوئی ہما شادا کر نہیں سکتا ہے۔

مگن لال اور رسنا کے طبی معائنے کے بعد سیٹھ چونی لال اور ولیم رشر میں دیر تک باتیں ہوئیں..... کیا باتیں ہوئیں؟ یہ کوئی نہیں جانتا۔ مگر بات چیت کے بعد ولیم رشر پھر مگن لال سے ملنے

کے لیے اس کے عجائب گھر میں گیا۔ مگن لال سے اس نے اس کا عجائب گھر دیکھنے کی فرمائش کی۔
 دیر تک مگن لال اسے اپنے عجائب گھر کے نوادر دکھاتا رہا۔ کویت کی کھدائیوں سے دستیاب کئے
 گئے نامعلوم بت گروں کے حسین مجستے، زہرہ کے مجستے، الفروڈایتی کے مجستے احرام مصر سے چرائے ہوئے
 فرعون کے زمانے کی میاں اور ان کے زیورات، مصری کانوں کے گلے کے مقدس ہار۔ بھارت نام
 ناجتی ہوئی ایک رقصہ کا بت۔ کانسی کا اور گیارہوں صدی کی دریافت سسلی کے صوری خنجر اور چاندی کے
 فریم میں جڑا ہوا چاندی کا ایک نوٹ۔ جس کی قیمت آج ایک لاکھ ڈالر تک پہنچ چکی تھی۔
 مگن لال کا خیال تھا کہ ڈاکٹر کو ان نوادر کے سلسلے میں زیادہ واقفیت نہ ہوگی۔ مگر لمبے ٹنگے مضبوط
 اور بے داغ جلد والے مسکراتے ہوئے ڈاکٹر رشر کی معلومات بے حد وسیع اور جامع ثابت ہوئیں۔ ایسا لگتا
 تھا جیسے آثار قدیمہ کے بارے میں وہ خود کئی سال تک ریسرچ کرتا رہا ہے۔ مگن لال کو اس معلومات پر
 بڑی حیرت ہوئی۔

ڈیڑھ دو گھنٹے عجائب گھر میں گھومنے کے بعد مگن لال تھک گیا۔ وہ جلدی تھک جاتا تھا۔ دوسرے
 موقعوں پر وہ اس کام کے لیے وہ پہنچوں والی ایک کرسی استعمال کرتا۔ مگر آج اس مغربی ڈاکٹر کے سامنے
 اس نے خود وہیل کرسی پر بیٹھ کر عجائب گھر دکھانا مناسب نہ سمجھا۔
 عجائب گھر دیکھ کر وہ دونوں مغربی کونے کے ایک آرام دہ کیمین میں آگئے۔ جو مضبوط کانچ کا بنا ہوا
 تھا۔ جس کی ایک دیوار پر میں چاندی کے فریم میں ٹنگا ہوا تھا۔ یہ کیمین مگن لال کا ایک طرح کا دفتر تھا۔ اس
 کے سوچ بچار کا کمرہ تھا۔ یہیں پر وہ دوپہر میں ایک کونے میں پڑے ہوئے دیوان پر لیٹ کر آرام کر لیتا
 تھا۔ یہی اس کا گھر تھا۔

اس کیمین میں پہنچ کر مگن لال نے ایک سگریٹ سلگایا۔ ڈاکٹر نے اپنا ساگرا سلگایا اور چند لمحوں کے
 لئے خاموشی طاری ہوگئی۔

پھر ڈاکٹر بولا۔ ”میرا خیال ہے تمہیں کوئی بیماری نہیں ہے۔“
 ”اے۔“ مگن لال حیرت سے چونک کر تقریباً کرسی سے اٹھ کھڑا ہوا۔
 ”بیٹھو بیٹھو.....!“ ولیم رشر نیلی اصلی صاف آنکھوں میں ہمدردی کی ایک جھلک نمودار ہوئی۔
 ”مگر.....؟“ اتنا کہ مگن لال حیرت سے ولیم رشر کی طرف دیکھنے لگا۔ کسی وجہہ کڑی گردن ہے
 ڈاکٹر کی۔ کسی قدر پر اعتماد چہرہ ہے ڈاکٹر کا۔

”کیا یہ ڈاکٹر جھوٹ بول رہا ہے۔ آج تک دنیا میں کسی ڈاکٹر نے اسے یہ نہیں بتایا کہا ہے کوئی

عارضہ نہیں ہے۔ ہر ڈاکٹر بس اس کو ذمہ دار ٹھہراتا تھا۔ یہ پہلا ڈاکٹر تھا..... مگر..... یہ کیسے ہو سکتا ہے۔؟

مگن لال حیرت سے ڈاکٹر کے چہرے کی طرف نکلے جا رہا تھا۔

ڈاکٹر رشہ نے مسکرا کے کہا۔ (اس کی مسکراہٹ بھی کس قدر صحت مند اور دلآویز ہے۔ جیسے خوشی اندر سے جھانک رہی ہو۔ عمر بھی پچیس چھتیس سال سے زیادہ نہ ہوگی۔ مگن لال نے اسے دیکھتے ہوئے اندازہ لگایا۔

”سنو مگن! میرا خیال ہے تمہارے جسم میں کوئی نقص نہیں ہے۔ نقص رشنا کے جسم میں ہے۔

”رشنا میں؟“ مگن لال کی آواز یک لخت اونچی ہو گئی۔

”ہاں ہاں! رشنا میں!!! اطمینان سے میری بات سنو۔ میں ٹیکنیکل تفصیلات میں نہیں جا سکتا۔ تم سمجھ نہیں سکو گے۔ موٹے طریقے سے سمجھانے کی کوشش کروں گا۔ تمہارا اعصابی نظام بے حد ذکی لمس ہے۔ تمہیں ایسی عورت کی ضرورت نہیں ہے جو لاوے کی طرح بھڑکتی ہو۔ ایسی عورت کا جسمانی ٹمپرچر تمہارے اعصابی نظام کو مثل کر دے گا۔ بد قسمتی سے اس عمر میں جس میں رشنا ہے۔ نوجوان عورتوں کا جسمانی ٹمپرچر بالعموم یہی ہوتا ہے۔ پھر جلد کے اندرونی خلیوں میں جسم کے ہر حصے سے مرد اور عورت کے درمیان الیکٹریکل چارج گزرتے رہتے ہیں۔ وہ مرد اور عورت کے درمیان ایک مخصوص قسم کا جنسی توازن بناتے ہیں۔ اگر وہ الیکٹریکل چارج ایک طرف سے اونچا ہے اور دوسری طرف سے بہت نیچا ہے تو توازن قائم نہیں ہوگا۔ تمہارا احساس اعصابی نظام دوسری طرف سے آنے والے الیکٹریکل چارج کو برداشت نہیں کرتا اور مثبتیت منفیت میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ یا نیوٹرل چارج میں بدل جاتی ہے۔

”مگر وہ دوسری عورتیں.....؟“ مگن لال نے فقرہ ناتمام رہنے دیا۔

”بد قسمتی سے تمہیں جو عورتیں بھی ملیں؟..... ہائی وولٹیج والی تھیں۔ ورنہ تمہارے جسم میں کوئی نقص

نہیں ہے۔ وہ ایک ذہین اور احساس اعصابی نظام میں کوئی تبدیلی مکمل نمونہ ہے۔ میں تمہارے اعصابی نظام میں کوئی تبدیلی لانا پسند نہیں کروں گا۔ مگر میں رشنا کا علاج کرنا چاہوں گا۔ اس کا جسمانی ٹمپرچر بدلنا چاہوں گا۔ اس کی نفسیات کا مطالعہ کر کے۔ اس کی عادات، خوراک، پوشش میں مناسب تبدیلی کرنا چاہوں گا۔ اس کی جلد کا مطالعہ کر کے اندرونی خلیوں کی بائیو کیمک بجلی کی رو کو دھیما کرنا چاہوں گا۔ مگر یہ سب کچھ تمہاری اجازت سے۔ تمہاری تحریری اجازت کے بغیر نہیں ہو سکتا ہے۔“

مگن لال کا دل خوشی سے اچھلنے لگا۔ بڑی مشکل سے بولا۔

”ڈاکٹر کیا تمہیں واقعی یقین ہے کہ مجھے میں کوئی نقص نہیں ہے؟“

”سو فیصدی!“

”اور رستا تمہارے علاج سے اچھی ہو جائے گی۔“

”اس کی بھی مجھے سو فیصدی امید ہے۔ رستا ضرور میرے علاج سے اچھی ہو جائے گی۔ اس میں وقت بھی لگے گا اور مصارف بھی خاصے آئیں گے۔ مگر بالآخر مجھے اس بات کی قوی امید ہے کہ رستا کے جسم کا الیکٹریکل توازن میں ضرور ٹھیک کرنے میں کامیاب ہو جاؤں گا۔“

مگن لال نے پر جوش طریقے سے ڈاکٹر ولیم رشر سے ہاتھ ملایا۔ کانپتی ہوئی لہر امید آواز میں بولا۔

”ڈاکٹر! تم علاج شروع کر سکتے ہو۔“

ولیم رشر کوئی بار سینما لے گیا۔ اس کا اندازہ بالکل صحیح نکلا۔ رستا رومانٹک تصویریں بالکل پسند نہیں کرتی تھی۔ اور زیادہ تر HORROR کچھ زرد کھینا پسند کرتی تھی۔ ایسی تصویریں جن میں مجنونانہ مار دھاڑ ہو۔ یا پر اسرار پر ہیبت ماحول ہو۔ یا خوفناک جسمانی اذیت کے پرہول نظارے ہوں۔ ایسی تصویروں سے اسے ایک عجیب قسم کا ذہنی سکون ملتا تھا۔

ولیم رشر اسے کئی بار سمندر کے کنارے ٹھلانے لے گیا۔ اور پھر اس کا اندازہ بالکل صحیح نکلا۔ رستا کو خاموش رستا ہوا سمندر پسند نہیں تھا۔ پھرے ہوئے سمندر کی طوفانی لہریں اسے بے حد پسند آتی تھیں۔

”جی چاہتا ہے میں دوڑ کر ان میں کود جاؤں۔“ رستا ڈاکٹر کی طرف دیکھ کر بولی۔

”وہ اس وقت سمندر کے کنارے ایک سنسان ساحل پر کھڑے تھے۔ دور دور تک کوئی آدمی نظر نہیں آتا تھا۔

”تو کود جاؤ!“ ڈاکٹر نے کہا۔

”مجھے تیرنا نہیں آتا۔“

”کوئی مضائقہ نہیں۔ کمر تک پانی میں نہاؤ۔ دور تک آگے مت جاؤ۔“

”میں ڈوب جاؤں گی۔“ رستا کانپ کر بولی۔

”میں تمہیں بچا لوں گا۔ مجھے تیرنا آتا ہے۔“ ولیم رشر بولا۔ ”سارے کپڑے اتار دو اور پانی میں

گھس جاؤ۔

”ہائے!“ رستا ایک دم خوشی اور ڈر سے بول پڑی۔ ”میرے ہاں تو کبھی بھی نہیں ہے۔“

”کوئی پردا نہ کرو! میں منہ پھیر لیتا ہوں۔ تم کپڑے اتار کے مجھے سمندر میں گھس کر آواز دینا۔“

”نہیں!“ رستا شرماتے ہوئے بولی۔ اس کے گال سرخ ہو گئے تھے۔ اور تیز ہوا سے اس کے بال

بکھر بکھر کے اس کے ماتھے پر آرہے تھے۔

ولیم رشر نے اس کے کانپتے ہوئے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بڑی نرمی مگر بڑی مضبوطی سے کہا۔

”جیسا میں کہوں ویسا کرو!“

”تو تم اپنا منہ ادھر کر لو۔“

”لو کر لیا۔“

دھیرے دھیرے جھکتے ہوئے رسنا نے سارے کپڑے اتار دیئے۔ صرف ایک چٹھی اور چولی پہنے ہوئے پانی میں گھس گئی۔ اور لہروں سے کھیلنے لگی۔ یکا یک ہنسی کا فوارہ سارس کے منہ سے اُبل پڑا۔ وہ چیخ کر بچوں کی سی چیخیں آواز میں بولی۔

”تم بھی آ جاؤ پانی بہت مزے دار ہے۔“

پانی رسنا کے سارے جسم میں گدگدی کر رہا تھا۔ جھاگ کے سفید سفید بلبلے اس کے سارے جسم کو چوم رہے تھے۔ چاروں طرف پانی ہی پانی کی بانہیں۔ وہ اور بھی سمندر کے اندر پانی میں گھس گئی۔

”آ جاؤ! سمندر بہت مزیدار ہے۔“

”آگے مت جاؤ! رشر نے اسے تنبیہ کی۔

”میں تو جاؤں گی۔“ رسنا بچوں کی طرح منہ کرتے ہوئے بولی۔

وہ دو قدم اور پانی کے اندر گئی۔

سمندر کی ایک بہت بڑی اچھالی یکا یک اس کے بدن سے ٹکڑا کر ٹوٹ گئی۔ پانی بہتے ہوئے جذبوں کی طرح اس کے بدن پر سے گزر رہا تھا۔ جھاگ کی سیمیں کرنیں آوارہ قہقہوں کی طرح اس کے جسم پر قضا تھیں۔ رسنا خوشی سے بے اختیار ہنسنے لگی۔ لہریں اور دور تک انکڑائیوں کی طرح ٹوٹنے لگی تھیں۔ کھلا نیلا آسمان رشر کی آنکھوں کی طرح صاف اور بے داغ۔ دور دور، کہیں کہیں۔ اونچے لاجبے ناہیل کے درخت رشر کے کے جوان اور مضبوط جسم کی طرح تو مندا اور اکیلے.... سمندر کا پر شور آکر کسڑا اور لہروں کی جوان بانہیں۔

رسنا نے دو قدم اور آگے کر لئے۔ اب پانی اس کے کندھوں تک تھا۔

”اب آگے مت جاؤ۔“ رشر مسکرا کر بولا۔ اور اپنے کپڑے اتانے لگا۔ رسنا اسے اپنے کپڑے

اتارتے ہوئے دیکھ رہی تھی۔

رشر نے قمیص اتار دی تھی۔ اس کے سینے کے بھورے بھورے بال ہوا میں ہولے ہولے ہلنے لگے

تھے۔ جیسے اوپر بیڑ کی چوٹی پر ہوا میں ہلتی ہوئی ناریل کی سبز سبز مور پتھکیاں.....!

”اپنی آنکھیں بند کر لو۔“ رشرک کر بولا۔

رسنا زور سے ہنسی۔ اس نے آنکھیں بند کر لیں۔

یکا یک سمندر کی دوسری اچھال آئی، اور رسنا کے سر سے گزر گئی۔ جب گزر گئی تو رسنا کا کہیں وجود نہیں تھا۔ صرف گرداب کے تپھیڑے تھے اور آلود سمندر، چند لمحوں کے بعد قریب کے پانیوں میں رسنا کا جسم رشر پانیوں میں ہاتھ مارتا نظر آیا۔ وہ اچھل کر پانی میں کود گیا۔
”میں ڈوب رہی ہوں۔“ رسنا ایک بار زور سے چلائی۔ پھر ڈوب گئی۔

پھر دوبارہ جب ابھری تو رشر کی بانہوں نے اسے اوپر اچھال لیا۔ وہ پانی میں بہت دور گہری نہیں گئی تھی۔ چند لمحوں میں رشر نے معاملے کو سنبھال لیا تھا۔ وہ اب اسے بازوؤں میں اٹھائے ہوئے ساحل کی طرف لا رہا تھا۔

رسنا پانی کی کلیاں کرتی تھی۔ ڈر سے اس کے سینے سے لپٹی جا رہی تھی۔ خوف سے کانپتی تھی۔ بچ جانے سے خوشی تھی۔ رشر کی بانہیں بہت آرام دہ تھیں۔ اس لئے اسے کچھ براسی بھی لگا۔ جب صاف خشک ریت پر آ کے رشر نے اسے الگ سے لٹا دیا۔

”اٹ واز..... اٹ واز..... ٹچ..... اینڈ گو۔“ (It was Touch and go)

ہانپتے ہوئے وہ انگریزی میں بولی۔

”شیور (SURE) رشر نے مضبوط لہجے میں جواب دیا۔

”تم میرے اس قدر قریب تھیں جہی تو میں نے تمہیں پانی میں جانے کی اجازت دی تھی۔

رسنا کی گول گول کہنیاں ریت میں گیلے گڈھے بنا رہی تھیں۔ وہ اپنے بازو سکوڑ کر ان گڈھوں پر اپنی انگلی پھیرتے ہوئے بولی۔

”اگر میں ڈوب جاتی تو تم کیا کرتے؟“

”میں سمندر کو آواز دیتا۔ اور لہروں کی اچھال میں تمہارا جسم وینس کی طرح برآمد ہوتا۔

”ڈاکٹر رشر!“ رسنا بولی

”مجھے دل کہو“

”دل؟“

”ہوں!“

”جانتے ہوتے آج میری جان بچائی ہے؟“
مگروں دیر تک نہیں بولا۔ اس نے اپنے ہاتھ اپنے چوڑے سینے پر باندھے لئے تھے۔ اور آنکھیں بند کر لی تھیں۔ شاید وہ سو رہا تھا۔
پھر رستا نہیں بولی۔

صرف سمندر دیر تک گرجتا رہا۔ اور کبھی کبھی کوئی لہر کانوں میں کوئی سرگوشی کر جاتی تھی۔ کوئی پون گھنٹے کے بعد جب دھوپ کے تولینے نے ان کے گیلے جسم خشک کر دیئے تو رستا ایک دم چونک کر اٹھی۔
ڈاکٹر کو اپنے ہاتھ سے جھنجھور کر بولی۔
”اٹھو گھر نہیں چلو گے کیا؟“
کپڑے پہن کر وہ دونوں واپس گاڑی کی طرف چلے۔

یہ ایک گاڑی میں بیٹھ کر رستا نے اپنے دائیں کان کی لوج کو ہاتھ لگا کے کہا۔ ”میرے کان کا ایک آویزہ شاید پانی میں ڈوب گیا۔“
”قیمتی تھا؟“
”ہیروں کا تھا۔“

”کوئی مضائقہ نہیں۔ کوئی مچھلی اسے نکل لے گی۔ کوئی ماہی گیر جال ڈال کر اسے پکڑے گا۔ کسی دوکان سے کوئی غریب عورت اس مچھلی کو خریدے گی۔ اور جب اس کا پیٹ چاک کرے گی تو دمکتا ہوا ہیرے کا بندہ ایک معجزے کی طرح برآمد ہوگا۔“
رستا زور سے ہنسی۔ ”دل! تم بھی کتنی دلچسپ بات کرتے ہو۔ ایسی باتیں تو میرے شوہر نے آج تک کبھی مجھ سے نہیں کیں۔“

دل بڑی سنجیدگی سے بولا۔ ”شوہر ایسی باتیں نہیں کرتے۔“ اس نے بٹن دبا کر گاڑی اسٹارٹ کی۔
جب گاڑی اسٹارٹ ہو کر چلنے لگی تو دور کی اوٹ میں چھپا ہوا مگن لال دیر تک گردن گھما کے سڑک کے نیم دائرے میں گھومتی ہوئی گاڑی کو دیکھتا رہا۔ پھر جب گاڑی موڑ سے غائب ہو گئی۔ تو اس نے پھر اپنی آنکھیں سمندر کے پانیوں پر جمادیں۔ جس میں اس کی ہنسی کی ڈور پڑی تھی۔
دیر تک وہ ہنسی کی ڈور کو ہلائے بغیر سمندر کے پانیوں کو دیکھتا رہا۔

بہت رات گئے مگن لال اپنے عجائب گھر میں گھومتا رہا۔ آج اس نے شدید مصروفیت کا بہانہ کر لیا تھا۔ اور رات کے کھانے پر بھی نہیں آیا تھا۔ اپنا کھانا اس نے اپنے عجائب گھر میں منگو الیا تھا۔ کھانا کھا کے

اور فرنیچ کو نیا ک کے دو چھوٹے چھوٹے جام پی کروہ شیشی کے مجسمے کو اس کے بکسے میں سے کھولنے لگا۔ یہ بکسا آج ہی لندن سے بذریعہ ہوائی جہاز آیا تھا۔ بکسے میں شینی کا مشہور مجسمہ پیک تھا۔ اس مجسمے کا نام تھا۔ انگڑائی.... ایک عورت انگڑائی توڑ رہی تھی۔ مگن لال بڑی بیقراری سے مجسمے کو بکسے میں سے نکالنے لگا۔ بہت رات گئے کھان کھانے کے بعد بھی رسنا اور ولیم دیر تک باتیں کرتے رہے۔ پہلے کھانے کے کمرے میں پھر ڈاکٹر کے کمرے میں جو رسنا کے کمرے سے لگا ہوا تھا۔ دل کے ہاتھوں پہلی مرتبہ رسنا نے تھوڑی سی پورٹ چکھی۔ وہ بیٹی نہیں تھی۔ مگر دل نے اصرار کیا کہ یہ بھی علاج میں شامل ہے۔ شوپان کی دھیمی دھیمی موسیقی ریکارڈ پر چل رہی تھی۔ رسنا کی آنکھوں میں کیف و سرور چھلکنے لگا۔ نیم غنودگی کے نشے میں بولی..... مجھے نیند آ رہی ہے۔

”تم اپنے کمرے میں جاؤ! میں ابھی آتا ہوں۔“

رسنا نے چونک کر کہا۔ ”تم کیوں آتے ہو؟“

”تمہارے جسم پر مالش کروں گا۔“

رسنا اپنے کمرے میں چلی گئی۔

ڈاکٹر رشر نے رسنا کے بیڈروم میں دو ایئر کنڈیشنر لگوائے تھے۔ اس وقت اس نے ان کا ٹیبر پیچ درست کیا تھا۔ بنیاں بہت دھیمی کر دی تھیں اور اب وہ انتہائی سنجیدگی سے اپنی قمیض کی آستین اوپر چڑھاتے ہوئے رسنا کی پیٹھ پر بادی رنگ کے ایک مرہم سے مالش کر رہا تھا۔ اس کے سدھے ہوئے مشاق ہاتھ پاؤں کی پوروں سے کمر کے خم تک جاتے تھے۔ اور مالش کے دائرے بناتے ہوئے لوٹ آتے تھے۔ رشر نے رسنا کو بتایا کہ اس مالش کا اثر جلد کے اندرونی خلیوں تک پہنچ کر دھیرے دھیرے رسنا کے اعصابی نظام کو درست کر دے گا۔

ڈاکٹر رشر کمرے سے کندھے تک پہنچا۔ اب وہ ڈبل بیڈ کے ایک کنارے کھڑا ہو کر رسنا پر جھک کر اس کے کندھوں اور گردن پر مالش کر رہا تھا۔ مگر رسنا کا اعصابی نظام ٹھنڈا ہونے کے بجائے اس کے جسم کے رگ و پے میں چنگاریاں بھر رہا تھا۔ دھیرے دھیرے وہ سلگنے لگی۔ پاؤں کی پور سے لے کر گردن کے خم تک وہ اپنے بدن میں بجلی کی ایک تیز رو کو دوڑتی ہوئی محسوس کر رہی تھی۔ پھر بھی وہ دانستہ پس کر دم سادے ہوئے پڑی رہی..... ہے بھگوان..... یہ بہت مشکل ہے..... بہت مشکل ہے..... اس نے جلدی سے بالوں کی ایک لٹ اپنے منہ میں دبالی اس کے نتھنے پھولنے لگے تھے۔ اور سانس زور زور سے چلنے لگی تھی۔

رسانے دونوں ہاتھوں سے اپنا منہ چھپا لیا تھا۔ کل وہ یہ ماش نہیں کرائے گی صاف انکار کر دے گی۔

ہولے سے ڈاکٹر رشر نے اس کے بالوں کی لٹ اس کے منہ سے نکال لی۔ اب اس کے مرہم سے چکنے ہاتھ اس کے بالوں میں تھے.... ناں۔ ناں.... میرے بالوں کو مت چھو ڈرسانے اپنے دل میں کہا۔ مگر کچھ بول نہ سکی۔ اس کا دم رکنے لگا۔ رشر کے ہاتھ بالوں میں آہستہ آہستہ گھوم رہے تھے۔ آہستہ آہستہ گردن اور گدی میں چٹکیاں لیتے ہوئے بالوں نے اندر کی جلد کو سہلاتے ہوئے بالوں کی ایک ایک لٹ کو سنوارتے ہوئے رشر کو ایسا لگا جیسے وہ شعلوں میں کنگھی کر رہا ہے۔

یہ ایک کروٹ بدل کر رشنا اٹھی۔ اس کی آنکھیں شعلہ بار تھیں۔ اور ہونٹ ذرا سے کھلے تھے۔ اس نے غیض و غضب کی ایک تیز نگاہ رشر پر ڈالی اور اپنے دونوں بازوؤں سے اس کی گردن کو جکڑ کر دیوانہ دار اس کے منہ کو چومنے لگی۔

..... دل!..... میرے دل.....!! میرے۔ میرے۔ میرے دل عجائب گھر میں مگن دونوں ہاتھوں سے اس سیاہ بت کے پاؤں پکڑے ہوئے رور ہاتھا۔ دھیرے دھیرے کونے میں ریکارڈ چل رہا تھا۔

آج تین مورے الگ لگے ہیں

پھل بھومم دھیا۔!

دن گزرتے گئے۔ مگن زیادہ سے زیادہ اپنے عجائب گھر میں محصور ہوتا گیا۔ محل نما گھر کا زانا حصہ رشنا کے کھلمسرت آمیز قبوتوں سے معمور ہوتا گیا۔ اس کی چال میں زیادہ پلک آگئی تھی اور آنکھوں میں شراروں کی چمک کی جگہ ایک اجلی نھری دھوپ نے لے لی تھی۔ ایسی دھوپ جو ساون کی گھٹا برس جانے کے بعد آتی ہے۔ اب رشنا ہر وقت گنگنائی رہتی۔ اس پر غشی کے دورے بھی نہیں پڑتے تھے۔ کئی کئی دن وہ مندر بھی نہیں جاتی تھی۔

تین ماہ بعد ڈاکٹر رشر انگلینڈ چلا گیا۔ اس کے جانے کے چھ ماہ بعد رشنا کے یہاں بچہ ہوا۔ کروڑ پتی خاندان کا وارث پیدا ہو گیا تھا۔ دادا کی خوشی کی کوئی انتہا نہ تھی۔ دان پن کرنے کے لئے اس نے اپنی تھیلیوں کا منہ کھول دیا۔

پہلی بار جب مگن نے اپنے بچے کو دیکھا تو دیر تک خاموشی سے دیکھتا رہ گیا.... رشنا نے اپنی آنکھیں بند کر لی تھیں۔

اس کے چہرہ ایک مکمل نقاب تھا۔ ڈاکٹر اور دو زریں قریب کھڑی اسے غور سے دیکھ رہی تھیں۔ دادا

بھی اسی کمرے میں ایک طرف کھڑے اسے غور سے دیکھ رہے تھے۔
 بچہ بہت خوبصورت تھا۔ گلابی گلابی پھولے پھولے گال۔ اور ان کے اوپر نیلی نیلی آنکھیں اور
 شفاف وودھیانھے ننھے ہاتھ پاؤں پالنے میں بڑا خوشی میں ہمک رہا تھا۔
 مگن نے جھک کر اس بچے کو گہری سنجیدگی سے اپنی باہنوں میں اٹھا کر اپنے سینے سے لگایا۔ اس کے
 ماتھے پر ایسے بوسہ دیا۔ جیسے وہ ایک صلیب کو بوسہ دے رہا ہو۔ پھر اس نے بڑی احتیاط سے بچے کو پالنے
 میں واپس رکھ دیا اور چپ چاپ کچھ کہے بغیر کمرے سے نکل گیا۔
 دوسرے سال ڈاکٹر شر پھر علاج کے لئے آیا تو تھا دو ماہ کے لئے۔ مگر رشنا نے اصرار کے مزید تین
 ماہ کے لئے اس روک لیا۔ اس کے جانے کے سات ماہ بعد پھر ایک لڑکا ہوا۔ پہلے سے بھی زیادہ خوبصورت
 اور تندرست.....!

دوسرے بچے کی زچگی سے فارغ ہو کر رشنا بھی تبدیلی آج وہ ہوا کے لئے سوئٹزر لینڈ چلی گئی، اپنے
 دونوں بچوں کو لے کر۔ اس کا ارادہ چند ماہ کے لئے یورپ میں سیاحت کرنے کا تھا۔ کروڑ پتی سیٹھ نے یہ
 طے کر لیا تھا کہ اس قیام کے دوران میں ڈاکٹر شر پورے وقت رشنا کے ساتھ رہے گا۔ اور ہر دم اس کی
 صحت کا خیال رکھے گا۔
 جب رشنا یورپ چلی گئی تو اس کے چند روز بعد ایک رات مگن لال اپنے باپ کی خواب گاہ میں گیا
 اور اس کہا۔

اب جب کہ آپ کے خاندان کے دو وارث پیدا ہو گئے ہیں۔ بلکہ ممکن ہے تیسرا بھی ہو جائے۔
 میں یہاں سے جانا چاہوں گا۔
 جہاں چاہو جاسکتے ہو۔ میں نے آج تک تمہاری کون سی خواہش پوری نہیں کی ہے۔
 سیٹھ چونی لال نے اس سے کہا..... ”میں تو چاہتا تھا یورپ کے سفر پر تم بھی رشنا کے ساتھ جاتے۔
 مگر تم نے خود ہی انکار کر دیا۔ اب کہاں جانا چاہتے ہو؟“
 ”آپ سمجھتے نہیں ہیں،“ مگن لال نے اپنے باپ سے کہا۔ ”میں نے اس گھر کو چھوڑ دینے کا فیصلہ کیا
 ہے۔“

”کسی دوسرے گھر میں رہنا چاہتے ہو؟“
 ”نہیں..... مجھے.....!“ مگن رک رک کر کہنے لگا۔ ”میں دراصل اس گھر کو ہمیشہ کے لئے چھوڑ دینا
 چاہتا ہوں۔ میں آپ سے ایک پیسہ بھی لینا چاہتا۔ صرف چند چیزیں لے کر یہاں سے چلا جاؤں گا اور پھر

کبھی آپ کو اپنی صورت نہیں دکھاؤں گا۔“
”مگر کیوں؟“

”وجہ آپ جانتے ہیں!“

سیٹھ چونی لال دیر تک چپ رہا پھر کسی قدر سخت لہجے میں بولا۔

احمد مت بنو! تم اگر میری جگہ ہوتے تو یہی کرتے جانتے ہو ہمارا خاندان، ہندوستان کے پہلے تیس خاندانوں میں سے ہے۔ دولت اور طاقت کے اعتبار سے یہی تیس خاندان ہندوستان پر حکومت کرتے ہیں۔ وزیروں کے نام اور عہدے بے شک بدلتے ہیں۔ مگر دراصل حکومت ہماری ہے۔ تم کیا جانتے ہو!؟ میں اس طاقت کو لاؤں اور چھوڑ دیتا۔؟ اور اپنے دشمنوں کے ہاتھوں میں جانے دیتا؟“

”وہ بچے میرے بچے نہیں ہیں... اور باپ، وہ بیوی بھی میری نہیں ہے۔“

اس طرح سے یہ دولت جو ہم نے گذشتہ سو سال اکٹھی کی ہے، دراصل ہماری نہیں۔ اخلاق کے ایسے کھوکھلے اصول اسٹیج پر اور مذہبی کتابوں میں بڑے اعلیٰ معلوم ہوتے ہیں۔ مگر زندگی میں ان کا کیا کام...؟ تمہارے آباؤ اجداد گران اصولوں پر چلتے تو آج ہم دونوں فٹ پاتھ پر ہوتے۔ احمد مت بنو!“
مگن لال نے بڑے غصے سے شانے اچکائے۔

اس کے باپ نے مگن لال کو شانے سے پکڑ کر قریب کی ایک کرسی پر بٹھا دیا۔ خود پلنگ پر بیٹھا تھا۔ کرسی اور پلنگ کے بیچ میں ایک چھوٹی سی تپائی تھی۔ جس پر اس کے دونوں خوبصورت پوتوں کی تصویریں کیبنٹ سائز کے فریم میں جڑی رکھی تھیں۔

سیٹھ چونی لال کا ہاتھ دیر تک ان دونوں بچوں کے فریم سے کھیلتا رہا۔ اس کی بے چین انگلیاں کبھی ایک فریم پر جاتیں اور کبھی دوسرے فریم پر۔ آخر اس نے نگاہ اٹھا کر اپنے بیٹے کی طرف دیکھا اور تصویروں کی طرف اشارہ کر کے تیز نشتر کے انداز میں بولا۔

اس نے وہ دنیا چھوڑ دی تھی۔ اور اب اکیلا شہر کی سڑکوں پر گھوم رہا تھا۔ آتے وقت اس نے اپنے ساتھ کچھ نہیں لیا تھا۔ صرف چاندی کے اس چھوٹے سے فریم کو جس میں، میں بند تھا اٹھا کر اپنی پتلون کی جیب میں ڈال لیا تھا۔ اس کی جیب میں صرف چند آنے تھے اور وہ اسی طرح گھر سے نکل آیا تھا۔ چوروں کی طرح۔ باپ کو بتائے بغیر۔ کوئی چٹھی چھوڑے بغیر۔ مگر اب اس نے یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ اب وہ اس گھر میں کبھی واپس نہیں جائے گا۔

وہ کیسے اپنی زندگی بسر کرے گا؟ اسے کچھ معلوم نہیں تھا..... وہ کیا کام کر سکتا ہے۔؟ اسے یہ بھی معلوم نہیں تھا۔ دراصل آج تک جس دن سے پیدا ہوا اس نے کوئی کام نہیں کیا تھا۔ اس کا سارا جسم تک مکمل بے کار رہا تھا۔ ہاتھ پاؤں دل و دماغ، رگ و ریشے، نسیں، پٹھے سب بیکار رہے تھے۔ زندگی بھر چاندی کے چمچوں سے اسے دودھ پلایا گیا تھا بے بہار کی انگوری دانوں کی طرح اُسے ہمیشہ نرم روئی ریشم اور سنبھہ میں لپیٹ کر رکھا گیا۔ اسے اپنے جسم کو کبھی ٹھیک سے استعمال کرنے کا موقع نہیں ملا۔ کچھ بھی ہو۔ وہ کبھی واپس نہیں جائے گا۔

دیر تک سڑکوں پر ادھر ادھر گھومتا رہا۔ بے مقصد آوارہ وہ گھومتا چاہتا تھا۔ وہ چلتے رہنا چاہتا تھا۔ اسے ڈرتھا اگر کہیں وہ رک تو کہیں واپس نہ چلا جائے۔ اپنی زندگی میں آج تک کبھی اتنا نہیں چلا تھا۔ محض چند قدم چلا تھا..... پورچ سے گاڑی تک۔ دکان سے فٹ پاتھ تک۔ لفٹ سے برآمدے تک۔ بس پیدل چلنے کے یہی چند قدم اسے یاد تھے۔ اس کے سارے جسم سے پسینہ بہ رہا تھا۔ پھر بھی وہ چلتا گیا۔ رات کیا گیارہ بجے وہ تھک کر سدا اندر روڈ کے ناکے پر ایک بارہ منزلہ اونچی مگر نامکمل بلڈنگ کے باہر روڑی اور بجری کے ڈھیر پر سو گیا۔ سامنے سے سمندر کی کھلی خوشگوار ہوا کے جھونکے آرہے تھے۔ وہ مکر سیدی کر کے پاؤں پھیلائے بیہوش ہو گیا۔

کب تک سوتا رہا اسے کچھ معلوم نہیں تھا۔ ایک کسی نے اسے زور سے جھنجھوڑ کر جگایا۔ ہڑبڑا کر اس نے آنکھیں کھول دیں۔ تیز دھوپ کی روشنی اس کی آنکھوں میں بھالے کی طرح چھب گئی۔ وہ بلبلیں چھپکائے آنکھیں ملتے جلدی سے اُتھ بیٹھا۔

ایک کسی ہوئی تو مندرسیاہ عورت بجری کی ٹوکری اٹھا۔ اس کے سر پر کھڑی تھی مگر پہلے نہ صرف اس نے اس کی ننگی سیاہ پنڈلیاں دیکھی تھیں۔..... انہیں دیکھ کر وہ ایک دم چونک گیا۔

شمینی کا بت؟..... جلدی سے اس کی نگاہ اوپر اٹھ گئی۔

”اے بابو اٹھ! کب تک سوتا رہے گا؟“

اس کے سفید دانت بجلی کی طرح چمکے۔

”کیا رات کو دارو زیادہ چرہ ہاگئے تھے؟“

اتنا کہہ کر اس نے ڈھیر سے ٹوکری میں بجری بھری، اور ٹوکری کو اٹھا کے اس کے جواب کا انتظار کئے بغیر بلڈنگ کی طرف چلی گئی۔ وہ دیر تک اس کی چمکتی کمر اور ڈولتی چھاتیوں کی طرف حیرت سے دیکھتا رہا۔ کیا شمینی نے اس عورت کو دیکھ کر وہ کالا بت بنایا تھا؟“

وہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اپنے دونوں بازو اس نے ٹانگوں پر باندھ لئے اور گھٹنوں پر اپنی ٹھوڑی کو نکالیا، اور اس عورت کو دیکھنے لگا۔ جواب پھر بجزی اٹھانے کے لئے اس کے قریب آ رہی تھی۔

وہ بولی..... ”اب گھر جاؤ۔“

وہ بولا..... ”گھر تو چھوڑ دیا۔“

تو دھندے پر جاؤ۔“

”میں کوئی دھندرا بھی نہیں جانتا۔“ وہ افسوس سے سر ہلاتے ہوئے بولا۔

”تو اب تک کیسے چندہ تھے؟“

”عجیب آدمی ہوا! سیاہ عورت نے حیرت سے سر ہلایا۔ اس کی ایک جھکتی ہوئی رٹ اڑ کر رخسار سے نیچے گر کر بہل رہی تھی۔ اس نے جلدی سے اسے کس کر جوڑے میں باندھ لیا۔ پسینے میں اس کا جسم چمک رہا تھا۔

”مجھے پیاس لگی ہے۔“ مگن لال نے اپنے خشک ہونٹوں پر اپنی خشک زبان پھیری۔

”وہ ادھر سیمنٹ اور بجزی کس کرنے کی جگہ پر پانی کا ٹل ہے۔ جلدی سے جا کے پی لو۔ پی کے آیا۔

پھر وہیں بجزی کے ڈھیر پر بیٹھ گیا۔

”تم جاتے کیوں نہیں۔“ اس سیاہ عورت نے پھر ٹوکری میں بجزی بھرتے ہوئے کہا۔

”بھوک لگی ہے۔“

”بھوک لگی ہے تو کوئی کام کرو۔“ وہ ٹوکری اٹھا کر پھر چلی گئی۔

جب واپس آئی تو مگن لال نے کہا۔ ”مجھے کوئی کام دلوا دو!“

”کیا کام کر سکتے ہو؟“

”جو تم کر سکتی ہو۔“

”میں تو بجزی کی ٹوکری اٹھاتی ہوں۔“

”میں بھی اٹھا لوں گا۔“

وہ اس کے زرد چہرے اور اس کے دبلے پتلے جسم کو دیکھ کر ہنسی۔ کچھ کہا نہیں اس نے ٹوکری اٹھا کے

چلی گئی۔ پھر واپس آئی تو سفید بالوں اور سفید موچھوں والے ایک بڑھے کو ساتھ لے کر آئی۔

مگن کو دیکھ کر اس سفید موچھوں والے بڑھے کے چہرے پر ایک تسمن آیا..... بولا۔

”اٹھ کر کھڑے ہو جاؤ۔“

مگن لال اٹھ کر بجری کے ڈھیر پر کھڑا ہو گیا۔
 بڑھے نے اسے سر سے پاؤں دیکھا۔ پھر بولا۔ ”کام کرے گا؟“
 ”کرے گا۔“

”ادھر مرد لوک کو ڈیڑھ روپیہ روج ملتا ہے۔ عورت لوک کو ایک روپیہ ملتا ہے۔ تمہارا شریر بہت دبلا ہے۔ جنانی کے ما فک ہے۔“ وہ ہنسا ”تم کو صرف ایک روپیہ روج ملے گا۔ چلے گا۔“
 ”چلے گا۔“

”تو پھر اٹھاؤ ٹوکری اور بجری بھرو!“

دن بھر وہ بجری بھرتا رہا۔ پہلی بیس پچیس ٹوکروں میں تو اسے تکلیف نہ ہوئی۔ پھر ہولے ہولے تو اور شل ہونے لگے۔ ٹوکری بھاری، معلوم ہونے لگی۔ جس سے پسینہ پھوٹ کر بننے لگا۔ سورج کی کرنیں اس کے جسم میں سونیوں کی طرح چھینے لگیں۔ اسے بار بار پیاس لگنے لگی۔ ہاتھ پاؤں بھاری محسوس ہونے لگے۔ جیسے اس کی رگوں میں خون کچھلا ہوا سیسہ بہ رہا ہو۔ پھر بھی وہ دانت پیس کر دن بھر ٹوکری اٹھاتا رہا۔ دن میں دس مرتبہ اسے خیال آیا کہ وہ ٹوکری پھینک کر چلا جائے۔ سڑک پر سے گزرتی ہوئی ٹیکسی کو آواز دے کر روک دے اور سیدھا اپنے عیش و فراغت کے گوارے میں واپس چلا جائے۔ مگر وہ دانت پیس کر کام کرتا رہا۔ شام کو جب اسے چھٹی ملی تو وہ اس بجری کے ڈھیر پر خالی ٹوکری پھینک کر ہانپتا ہوا لیٹ گیا۔ شام کی سمندری ہوا ہولے ہولے اس کے جسم کا پسینہ خشک کرتی گئی اسے نیند سی آنے لگی۔ اسے اپنے جسم میں انتہائی نقاہت سی محسوس ہو رہی تھی۔ اسے معلوم بھی نہیں ہوا۔ کب اس کی آنکھیں بند ہو گئیں؟ کب سو گیا؟ ایک ایسی رات کو کسی نے اسے جھوڑ کر جگایا۔

وہ کالی عورت اس کے سر پر جھکی ہوئی کہہ رہی تھی.... ”اٹھ کھانا کھا لو کیا بھوکے ہی سو جاؤ گے؟“

اس نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا۔ سمندر تاریک ہو چلا تھا۔ بارہ منزلہ ناکمل بلڈنگ ایک خوفناک ایک دیو کی طرح منہ پھاڑے کھڑی تھی۔ اس کے قدموں میں مزدوروں کی چھوٹی چھوٹی ٹولیاں آگ جلائے کھانا کھانے میں مصروف تھیں۔ آواز میں گالیاں ہنسی، عورتوں کی چپکاریں۔ ننگ دھڑنگ کالے بچے۔ آدھی چپاتی ہاتھ میں لئے جبرے چلاتے ہوئے۔

ایک موٹی چپاتی پر اس کالی عورت نے تھوڑا سا ساگ رکھ دیا۔ پہلے تو مگن کی سمجھ میں نہ آیا کہ وہ اس کا کیا کرے؟ وہ چھری کانٹوں سے کھانے کا عادی تھا۔ اور کوئی طریقہ اس کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔ مگر اب اسے بھوک بھی زوروں سے لگ رہی تھی۔ اس نے چپاتی کو توڑ ٹوڑ کر بڑی سنجیدگی سے ایک سانچ نما

سینڈوچ بنایا اور اسے بڑی اداسے کھانے لگا۔ سیاہ عورت مسکرا کر اس کی طرف دیکھتی رہی۔ کھا کر اس نے کہا ”ایک چپاتی اور دو!“

”نہیں!“ وہ بولی۔ ”آج کل راشن مہنگا ہے۔ پہلے ہم دو چپاتی کھاتے تھے۔ اب ہم سب لوگ ایک چپاتی کھاتے ہیں۔“

”مگر مجھے بہت بھوک لگی ہے۔“

”تو تل سے زیادہ پانی پی کر سو جاؤ۔ دوسری چپاتی نہیں ملے گی۔“

تل سے پانی پی کر وہ پھر اپنی جگہ لیٹ گیا۔ پر اب اسے نیند نہیں آرہی تھی۔ آسمان پر تارے کھلے ہوئے تھے۔ وہ دیر تک انہیں دیکھتا رہا۔ پھر اس نے کروٹ بدل کر اپنے قریب لیٹی ہوئی سیاہ عورت کو دیکھا۔ وہ بھی اپنی کھلی آنکھوں سے آسمان کی طرف دیکھ رہی تھی۔

”تمہارا نام کیا ہے؟“ مگن نے اس سے پوچھا۔

”تلسی، وہ بولی۔

”تمہارا گھر والا کدھر ہے۔؟“

”کیوں؟“

”دارو پیتا تھا۔“

”کوئی بال بچہ؟“

”ایک لڑکی تھی۔ نانی مر گئی۔“

دیر تک وہ چپ رہا..... دیر تک وہ چپ رہی..... ہوا کے ہلکے ہلکے جھونکے آتے رہے اور مگن کے بدن کو گدگداتے رہے۔

تلسی نے اپنے دونوں بازو اپنی چھاتیوں پر باندھ لئے تھے اور بظاہر آسمان کو دیکھنے میں منہمک تھی۔ پھر وہ اچانک بولی۔

”تمہارا نام؟“

”مگن۔“

”گھر والی؟“

”وہ مجھے چھوڑ کر چلی گئی ہے؟“

”کوئی بال بچہ؟“

”کوئی نہیں۔“

پھر رات بھر تلسی نہیں بولی۔ مگن بھی تارے گنتے گنتے سو گیا۔ صبح جب اٹھا تو اس کا سارا جسم تپ رہا تھا۔ اور سارا جسم دکھ رہا تھا۔ پر اس نے تلسی کو کچھ نہیں بتایا تو کوری اٹھا کے دم بھر کام کرتا رہا۔ کبھی کبھی اسے ایسا محسوس ہوتا۔ جیسے کام کرتے کرتے اس کا دم نکل جائے گا۔ مگر پھر بھی دانت پیس کر وہ کام کرتا رہا۔ شام کو بالکل بے دم ہو کر زمین پر بے سدھ پڑ گیا۔ رات تلسی نے اسے جگا یا۔ وہ ہاتھ میں تھالی لئے اس کے سر ہانے بیٹھی تھی۔ اور اس کی طرف ہمدردی بھری نگاہوں سے دیکھ رہی تھی۔

”تمہیں تو بخار ہے“

”یونہی سا ہے۔“

”کوئی دوا لو گئے؟“

”نہیں کل تک ٹھیک ہو جاؤں گا۔“

”اٹھو! کھانا کھا لو۔ آج تو دو چپاتیاں ملیں گی۔“

تلسی نے تھالی اس کے سامنے رکھ دی۔ اپنا کھانا اس میں سے اٹھا لیا۔

”نہیں۔ تم تھالی لے لو۔ میں اپنی چپاتیاں ہاتھ میں رکھ کر کھا لوں گا۔“

”نہیں۔ تم تھالی لے لو۔“ تلسی نے اصرار کیا۔

مگن نے تھالی میں کھانا کھا لیا۔ کھانا کھاتے ہی سو گیا۔ کچھ تو بخار تھا، کچھ تھکن، بالکل بے سدھ ہو کر سو گیا۔ رات کو تلسی دو ایک بار اٹھی اس نے مگن کو بگری کے ڈھیر پر بالکل بچوں کی طرح سوتے دیکھا۔ گول گیند کی طرح۔ گھٹنوں میں اپنا منہ چھپائے ہوئے۔ تلسی نے اپنا پرانا بوسیدہ مگر گرم لحاف اس پر ڈال دیا۔ بہت صبح سویرے جب مگن کو پیاس لگی تو اس نے تلسی کے لحاف کو اپنے جسم کے اوپر دیکھا۔ قریب میں تلسی بے خبر سو رہی تھی۔ تارے ماند پڑ رہے تھے۔ بارہ منزلہ بلڈنگ کے نامکمل۔ دروازوں، کھڑکیوں کی **مستظیلوں** میں سے روشنی چھن کے آرہی تھی۔

اس نے اپنے ماتھے پر ہاتھ رکھا۔ بخار کل سے بھی تیز تھا۔ اور ہتھیلیاں بگری اٹھا کر سوچ گئی تھیں۔ آج اسے کام کرتے ہوئے بے حد تکلیف ہوتی رہی۔ اسے ایسا لگتا تھا جیسے اس کا جسم لکڑی کے جوڑوں سے بنا ہے۔ یا مشین کے زنگ کھائے ہوئے پرزوں سے آج وہ بہت جلد ہانپ جاتا ہے۔ آنکھوں کے آگے مرمے سے ناچنے لگتے ہیں۔ کبھی کبھی سارا آسمان لال ہو جاتا ہے۔ سر میں چکر آتا ہے۔ تلسی نے اسے کام کرنے سے منع کیا۔ مگر وہ نہ مانا۔ گرتا پڑتا کسی نہ کسی طرح دن بھر ٹوکری ڈھونتا رہا۔

شام تک خود بخود اس کا بخار کم ہو گیا۔ بدن ہلکا ہلکا سا لگنے لگا۔ دوسرے دن بخار اور بھی کم ہو گیا۔ تیسرے دن آپ ہی آپ ٹوٹ گیا۔ کوئی دوا کئے بغیر۔ مگر ہاتھوں کی بری حالت ہو چکی تھی۔ ٹوکری ڈھوتے ڈھوتے کھال تک ادھر نے لگی تھی۔ تیسری رات یہ حالت ہو گئی کہ وہ اپنے ہاتھوں سے کھانا بھی نہیں کھا سکتا تھا۔

”میرے قریب آؤ۔ میں تمہیں کھلا دوں۔“

”نہیں!“ مگن نے سر ہلا کے انکار کیا۔ مگر روٹی اٹھا کر جو لقمہ توڑنا چاہا۔ تو لقمہ اس کے ہاتھ سے گر

پڑا۔

”ادھر آؤ۔“ تلسی گرج کر بولی اور اس نے مگن کی تھالی کو اپنے قریب سر کا لیا۔ مگن اس کے قریب

چلا گیا۔

وہ ایک لقمہ توڑ کر اس کے منہ میں دیتی۔ دوسرا لقمہ توڑ کر اپنے منہ میں رکھتی۔ دونوں جڑے چلاتے ہوئے سرورنگا ہوں سے ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ تلسی کی آنکھیں تارے جیسی چمک رہی تھیں، اور مگن کو ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے اس کے رگ دریشے میں رچا ہوا برسوں کا رنگ دھیرے دھیرے دھل رہا ہے، اس کی روح کے گرد جمی ہوئی برف کا دائرہ ہولے ہولے پگھل رہا ہے۔

کھانا کھلا کے اور تھالی برتن صاف کر کے تلسی نے کہیں سے تیل کی ایک چھوٹی سی شیشی نکالی اور مگن کے ہاتھوں کو دھیرے دھیرے چڑنے لگی۔ تیل چڑ کر اس نے اپنی ایک بے حد پرانی اور بوسیدہ ساری نکالی اور اس کی دھجیاں پھاڑ پھاڑ کر اس نے مگن کی دونوں ہتھیلیوں کو باندھ دیا۔

دوسرے دن مگن انہیں دھجیوں سے بندھے ہاتھوں سے ٹوکری اٹھا اٹھا کے کام کرتا رہا۔ اگلے چار پانچ دنوں میں اس کے ہاتھوں کے زخم بھر گئے۔

سو جن غائب ہو گئی.... ہاتھوں میں سخت گھٹے پڑ گئے۔ اب وہ بغیر کسی تکلیف کے اپنے ہاتھوں سے بگری بھر سکتا تھا۔ اس کے جسم کی زردی ہولے ہولے دور ہوتی گئی۔ کھلی ہوتی گئی۔ کھلی دھوپ، کھلی ہوا اور رات کی کھلی فضا سے اس کے جسم میں ایک نئی طاقت دوڑنے لگی۔ اگلے پندرہ بیس دن میں وہ اتنا اچھا کام کرنے لگا کہ سفید موچھوں والے بڈھے نے اسے ترقی دے کر اسے مردوں کے گریڈ میں رکھ دیا۔ اب اسے ڈیڑھ روپیہ روز ملنے لگا۔ وہ تلسی کو دن کے کھانے کے پانچ آنے اور رات کے کھانے کے چھ آنے دیتا تھا۔ دو آنے کی چائے پیتا تھا۔ کبھی چار آنے کی۔ باقی پیسے وہ تلسی کے پاس ہی رکھ دیتا تھا۔ اس کے جوتے ٹوٹ گئے تھے۔ پتلون پھٹ کر نیکر بن گئی تھی۔ اور گھٹنوں سے ذرا نیچے چھتھڑوں کی طرح لٹک رہی تھی..... مگر وہ خوش تھا۔

چند دن بعد تلسی اس کے لئے بھورے رنگ کی ایک لنگی لے آئی۔ اس نے اپنی نیکرنا چھتھروں والی پتلون اتار کر اسے وہ لنگی پہننے کو کہا۔ پہلے تو مگن نے انکار کیا مگر تلسی کا چہرہ دیکھ کر وہ مان گیا۔ آج وہ خوب نہایا۔ پہلی بار تلسی نے اس کے کپڑے دھوئے۔ اس کے بالوں میں تیل کر اس کے سر کی اچھی مالش کی۔ اور اپنے کنگھے سے سر کے بال سنوار دیئے۔ آج وہ بار بار بے اختیار مسکرا رہی تھی۔ ہنس رہی تھی۔ گنگنا رہی تھی۔ اور جب چلتی تھی تو فضا میں اس کا جسم ایک ابانیل کی طرح ڈولتا ہوا۔ اور تیرتا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ اسی طرح کام کرتے کرتے ایک ماہ اور گزر گیا۔ مگن اپنے بدن میں نئی پھرتی، چستی اور طاقت محسوس کرنے لگا۔ اس کا بدن سنولا گیا تھا۔ بانہوں کی مچھلیاں ابھر آئی تھیں۔ اور پاؤں کے تلوے بگری کے پتھروں کی طرح سخت ہو چلے تھے۔ بلڈنگ بھی مکمل ہو چلی تھی۔ چند دنوں میں کام ختم ہو جائے گا۔ پھر انہیں یہ بلڈنگ چھوڑ دینا پڑے گی۔

”پھر ہم کیا کریں گے۔“ مگن نے کسی قدر پریشان ہو کر تلسی سے پوچھا۔ تلسی بڑی لاپرواہی سے بولی۔ ”اونہہ! کسی دوسری بلڈنگ پر جا کے ٹوکری ڈھولیں گے۔ بہت بلڈنگیں بن رہی ہیں۔“ اس کے لہجے میں ایسا گہرا اطمینان تھا کہ مگن کو یقین آ گیا۔ وہ کروٹ بدل کر سو گیا۔ ابھی اسے سوئے ہوئے زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ اس کے کان شور و غل کی آواز سے چونک گئے۔ اور وہ آنکھیں کھول کر بیدار ہو گیا۔

ایک آدمی تلسی کو لاتوں ہاتھوں سے گھسیٹ کر پینے کی کوشش کر رہا تھا۔ تلسی زور زور سے چلا رہی تھی۔ اور اپنے آپ کو چھڑانے کی کوشش کر رہی تھی۔ دونوں میں ہاتھ پائی ہو رہی تھی۔ ایک دم مگن لال گھبرا کر اٹھ بیٹھا اور دونوں کے قریب جا کر بولا۔ ”یہ میری گھر والی ہے۔ اس کو لے جا رہا ہوں۔“ ”نہ تو میرا گھر والا ہے، نہ میں تیری گھر والی ہوں۔ میں تجھ کو چھوڑ چکی،“ تلسی غصے سے چیخ رہی تھی۔ جب سے تو نے میری تانی جان لی۔ میں تجھ کو چھوڑ چکی۔ آج ڈیڑھ دو سال کے بعد تجھ کو اپنی گھر والی آئی۔“؟

”جانے دے جانے دے!“ دوسرا آدمی جو تلسی کے گھر والے سے بھی لمبا تر نکلا تھا۔ تلسی کو سمجھاتے ہوئے بولا..... ”اس کو معاف کر دے گھر چل!“

نہیں میں اس کے سنگ کبھی نہیں جاؤں گی۔ کبھی اس کے سنگ نہیں رہوں گی۔ دارو پی پی کر اس نے مجھے بھوکا مار ڈالا۔ میری ساری کمائی بھی چھین لیتا تھا۔ دارو پی جاتا تھا۔“

”اب نہیں پیئے گا۔“ دوسرا آدمی بولا۔

”کیسے نہیں پیئے گا؟ ابھی اس ٹائم تم دونوں دارو پی کر آئے ہو۔“ چلتی ہے کہ مار کھائے گی۔“
کھا کھرے نے تلسی کو لات مار کے کہا۔ مگن لپک کر کھا کرے کے سامنے آ گیا۔ غضب ناک لہجے میں
 بولا۔

”اس کو چھوڑ دو!“

”کیوں چھوڑ دوں؟“ کیا تم اس کے یار ہو؟“

مگن نے اس کے منہ پر ایک گھونسا مارا۔ کھا کھرے کے منہ سے خون نکلنے لگا۔ مگن کو بڑی حیرت
 ہوئی۔ اسے معلوم نہیں تھا اس کے گھونسے میں اتنی طاقت ہوگی۔

کھا کھرے گالی بکتا ہوا مگن سے لپٹ گیا۔ ایڑی مار کر اس نے مگن کو نیچے گرا لیا۔ دونوں زمین پر
 اوپر تلے ہونے لگے۔ بجزی کے ڈھیر سے لڑھکتے ہوئے دور تک نیچے چلے گئے۔ مگن غصے میں دونوں ہاتھ
 پاؤں چلا کر دار کر رہا تھا۔ کچھ دیر کے بعد کھا کھرے ہانپنے لگا تو اس کا دوست کھا کھرے کی مدد کو پہنچا۔
 دونوں مل کر مگن کا مقابلہ کرنے لگے۔ مگن بڑی جیداری سے لڑتا گیا۔ مگر وہ دو تھے اور مگن اکیلا تھا۔ مگن کا پلہ
 ہلکا پڑنے لگا۔ دونوں مل کر اسے پیٹنے لگے تو تلسی میدان میں آگئی۔ کبھی وہ ایک کو گھونسا مارتی۔ کبھی
 دوسرے سے گھونسا کھاتی کبھی دانت کٹکٹاتی۔ کبھی پتھر اٹھا کے مارتی۔ مگر دوسرا آدمی بہت تگڑا تھا۔ اس نے
 تلسی کو بہت جلد چت کر دیا۔ اور وہ بھی بے دم ہو کر کھا کھرے کے قریب گر پڑی۔ اب لڑائی مگن اور اس
 تگڑے آدمی کے بیچ ہو رہی تھی۔ مگن ایک دیوانے کی طرح لڑ رہا تھا۔ لگتا تھا جیسے وہ لڑتے لڑتے مرجائے
 گا مگر ہار نہیں مانے گا۔ اپنے جسم کا آخری زور لگا کے اس تگڑے آدمی کو زمین پر گر دیا۔ اور پھر قریب سے
 ایک بڑا سا پتھر اٹھا کے اس کے سر پر کھڑا ہو گیا۔

”اب اٹھے تو اس پتھر سے تمہارا سر پچل دوں گا۔“ مگن ہانپتے ہانپتے مگر شدید غصے کے عالم میں

بولا۔

تگڑے آدمی نے مگن کے غضب ناک تیور دیکھ کر ہتھیار ڈال دیئے۔ لیٹے لیٹے اپنے دونوں ہاتھ
 اوپر کر کے بولا..... ”سالا اس ٹائم دارو پیا ہے بہت۔ لڑ نہیں، لڑ نہیں سکتا۔ صبح کا ٹائم ہوتا تو تم کو دکھاتا
 تھا۔ اس ٹائم ہم کو مافی دو۔“

اتنے میں بہت سے مزدور، مرد عورتیں اور بچے بھی جمع ہو گئے تھے۔ کھا کھرے اپنے دوست کو لے
 کر وہاں سے چلا گیا۔ مگن نے پتھر اپنے ہاتھوں سے نیچے زمین پر پھینک دیا۔

اس رات سفید موچھوں والے بڈھے نے تلسی اور مگن کو صلاح دی کہ وہ دونوں باہر نہ سوائیں، نہ

جبری پر۔ بلکہ بلڈنگ کے اندر گراؤنڈ فلور کے کسی کمرے میں جا کے سو جائیں۔ کیا معلوم یہ لوگ پھر بد معاشی کریں۔ اور دوسرے غنڈوں کے لے کر آئیں۔

ایک کمرے کے اندھیرے فرش پر دونوں لیٹے تھے۔ چپ چاپ... سمندر کی فاتحانہ گرج مگن کو اپنے دل کی دھڑکن کی بازگشت معلوم ہوتی تھی۔
”مگنے!“ تلسی بڑے کمزور لہجے میں بولی۔

”ہاں۔“

”تو میرے لئے کیوں لڑا؟“

”ایسے ہی۔“

”بہت چوٹ کھائی ہے۔؟“

”نہیں تو۔“

”کہاں کہاں چوٹ لگی مجھے بتا دو!“

”کہہ جو رہا ہوں کہیں چوٹ نہیں لگی۔“

”میں پوچھتی ہوں مگنے۔ تم میرے لئے کیوں لڑے؟“

مگن چپ رہا۔ دیر تک چپ رہا۔ یکا یک اس نے محسوس کیا کہ تلسی کا ہاتھ اس کے جسم کو دھیرے دھیرے ٹٹول رہا ہے۔ ہوا کی سرگوشی سے بھی زیادہ کمزور آواز میں بولی....!
”کیا یہاں چوٹ لگی ہے؟.... کیا یہاں چوٹ لگی ہے؟“ تلسی کی نرم نرم انگلیاں مگن کے جسم کو چھونے لگیں۔“

”ارے یہ کیا ہو رہا ہے؟.... یہ کیا ہو رہا ہے؟ مگن اپنے آپ سے پوچھنے لگا۔ میرا جسم کیوں گرم ہو رہا ہے، زمین سے بخارات اُٹھ رہے ہیں۔ سمندر کا شور اچانک بڑھ گیا ہے۔ دیواریں سانس لے رہی ہیں۔ کسی مسرت آمیز خوشی میں کانپ رہی ہیں۔ مگن کے اپنے ہاتھوں سے چنگاریاں سی اڑتی محسوس ہونے لگیں۔ رگوں میں خون لودینے لگا۔ آنکھوں میں شعلے بھڑکنے لگے۔ اس نے بڑی تیزی سے تلسی کو اپنی دونوں ہانہوں سے گھسیٹ کر اپنے سینے پر گرا لیا۔ اور جذبات سے گلوگیر آواز میں آتشیں لہجے میں بولا۔

”آج تجھے بتاؤں مجھے کہاں چوٹ لگی ہے۔“

اب وہ اس بلڈنگ سے بہت دور شہر کے دوسرے حصے سے گزر رہے تھے۔ کام کی تلاش میں....

مگن نے تلسی کا ہاتھ پکڑا ہوا تھا۔ اور وہ دونوں خوش خوش نئے شادی شدہ جوڑے کی طرح ایک دوسرے کی طرف دیکھ کر آنکھوں میں مسکراتے ہوئے ساتھ ساتھ چل رہے تھے۔ ایک بہت بڑی محل نما عمارت کو دیکھ کر تلسی ٹھٹھک کر رک گئی۔ حیرت سے دیکھنے لگی۔ ”کسی راجہ کا محل معلوم ہوتا ہے۔“

مگن اپنے گھر کی عالیشان عمارت کو دیکھ کر زور سے ہنسا۔ بولا

”ہاں۔ مگر اس محل میں سب نامرد رہتے ہیں۔ اتنا کہہ کر وہ تلسی کو گھسیٹ کر آگے لے گیا۔ محل پیچھے رہ گیا۔ نظروں سے دور ہو گیا۔ ہمیشہ کے لئے۔“

درشنا کے آنے کے بعد دنیا اک دم بدل گئی تھی۔ اب جھاڑیوں پر پھول لدے تھے۔ اور پیڑوں پر پھل۔ ہواؤں میں گوری کے بدن کی مہک تھی اور ندی کنارے ڈورتک بھری مگریا اٹھا کر چلنے والی ناری کے نقش پا، اور کانوں میں اس کے پازیب کی سُریلی صدا، اب آسمان نیلا تھا اور ڈورا پر اونچی چوٹیاں اپنے برف کے دانتوں سے ہلکھلا کر درشنا کی طرح ہنستی تھیں۔

(دوسری برف باری سے پہلے — کرشن چندر)

پڑانے خدا

کرشن چندر

متھرا کے ایک طرف جمنا ہے اور تین طرف مندر، اس حدود اور بچہ میں نائی حلوائی، پانڈے، پجاری اور ہوٹل والے بستے ہیں۔ جمنا اپنا رخ بدلتی رہتی ہے۔ نئے نئے عالی شان مندر بھی تعمیر ہوتے رہتے ہیں۔ لیکن متھرا کا حدود اور بچہ وہی رہتا ہے، اس کی آبادی کی تشکیل اور تناسب میں کوئی کمی بیشی نہیں ہو پاتی۔ سوائے ان دنوں کے جب اٹھٹی کا میلہ معلوم ہوتا ہے کرشن جی کے بھگت اپنے بھگوان کا جنم منانے

کے لیے ہندوستان کے چاروں کونوں سے کھینچے چلے آتے ہیں۔ ان دنوں کرشن جی کے بھگت مٹھرا پر یلغار بول دیتے ہیں، اور مدراس سے، کراچی سے، رگنوں سے، پشاور سے، ہر سمت سے ریل گاڑیاں آتی ہیں اور مٹھرا کے اسٹیشن پر ہزاروں جاتری اُگل دیتی ہیں، جاتری سمندر کی لہروں کی طرح بڑھے چلے آتے ہیں اور مندروں گھاٹوں، ہوٹلوں اور دھرم شالاؤں میں سما جاتے ہیں۔ مٹھرا میں کرشن بھگتوں کے استقبال کے لیے پندرہ بیس روز پہلے ہی تیاریاں شروع ہو جاتی ہیں۔ مندروں میں صفائی شروع ہوتی ہے۔ فرش دھلائے جاتے ہیں۔ کلسوں پر دھات پالش چڑھایا جاتا ہے، زرکار پنگوڑے اور جھولے سجائے جاتے ہیں دیواروں پر قلعی اور رنگ ہوتا ہے۔ دروازوں پر گل بوٹے بنائے جاتے ہیں۔ دکانیں رادھا کرشن جی کی مورتیوں سے سجائی جاتی ہیں۔ حلوائی پوری پجوری کے لیے بنا سیتی گھی کے ٹین اکٹھے کرتے ہیں۔ ہوٹلوں کے کرائے ڈگنے بلکہ سہ گنے ہو جاتے ہیں۔ دھرم شالاؤں میں چونکہ خیراتی ہوتی ہیں اس لیے ان کے مینجیر ایک کمرے کے لیے صرف ایک روپیہ کرایہ وصول کرتے ہیں۔ کسان لوگ جو ان خیراتی دھرم شالاؤں میں ٹھہرنے کی توفیق نہیں رکھتے۔ عموماً جمنہ کے کسی گھاٹ پر ہی سورتے ہیں گھاٹ چونکہ پختہ انیٹوں کے بنے ہوتے ہیں، اس کے لیے گھاٹ منتظم سونے والے جاتریوں سے ایک آنہ فی کس وصول کر لیتے ہیں اور اصل گھاٹ پر سونے کے لیے ایک آنہ کا تاوان بہت کم ہے۔ کنار جمنہ۔ سر پر کدم کی پرچھائیاں، جمنہ کی لہروں کی میٹھی میٹھی لوریاں، ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا۔ تاروں بھرا آسمان اور مندروں کے چمکتے ہوئے نکلے۔ جب جی چاہا سور ہے، جب جی چاہا اٹھ کر جمنہ میں ڈبکیاں لگانے لگے۔ ایک آنہ میں دو مزے، اس پر بھی بہت سے کسان لوگ گھاٹ کے غریب منتظموں کو ایک آنہ کرایہ بھی ادا کرنا نہیں چاہتے اور گھاٹ پر سونے اور جمنہ پر نہانے کے مزے مفت میں لُٹنا چاہتے ہیں۔ انسان کی فطری کمیگنی.....!

جنم اشمی سے دو روز پہلے میں مٹھرا میں آ پہنچا، مٹھرا کے بازار گلیاں اور مندر جاتریوں سے کچھا کچھ بھرے ہوئے تھے اور جاتریوں کے ریوڑوں کو مختلف مندروں میں داخل کر رہے تھے، ان جاتریوں کی شکلیں دیکھ کر مجھے احساس ہوا کہ مٹھرا میں ہندوستان بھر کی بوڑھی عورتیں جمع ہو گئی ہیں، بوڑھی عورتیں مالا بھیرتی ہوئیں اور لٹھی ٹیک کر چلتے ہوئے مرد... کھانستی ہوئی، گھٹیا کی ماری ہوئی رعشہ براند ام مخلوق جو یہاں اپنے گناہ بخشوانے کی اُمید میں آئی تھی۔ جتنی بد صورتی یہاں میں نے ایک گھنٹے کے عرصے میں

دیکھی، اتنی شاید میں اپنی ساری عمر میں بھی نہ دیکھ سکتا۔ متھرا کا یہ احسان میں قیامت تک نہیں بھول سکتا۔
 متھرا پہنچتے ہی سب سے پہلے میں نے اپنے رہنے کے لیے جگہ تلاش کی، ہوٹل والوں نے
 بالکونیاں تک کرایہ پر دے رکھی تھیں۔ اور ان کی کھڑکیاں، دروازوں اور بالکونیوں پر جا بجا جاتریوں کی
 گیلی دھوتیاں بولیں لہراتی دکھائی دیتی تھیں۔ دھرم شالائیں جاتریوں سے بھڑکے چھتوں کی طرح بھری
 ہوئی تھیں۔ کوئی مندر بنگالیوں کے لیے وقف تھا تو کوئی مدراسیوں کے لیے، کسی دھرم شالہ میں صرف
 نمبو درمی برہمنوں کے لیے جگہ تھی تو کسی میں صرف کانسٹھ بٹھر سکتے تھے۔ اس سرائے میں اگر والوں کو ترجیح
 دی جاتی تھی، تو دوسری سرائے میں صرف امرتسر کے ارڈرے ٹھہر سکتے تھے۔ ایک دھرم شالہ میں ایک کمرہ
 خالی تھا۔ میں نے ہاتھ جوڑ کر پانڈے جی سے کہا۔ میں ہندو ہوں، یہ دیکھنیے ہات پر میرا نام کُھدا ہوا
 ہے۔ اگر آپ انگریزی نہیں پڑھ سکتے تو چلئے بازار میں کسی سے پڑھوا لیجئے۔ غریب جاتری ہوں اپنی دھرم
 شالہ میں جگہ دے دیجئے آپ کا بڑا احسان ہوگا۔

پانڈے جی کی آنکھیں غلافی تھیں اور بھنگ سے سرخ، جیوا کا مقدس تاگا سنگے پیٹ پر لہرا
 رہا تھا۔ کمر میں رام نام کی دھوتی تھی۔ چند لمحوں تک چپ چاپ کھڑے مجھے گھورتے رہے، پھر گلگلیائی
 ہوئی آواز میں جس میں پان کے چو نے اور کتھے کے بلبیلے سے اُٹھتے ہوئے معلوم ہوتے تھے، بولے آپ
 کون ہو،

میں نے جھلا کر کہا، میں انسان ہوں، ہندو ہوں، کالا شاہ کا کو سے آیا ہوں۔

ناں، نانا! پانڈے جی نے اپنا بایاں ہاتھ گوتم بدھ کی طرح اُپر اُٹھاتے ہوئے کہا۔ ہم پوچھت
 ہیں۔ آپ کون گوت ہو؟

گوت؟ میں نے رُک کر کہا۔ مجھے اپنی گوت تو یاد نہیں۔ بہر حال کوئی نہ کوئی گوت ضرور ہوگی۔ آپ
 مجھے فی الحال اپنی دھرم شالہ۔ اس خیراتی دھرم شالہ میں رہنے کے لیے جگہ دے دیں، میں گھر پر تار دے کر
 اپنی گوت منگوائے لیتا ہوں۔

ناں، نانا! پانڈے جی نے پان کی پیک زور سے فرش پر پھینکے ہوئے کہا۔ ہم ایسومانس
 کیسوراکھیں؟ نہ گوت نہ جات!

میں متھرا کے بازاروں میں گھوم رہا تھا۔ فضا میں کچوریوں کی کڑوی بو جمنا کے مہین کچھڑ کی سڑاند اور

بنا سیتی گھی کی گندی باس چاروں طرف پھیلی ہوئی تھی۔ مٹھرا کی خاک جاتریوں کے قدموں میں تھی، ان کے کپڑے میں تھی، اُن کے سر کے بالوں میں، ناک کے نتھنوں میں حلق میں، میرا دم گھٹا جاتا تھا اور جاتری شری کرشن مہاراج کی جے کے نعرے لگا رہے تھے۔ میرا سر گھوم رہا تھا۔ مجھے رہنے کے لیے ابھی تک کہیں جگہ نہ ملی تھی۔ ایک پنواڑی کی دکان پر میں نے ایک خوش پوش خوش رونو جوان کو دیکھا کہ سر تا پا براق کھدر میں ملبوس، پان کلتے میں دبائے کھڑا ہے، آنکھوں سے اور چہرے سے ذہانت کے آثار نمایاں ہیں۔ میں نے اُسے بازو سے پکڑ لیا۔

مسر؟ میں نے اُسے نہایت تلخ لہجے میں مخاطب ہو کر کہا۔ کیا آپ مجھے جیل خانے کے سویا یہاں کوئی اور ایسی جگہ بتا سکتے ہیں جہاں ایک ایسا انسان جو ہندو ہو، پنجابی ہو، کالا شاہ کا کو سے آیا ہو اور جسے اپنی گوت کا علم نہ ہو، میلے کے دنوں اپنا سر چھپا سکے؟

نو جوان نے چند لمحوں کے لیے توقف کیا، چند لمحوں کے لیے مجھے گھورتا رہا۔ پھر مسکرا کر کہنے لگا۔ آپ پنجابی ہیں نا! اسی لیے آپ یہ تکلیف محسوس کر رہے ہیں... دراصل بات یہ ہے کہ... معاف کیجئے گا... پنجابی بڑے بد معاش ہوتے ہیں۔ یہاں سے لڑکیاں انوا کر لے جاتے ہیں،

اور ان لڑکیوں کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے جو اس طرح انوا ہو جاتی ہیں، میں نے پوچھا۔ ایک دُبلتا آدمی جس کا قد بانس کی طرح لمبا تھا اور منہ چھچھوندرا کا سا کھدر پوش نو جوان کی تائید کرتے ہوئے بولا۔ بابو صاحب، آپ مٹھرا کی بات کیوں کرتے ہیں۔ مٹھرا تو پوترنگری ہے۔ میں تو بمبئی تک گھوم آیا ہوں، وہاں بھی پنجابیوں کو شریف محلوں میں کوئی گھسنے نہیں دیتا۔ دو چار لوگ ہمارے ارد گرد اکٹھے ہو گئے۔ میں نے آستین چڑھاتے ہوئے کہا۔ کیا آپ نے تاریخ کا مطالعہ کیا ہے؟

جی ہاں! خوش رونو جوان نے پان چباتے ہوئے جواب دیا۔

تو آپ کو معلوم ہوگا کہ پنجاب سب سے آخر میں انگریزوں کی عمل داری میں آیا۔ اور چھوٹی بچیوں کو جان سے مار ڈالنے کی رسم جو ہندوستان کے صوبوں میں رائج تھی۔ پنجاب میں سب سے آخر میں خلاف قانون قرار دی گئی۔ انگریزوں کے آنے سے پہلے شریف لوگ اکثر اپنی لڑکیوں کو پیدا ہوتے ہی مار ڈالتے تھے۔

اُس سے کیا ہوا؟“

ہوایا کہ پنجاب میں مردوں اور عورتوں کا تناسب ایک اور پانچ کا ہو گیا۔ پانچ مرد اور ایک عورت، اب بتائیے باقی چار مرد کہاں جائیں، مذہب اس بات کی اجازت نہیں دیتا کہ ہر عورت ایک دم چار پانچ خاوند کر سکے، جیسا کہ تبت میں ہوتا ہے، کیا آپ اس بات کی اجازت دیتے ہیں۔

نوجوان ہنسنے لگا۔

میں نے کہا پنجاب میں لڑکیاں کم ہیں۔ پنجابیوں نے دوسرے صوبوں پر ہات صاف کرنا شروع کیا، بنگال میں لڑکیاں زیادہ ہیں۔ وہاں لوگ ایک بیوی رکھتے ہیں اور ایک داشتہ جو عموماً ودھوا ہوتی ہے، سندھی اور گجراتی مرد سمندر پار تجارت کے لیے جاتے ہیں اور اکثر گھروں سے کئی سال غائب رہتے ہیں۔ اسی لیے سندھ میں ادم منڈلیاں بنتی ہیں اور گجرات میں بکری کے دودھ اور برہمچریہ کا پرچار ہوتا ہے۔ مرض ایک ہے، نوعیت وہی ہے، اب آپ ہی بتائیے کہ شریف کون ہے اور بد معاش کون؟ جو حقیقت ہے آپ اس کا سامنا کرنا نہیں چاہتے۔ اُلٹ پنجابیوں کو کوستے ہیں۔

نوجوان بے اختیار قبضہ مار کر ہنسا، پان گلے سے موری میں جاگرا، وہ میرے بازو میں بازو ڈال کر کہنے لگا۔ آئیے صاحب میں آپ کو اپنے گھر لیے چلتا ہوں۔“

تھوڑے ہی عرصے میں ہم ایک دوسرے کے بے تکلف دوست بن گئے وہ ایک نوجوان وکیل تھا ایک کامیاب وکیل، اس کا ذہن چہرہ، فراخ ماتھا، اور مضبوط ٹھوڑی اس کے عزم راسخ کی دلیل تھے۔ وہ مدراسی برہمن تھا۔ مٹھرا میں سب سے پہلے اُس کا دادا آیا تھا کہتے ہیں کہ اس کے دادا کے کسی رشتہ دار نے جو مدراس میں ایک مندر کا پجاری تھا، کسی آدمی کو قتل کر دیا، ٹھا کر جی کو ایک پجاری کے گناہ کے بار سے بچانے کے لیے میرے دوست کے دادا نے ایک رات کو مندر سے ٹھا کر جی کی مورقی کو اٹھا لیا اور ایک گھوڑے پر سوار ہو کر مدراس چل دیا۔ سفر کرتے کرتے وہ مٹھرا آن پہنچا۔ یہاں پہنچ کر اس کی آتما کو سکون نصیب ہوا۔ اور اُس نے ٹھا کر جی کو ایک مندر میں ستھاپت کر دیا۔ آج اسی دادا کا پوتا میرے سامنے مندر کی دہلیز پر کھڑا تھا اور میں اس کے گٹھے ہوئے جسم اور چہرے کے تکیھے نفوش میں اس بوڑھے برہمن کے عزم اور اعتقاد کی جھلک دیکھ رہا تھا جس کی تصویر اس کی بیٹھک میں آویزاں تھی۔

نہا دھو کر اور کھانے سے فارغ ہو کر ہم میلے کی سیر کو نکلے، جوگلی بازار سے دشرام گھاٹ کی طرف

جاتی ہے اس میں سینکڑوں نائی بیٹھے استروں سے جاتریوں کے سرمونڈ رہے تھے۔ گول گول چمکتے ہوئے منڈھے ہوئے سران سپید چھتریوں کی طرح دکھائی دیتے تھے جو برسات کے دنوں میں خود بخود زمین پر آگ آتی ہیں، جی چاہتا تھا کہ ان سپید سپید چھتریوں پر نہایت شفقت سے ہاتھ پھیرا جائے! اتنے میں ایک نائی نے میری آنکھوں کے سامنے ایک چمکدار اُسترا گھمایا اور مسکرا کر بولا، بابو جی سر منڈالو، بڑا پین ہوگا، میں نے اپنے دوست سے پوچھا یہ جاتری لوگ سر کیوں منڈاتے ہیں، کہنے لگا۔ دان پُن کرنے کی خاطر۔ یہ لوگ اپنے مرے ہوئے عزیزوں کی روحوں کے لیے دان پُن کرنا چاہتے ہیں اور اُس کے لیے سر منڈانا بہت ضروری ہے اور یہاں ایسا کون شخص ہے جس کا اب تک کوئی عزیز یا رشتہ دار نہ مرا ہو، میں نے جواب دیا میری چندیا پر پہلے ہی تھوڑے سے بال ہیں۔ میں انہیں حجام کی دست بُرد سے محفوظ رکھنا چاہتا ہوں۔ کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ ایک بال جو چندیا پر ہے اُن بالوں سے کہیں بہتر ہے جو حجام کی مٹھی میں ہوں، ہم لوگ جلدی جلدی قدم اُٹھاتے ہوئے وشرام گھاٹ پہنچ گئے۔ گھاٹ پر بہت سی کشتیاں کھڑی تھیں اور لوگ ان پر بیٹھ کر جمنا جی کی سیر کے لیے جا رہے تھے ہم نے بھی ایک کشتی لی اور تین گھنٹے تک جمنا میں گھومتے رہے۔ جن کے کنارے پختہ گھاٹ بنے ہوئے تھے۔ کہیں کہیں مندروں اور دھرم شالاؤں کی چوہر جیاں اور کدم کے درخت نظر آجاتے۔ ایک جگہ دریا کے کنارے ایک پُرانے شکتی محل کے بلند کنگرے نظر آئے۔ استفسار پر میرے دوست نے بتایا کہ اسے کنس محل کہتے ہیں۔ میں نے کہا۔ تین چار سو سال سے زیادہ پُرانا معلوم نہیں ہوتا، کہنے لگا ہاں اسے کسی مرہٹہ سردار نے بنوایا تھا۔ اب زودالا اعتقاد لوگوں کو خوش کرنے کے لیے یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ یہ اُسی کنس کا محل ہے جس کے ظلموں کا خاتمہ کرنے کے لیے بھگوان نے جنم لیا تھا میں نے پوچھا، کس زمانے میں ظلم نہیں ہوتے؟ وہ ہنس کر بولا، اگر یہی پوچھنا تھا تو متھرا کیوں آئے..... وہ دیکھو ریل کا پل؟.... متھرا میں سب سے زیادہ خوبصورت شے یہی ریل کا پل ہے، مضبوط، جید، بلند، ریل گاڑی نہایت پُرسکوں انداز میں جمنا کے سینے کے اُوپر دندنا تھی ہوئی چلی جا رہی تھی کہتے ہیں کہ کرشن جی کے جنم دن کو جمنا فرط محبت سے اُمدی چلی آتی تھی اور جب تک اس نے کرشن جی کے قدم نہ چھویے اس کی لہروں کا طوفان ختم نہ ہوا۔ جمنا میں اب بھی طوفان آتے ہیں لیکن اس کی لہروں کی بیچانی اس ریل گاڑی کے قدموں کو بھی نہیں پھوسکتی جو اس کی چھاتی پر دندنا تھی ہوئی چلی جا رہی ہے۔ جمنا کی سر بلندی ہمیشہ کے لیے ختم ہو چکی ہے۔

جب ہم واپس آئے تو سورج غروب ہو رہا تھا اور وشرام گھاٹ پر آرتی اتاری جا رہی تھی۔ عورتیں رادھے شام، رادھے شام گاتی ہوئی جمنا میں نہا رہی تھیں شنگھ اور گھڑیاں زور زور سے بج رہے تھے، جاتری چڑھاوا چڑھا رہے تھے، اور جمنا میں پھل اور پھول پھینک رہے تھے۔ پانڈے دکشنا سنبھالتے جاتے تھے اور ساتھ ساتھ آرتی اتارتے جاتے تھے۔ ایک پانڈے نے ایک غریب کسان کو گردن سے پکڑ کر گھاٹ سے باہر نکال دیا۔ کیونکہ کسان کے پاس دکشنا کے پیسے نہ تھے۔ شاید کسان سمجھتا تھا کہ بھگوان کی آرتی پیسوں کے بغیر بھی ہو سکتی ہے۔

وشرام گھاٹ کی چلی سیڑھیوں تک جمنا بہتی تھی، لیکن یہاں پانی کم تھا اور کچھ زیادہ تھا اور کچھ میں سینکڑوں چھوٹے موٹے کھجورے کلبلا رہے تھے اور مٹھائیاں اور پھل کھا رہے تھے۔ ان کے ملائم میاں جسم ان جاتریوں کی ننگی کھوپڑیوں کی طرح نظر آتے تھے جن کے بال نائیوں نے موٹڈ کر صاف کر دیئے تھے۔ رادھے کرشن رادھے کرشن، جاتری چلا رہے تھے۔ نوبیا ہتا جوڑے کشتیوں میں بیٹھے ہوئے مٹی کے دیئے روشن کر کے انہیں جمنا کے سینے پر بہا رہے تھے۔ جن کے سینے پر اس قسم کے سینکڑوں دیئے روشن ہوئے تھے اور نوبیا ہتا جوڑے مسرت بھری نگاہوں سے ایک دوسرے کی طرف تک رہے تھے، ہمارے بالکل قریب ہی ایک زرد رُونو جوان لڑکی نے مٹی کے دو دیئے روشن کیئے اور انہیں جمنا کے حوالے کر دیا۔ دیر تک وہ وہاں کھڑی اپنے ہاتھ اپنے سے لگائے اُن دیئوں کی طرف دیکھتی رہی اور ہم اس کی آنکھوں میں چمکنے والے آنسوؤں کی طرف دیکھتے رہے۔ اس لڑکی کے ساتھ اس کا خاوند نہ تھا، وہ بیاہتا معلوم ہوتی تھی، پھر ان جھلملاتے ہوئے دیئوں کی لو کو کیوں اس نے اپنے سینے سے چمٹا لیا تھا،

یہ لرزتی ہوئی شمع محبت.... لڑکی نے یکا یک میرے دوست کی طرف دیکھا اور پھر سر جھکا کر آہستہ آہستہ گھاٹ کی سیڑھیاں چڑھتے ہوئے چلی گئی۔ میرے دوست کے لب بھنچے ہوئے تھے، رخساروں پر زردی کھنڈی ہوئی تھی، کیا جمنا میں اتنی طاقت نہ تھی کہ محبت کے دوکانپتے ہوئے شعلوں کو ہم آغوش ہو جانے دے۔ یہ دیواریں، یہ پانی کی دیواریں، پیسے کی دیواریں، سماج، ذات پات اور گوت کی دیواریں.....! میرا دل غیر معمولی طور پر اُداس ہو گیا۔ اور میں نے سوچا کہ میں کل متھرا سے ضرور کہیں باہر چلا جاؤں گا۔ برندا بن میں یا شاید گوکل میں، جہاں کی سادہ اور پاک و صاف فضا میں میرے دل کو اطمینان نصیب ہوگا۔

برندا بن میں بن کم اور پکلی گلیاں اور کھلی سرکیں زیادہ تھیں، برندا بن کے عالی شان مندروں کی وسعت اور عظمت پر محلوں کا دھوکہ ہوتا تھا۔ راجہ مان سنگھ کا مندر، میرا کا مندر باہر عمارت میں کرشن جی کی مورتی موجود تھی، ہر جگہ پانڈے موجود تھے، انگریزی بولنے والے پڑھے لکھے گائیڈ، پہلے لوگ مندروں میں بے کھٹکے چلے جایا کرتے تھے، اب بھگوان نے گائیڈ رکھ لیے تھے، خدا وہی پڑانے تھے۔ لیکن جدید مذہب کے سارے لوازمات سے بہرہ ور، آخر یہ نئی تہذیب بھی تو انہیں کی بنائی ہوئی تھی۔

برندا بن کے ایک مندر میں میں نے دیکھا کہ ایک بہت بڑا ہال ہے جس میں سات آٹھ سو سادھو ہات میں کھڑتالیں لیے ایک ساتھ گارہے تھے، رادھے شام، رادھے شام... لفٹ رائٹ، لفٹ رائٹ.... باقاعدگی تنظیم، اندھا پن تہذیب اور طاقت کے ہزاروں راز اس رقت انگیز نظارے میں مستور تھے، ہر روز سینکڑوں بلکہ ہزاروں جاتری اس مندر میں آتے تھے اور بے شمار چڑھاوا چڑھتا تھا، سنا ہے کہ ان اندھے سادھوؤں کو صبح شام دونوں وقت کھانا مل جاتا تھا اور ایک پیسہ دکشنا کا، باقی جو منافع ہوتا، وہ ایک کچم شیم پانڈے کی تجوری میں چلا جاتا، ایک اور مندر میں بھی میں نے ایسا ہی نظارہ دیکھا، فرق یہ تھا کہ یہاں اندھے سادھوؤں کی بجائے بے کس اور نادار عورتیں کرشن بھگوان کی استی کر رہی تھیں۔ دن بھر اُستی کرنے کے بعد انہیں بھی وہی راشن ملتا تھا جو اندھے سادھوؤں کے حصے میں آتا تھا۔ یعنی دو وقت کا کھانا اور ایک پیسہ دکشنا کا۔ ان اندھے سادھوؤں اور عوتوں کے سر منڈھے ہوئے تھے۔ جنہیں دیکھ کر مجھے وشرام گھاٹ کے جاتری اور جمن کے کچڑ میں کلبلا تے ہوئے کچھوے یاد آگئے۔ مذہب نے مندروں میں فیکٹریاں کھول رکھی تھیں اور بھگوان کو لوہے سے بھی زیادہ مضبوط سلاخوں کے اندر بند کر دیا تھا، ہر مندر میں ہر ایک جاتری کو ضرور کچھ نہ کچھ دینا پڑتا تھا بعض دفعہ تو ایک ہی مندر میں مختلف جگہوں پر دکشنا ریٹ مختلف تھا۔ بیڑھیوں کو چھونے کے لیے ایک آنہ، مندر کی چوکھٹ تک آنے کے لیے چار آنے۔ مندر کا کواڑا کشر بندر ہتا تھا اور ایک روپیہ دے کر جاتری مندر کے کواڑا کھول کر بھگوان کے درشن کر سکتی ایک مندر ایسے تھے جو سال میں صرف ایک بار کھلتے تھے اور کوئی بڑا سیٹھ ہی ان کی ”بونی“ کر سکتا تھا اور بہت سا روپیہ اد کر کے مندر کے کواڑا کھول سکتا تھا۔ طوائفیت ہمارے سماج کا کتنا ضروری جزو ہے۔ اس بات کا احساس مجھے ایسے مندروں ہی کو دیکھ کر ہوا۔“

گوکل میں جمن کے کنارے تین عورتیں ریت پر بیٹھی رو رہی تھیں، مارواڑ سے کرشن بھگوان کے

درشن کرنے کو آئی تھیں، زیوروں میں لدی پھندی ایک سادھو مہاتما نے انہیں اپنی چکنی چڑی باتوں میں پھنسا لیا اور گیان دھیان کی باتیں کرتے کرتے انہیں مختلف مندروں میں لیے پھرے، اور جب یہ مارداڑی عورتیں گوکل میں ماکنن چور کنھیا کا گھر دیکھنے آئیں تو یہ مہاتما بھی ان کے ہمراہ ہو لیے، عورتیں جمننا میں اشانان کر رہی تھیں، اور سادھو کنارے پر ان کے زیوروں اور کپڑوں کی رکھوالی کر رہا تھا۔ جب عورتیں نہادھو کر گھاٹ سے باہر نکلیں تو مہاتما جی غائب تھے، عورتیں سر پینے لگیں، کرشن جی اگر ماکنن چراتے تھے تو سادھو مہاتما نے اگر چند زیور چرا لیے تو کون سا برا کام کیا۔ لیکن مہاتما کی یہ تکلف ان بے وقوف عورتوں کی سمجھ میں نہ آتی تھی اور وہ جمننا کی گیلی ریت پر بیٹھی مہاتما جی کو گالیاں دے رہی تھیں۔ بہت سے لوگ ان کے آس پاس کھڑے تھے اور وہ طرح طرح کی باتیں کر رہے تھے۔

”جی بڑا ظلم ہوا ہے ان غریب عورتوں کے ساتھ....“

”بھلا یہ گھر سے زیور لے کر ہی کیوں آئیں؟“

”اپنی امارت دکھانا چاہتی تھیں۔ اب رونا کس بات کا....“

”اجی صاحب شکر کیجئے ان کی جان بچ گئی۔ اب کل ہی متھرا میں۔ ایک پانڈے نے اپنے جمنان اور اس کی بیوی کو اپنے گھر لے جا کر قتل کر دیا۔ جمنان کا نینا نیا بیاہ ہوا تھا۔ بیوی کے پاس ساٹھ ستر ہزار کا زیور تھا۔ کسی مدراسی جاگیردار کا لڑکا تھا جی، اکلوتا لڑکا تھا... اس کے باپ کو پولیس نے تار دیا ہے، خیال تو کیجئے کیسا اندھیر مچ رہا ہے اس پوتر نگری میں۔“

”متھرا میں لوک سے نیاری!“

بہت رات گئے میں اور میرا دوست جمننا کے اس پار کھیتوں میں گھومتے رہے۔ جنم ایشی رات تھی، پھونس کے جھونپڑیوں میں جن میں غریب مزدور اور کسان رہتے تھے، مٹی کے دیئے روشن تھے اور جمننا کے دوسرے کنارے گھاٹوں پر بجلی کے قمقمے اور برہمنوں کے قہقہوں کی آوازیں فضا میں گونج رہی تھیں۔ پھونس کے جھونپڑوں کے باہر مریل سی فاقہ زدہ گائیں بندھی تھیں اور نیم برہنہ لڑکے خاک میں کھیل رہے تھے۔ کنوئیں کی جگت پر ایک بوڑھی عورت آہستہ آہستہ ڈول کھینچ رہی تھی۔ دو بڑی بڑی گاگریں اس کے پاس پڑی تھیں۔ کنوئیں سے آگے آم کے درختوں کی قطار تھی جو بہت دور تک پھیلتی ہوئی چلی گئی تھی۔ آم کے درخت اور آنولے کے پیڑ اور کھرنی کے مدور چھتارے، یہاں گہرا سناٹا چھایا ہوا تھا۔

ہوا میں ایک ہلکی اداس سی خوشبو تھی اور ستاروں کی روشنی ایسی جس میں سپیدی کے بجائے سیاہی زیادہ گھلی ہوئی تھی جیسے یہ روشنی کھل کر بنسنا چاہتی ہے، لیکن شام کی اداسی کو دیکھ کر رُک جاتی ہے۔

میرے دوست نے آہستہ سے کہا۔ میں اور وہ کئی بار اُن کھرنی کے مدور سایوں میں ایک دوسرے کے ہات کے ہات میں دیئے گھومتے رہے ہیں... کتنی ہی جنم اشٹمیاں اس طرح گزر گئیں... اور آج...! میں خاموش رہا۔

چند دن ہوئے میرا دوست کہہ رہا تھا۔ مجھے قتل کے ایک مقدمے میں پیش ہونا پڑا۔ قاتل کو مقتول کی بیوی سے محبت تھی... اور جب اسے پھانسی کا حکم سنایا گیا تو قاتل کسان نے جن حسرت بھری نگاہوں سے اپنی محبوبہ کی طرف دیکھا۔ ان نگاہوں کی وارفتگی اور گرسنگی ابھی تک میرے دل میں تیر کی طرح چٹھی جاتی ہے۔

وہ دونوں بچپن سے ایک دوسرے کو چاہتے تھے۔ سا لہا سال ایک دوسرے سے پیار کرتے رہے۔ پھر لڑکی کے ماں باپ نے اس کی شادی کسی دوسری جگہ کر دی... یہ جنم پر لوگ محبت کے دیئے کس لیے جلاتے ہیں؟... بڑے ہو کر اپنے ہی بیٹوں اور بیٹیوں کے گلے پر کس طرح پھری چلاتے ہیں... وہ کسان عورت اب پاگل خانے میں ہے...؟

میں نے کہا محبت بھی اکثر بے وفا ہوتی ہے۔ رادھا کو کرشن سے عشق تھا لیکن رادھا اور کرشن کے درمیان بادشاہت کی دیوار آگئی، اس نے کہا شاید تمہیں رادھا اور کرشن کی محبت کا انجام معلوم نہیں۔“
”نہیں“ وہ چند لمحوں تک خاموش رہا پھر آہستہ سے کہنے لگا....

...کرشن جی نے برندا بن کی گویوں سے وعدہ کیا تھا کہ وہ ایک بار پھر برندا بن میں آئیں گے اور ہر ایک گوی کے گھر کا دروازہ تین بار کھٹکھٹائیں گے جس گھر میں روشنی ہوگی اور جو گوی دروازہ کھٹکھٹانے پر ان کا خیر مقدم کرے گی۔ وہ اسی عشق کو سچا جانیں گے۔ اس بات کو کئی برس گزر گئے۔ ایک اندھیاری طوفانی رات میں جب بجلی کڑک رہی تھی اور بارش موسلا دھار برس رہی تھی کسی نے برندا بن کے دروازے کھٹکھٹانے شروع کیے سیاہ لبادے میں لپٹا ہوا اجنبی ہر ایک مکان پر تین بار دستک دیتا، اور پھر آگے بڑھ جاتا... لیکن سب مکانوں میں اندھیرا تھا۔ سب لوگ سوئے پڑے تھے۔ کسی نے اُٹھ کر دروازہ نہ کھولا۔

